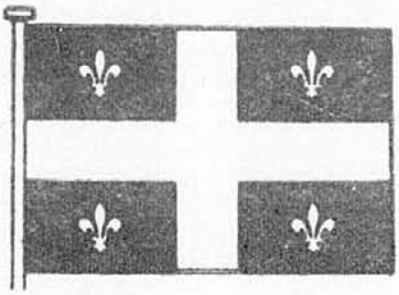

Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI. ch. 3)
Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI. Ch. 3)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 14 mars 1953

AVIS AUX INTÉRESSSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur de la Reine, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, March 14th, 1953

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Queen's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur de la Reine avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate* pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.
Traduction: 50 cents des 100 mots.
Exemplaire séparé: 30 cents chacun.
Feuilles volantes: $1 la douzaine.
Abonnement: $7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seul fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
33898 — 1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.
Translation: 50 cents per 100 words.
Single copies: 30 cents each.
Slips: $1. per dozen.
Subscriptions: $7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
Queen's Printer.

Government House. Quebec, June 27th, 1940.
33898 — 1-52

Lettres patentes

Abco Distributors Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. La-Richelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du treizième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Samuel David Rudenko, avocat et Conseil en Loi de la Reine, Clarence Reuben Gross, avocat, Moses Silverstone, commis, Sarah Miller, sténographe, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce d'articles de ménage, accessoires de bureau, ferronnerie, joaillerie, sous le nom de "Abco Distributors Ltd.", avec un capital de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 900 actions privilégiées de $10 chacune.

Letters Patent

Abco Distributors Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. La-Richelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the thirteenth day of January 1953, incorporating: Samuel David Rudenko, advocate and Queen's Counsel, Clarence Reuben Gross, advocate, Moses Silverstone, clerk, Sarah Miller, stenographer, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in household equipment, office equipment, hardware, jewelry, under the name of "Abco Distributors Ltd.", with a capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 900 preferred shares of $10 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce treizième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

A. Croteau & Fils Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-six janvier 1953, constituant en corporation: Armand Croteau, entrepreneur, André Croteau, Laurent Croteau, briqueteurs, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux et constructeurs, sous le nom de "A. Croteau & Fils Inc.", avec un capital de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 7365 rue Delaroche, dans les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-six janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

A. Croteau & Fils Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of January 1953, incorporating: Armand Croteau, contractor, André Croteau, Laurent Croteau, brick-layers, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general contractors and builders, under the name of "A Croteau & Fils Inc.", with a capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at 7365 Delaroche Street, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-sixth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Alfred Tremblay Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatre janvier 1953, constituant en corporation: Alfred Tremblay, entrepreneur, Robert Gagné, étudiant ingénieur, Arthur Tremblay, menuisier, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et vendre des biens immobiliers, des bâtisses, sous le nom de "Alfred Tremblay Limitée", avec un capital de $20,000, divisé en 200 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 2403 rue Dézéry, dans les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Alfred Tremblay Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of January 1953, incorporating: Alfred Tremblay, contractor, Robert Gagné, student in engineering, Arthur Tremblay, carpenter, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and sell real estate, buildings, under the name of "Alfred Tremblay Limitée", with a capital stock of $20,000, divided into 200 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at 2403 Dézéry Street, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney general, the twenty-fourth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Allied Finance Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Saul Tarnofsky, manufacturier, Nathan Gross, rentier, de la cité de Hampstead, Kenneth Gross, bachelier en commerce, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants

Investir et prêter de l'argent, sous le nom de "Allied Finance Corp.", avec un capital de $225,000, divisé en 250 actions ordinaires de $100 chacune et 2,000 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt et unième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Allied Finance Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of January, 1953, incorporating: Saul Tarnofsky, manufacturer, Nathan Gross, retired, of the city of Hampstead, Kenneth Gross, bachelor of commerce, of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in and lend money, under the name of "Allied Finance Corp.", with a capital stock of $225,000, divided into 250 common shares of $100. each and 2,000 preferred shares of $100. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-first day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Ameublement Provincial Inc.
Provincial Furniture Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. La-Richelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du treize janvier 1953, constituant en corporation: Jean-Baptiste Boulet, Henri Boulet, industriels, Dame Ludgarde Lapointe Boulet, ménagère, épouse commune en biens du précédent, tous des cité et district judiciaire de Montmagny, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de meubles, de matériaux de construction, exécuter tous travaux généraux de construction, sous le nom de "Ameublement Provincial Inc."—"Provincial Furniture Inc.", avec un capital de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montmagny, district judiciaire de Montmagny.

Daté du bureau du Procureur général le treize janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Ameublement Provincial Inc.
Provincial Furniture Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. La-Richelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the thirteenth day of January 1953, incorporating: Jean-Baptiste Boulet, Henri Boulet, industrialists, Dame Ludgarde Lapointe Boulet, housewife, wife, common as to property, of the former, all of the city and judicial district of Montmagny, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, building materials, to carry out all general construction work, under the name of "Ameublement Provincial Inc."—"Provincial Furniture Inc.", with a capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montmagny, judicial district of Montmagny.

Dated at the office of the Attorney General, the thirteenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Arthur Martin Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinq février 1953, constituant en corporation: Arthur Martin, tavernier, André Martin, gérant, Gisèle Desroches, sténographe, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'hôteliers, sous le nom de "Arthur Martin Inc.", avec un capital de $65,000, divisé en 650 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le cinq février 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Arthur Martin Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of February, 1953, incorporating: Arthur Martin, tavern-keeper, André Martin, manager, Gisèle Desroches, stenographer, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the hotel business under the name of "Arthur Martin Inc.", with a capital stock of $65,000, divided into 650 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, February fifth, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Association des Marchands d'Automobiles de la Mauricie

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du onze février 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Marius Turcotte, gérant, de la Tuque, district judiciaire de Québec, Philias Vincent, de Grand'Mère, J.-Herménégilde Savard, Léo Tardif, de Shawinigan-Falls, André Sirois, des Trois-Rivières, marchands, Aimé Montcalm, Louis Lacroix, gérants, des Trois-Rivières, ces sept derniers du district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Promouvoir et sauvegarder les intérêt professionnels et commerciaux de ses membres, sous le nom de "Association des Marchands d'Automobiles de la Mauricie".

Le montant total des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $50,000.

Le siège social de la corporation sera aux Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Association des Marchands d'Automobiles de la Mauricie

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of February 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Marius Turcotte, manger, of La Tuque, judicial district of Quebec, Philias Vincent, of Grand'Mère,J.-Herménégilde Savard, Léo Tardif, of Shawinigan-Falls, André Sirois, of Trois-Rivières, merchants, Aimé Montcalm, Louis Lacroix, managers, of Trois-Rivières, the last seven mentioned, of the judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To promote and protect the professional and commercial interests of its members, under the name of "Association des Marchands d'Automobiles de la Mauricie".

The total amount to which the value of immovable property which the corporation may hold, is to be limited, is $50,000.

The head office of the corporation will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général le onze février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney General, the eleventh day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Atlas Detective Bureau Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept janvier 1953, constituant en corporation: Marcel Bélanger, Raphaël Beaudette, avocats, de Montréal, Marie-Paule Deschamps, secrétaire, de Longueuil, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Établir, entretenir et diriger un service de renseignements généraux et un bureau de détective sous le nom de "Atlas Dective Bureau Incorporated", avec un capital de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1700 rue Berri, dans les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Atlas Detective Bureau Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of January 1953, incorporating: Marcel Bélanger, Raphaël Beaudette, advocates, of Montreal, Marie-Paule Deschamps, secretary, of Longueuil, all of the judicial district of Montreal, for the following purpose:

Establish, maintain and manage a general information service and detective bureau, under the name of "Atlas Detective Bureau Incorporated", with a capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 proferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 1700 Berri Street, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-seventh day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Atlas Parking Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-troisième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Maxwell A. Schwartz, Irwin B. Cohen, avocats, Manuel Sachs, comptable agrée, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et exploiter des garages, lieux de stationnement extérieurs pour automobiles, sous le nom de "Atlas Parking Ltd.", avec un capital de $20,000, divisé en 200 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1449 rue St-Alexandre, chambre 610, Montréal, distirct judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt troisième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DESILETS.

Atlas Parking Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of January, 1953, incorporating: Maxwell A. Schwartz, Irwin B. Cohen, advocates, Manuel Sachs, chartered accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

Acquire and operate garages, outdoor automobile parking stations, under the name of "Atlas Parking Ltd.", with a capital stock of $20,000, divided into 200 shares of $100 each.

The head office of the company will be at 1449 St. Alexander St. Room 610, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Belcraft Pants Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huitième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Harold Lande, Joseph S. Caplan et Murray Lapin, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de vêtements, sous le nom de "Belcraft Pants Co. Ltd.", avec un capital de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce huitième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DESILETS.

Belcraft Pants Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of January, 1953, incorporating: Harold Lande, Joseph S. Caplan and Murray Lapin, advocates, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal with clothing, under the name of "Belcraft Pants Co. Ltd.", with a capital stock of $40,000, divided into 100 common shares having a par value of $100. each, and 300 preferred shares of $100. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Belvedere Development Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Gilbert M. Young, George H. Logie, Leonard Barlow,Roméo Audet, Albert-R. Hedenbergh, Edward Lynch, gérants, tous de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneur et constructeurs généraux, agents d'immeubles, sous le nom de "Belvedere Development Limited", avec un capital de $50,000, divisé en 5,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt et unième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

33471 L. DÉSILETS.

Belvedere Development Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of January 1953, incorporating: Gilbert M. Young, George H. Logie, Leonard Barlow, Roméo Audet, Albert-R. Hedenbergh, Edward Lynch, managers, all of Sherbrooke, judicial district of St. Francis, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors, builders, real estate agent, under the name of "Belvedere Development Limited", with a capital stock of $50,000, divided into 5,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of St. Francis.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-first day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Bibeau Furniture Limitée
Bibeau Furniture Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation: Gaston Bibeau, marchand, Aline Champagne, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens de Gaston Bibeau, de Montréal, Roméo Payette, comptable, de ville St-Michel, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de meubles meublants, sous le nom de "Bibeau Furniture Limitée"—"Bibeau Furniture Limited", avec un capital de $40,000, divisé en 400 actions communes de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1835, rue Jean-Talon est, dans les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt huit janvier 1953.

L'Assistant procureur général,

34371 o L. DÉSILETS.

Bibeau Furniture Limitée
Bibeau Furniture Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of January, 1953, incorporating: Gaston Bibeau, merchant, Aline Champagne, housewife, wife separate as to property by marriage contract, of Gaston Bibeau, of Montreal, Roméo Payette, accountant, of the town of St Michel, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, under the name of "Bibeau Furniture Limitée"—"Bibeau Furniture Limited" with a capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at 1835, Jean-Talon Street, East, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eight day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Bijouterie Robert Jewellery Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du quinzième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Marcel Robert, bijoutier, Jacob Harold Blumenstein, avocat, tous deux de Montréal, Michæl Garber, avocat, et Conseil en Loi de la Reine, de Westmount, tous des cité et district de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce, manufacturer toutes sortes de bijouteries, argenteries, menus objets et articles similaires, sous le nom de "Bijouterie Robert Jewellery Inc.", avec un capital de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Monèréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce quinzième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DESILETS.

Bijouterie Robert Jewellery Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the fifteenth day of January 1953, incorporating: Marcel Robert, Jeweller, Jacob Harold Blumenstein, advocate, both of Montreal, Michæl Garber, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in, manufacture all kinds of jewellery, silverware, small-wares and similar articles, under the name of "Bijouteie Robert Jewellery Inc.", with a capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Bonaventure Investment Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du neuvième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Bernard Lazarovitz, Philip Weid, Maxwell Allister, Gershon Golberg, tous hommes d'affaires, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général d'immeubles, d'améliorations et de construction, sous le nom de "Bonaventure Investment Co. Ltd.", avec un capital de $200,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $100 chacune et 1,000 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce neuvième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Bonaventure Investment Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the ninth day of January 1953, incorporating: Bernard Lazarovitz, Philip Weid, Maxwell Allister, Gershon Golberg, all business men, of city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on a general real estate improvement and constructing business, under the name of "Bonaventure Investment Co. Ltd.", with a capital stock of $20,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 1,000 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Campbell Enterprises Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-septième jour de janvier 1953, constituant en corporation: David Campbell, marchand, Hyman Eric Feigelson, avocat, James Topping, surintendant, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de produits chimiques, nouveautés, marchandises et accessoires domestiques, article électriques et mécaniques, sous le nom de"Campbell Enterprises Limited", avec un capital de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-septième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Campbell Enterprises Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of January, 1953, incorporating: David Campbell, merchant, Hyman Eric Feigelson, advocate, James Topping, superintendent, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in chemicals, novelties, household goods and appliances, electrical and mechanical wares, under the name of "Campbell Enterprises Limited", with a capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $10 each, and 3,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-seventh day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Carrières Montréal-Est Ltée
Montreal-East Quarries Ltd

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-sept janvier 1953, constituant en corporation: Yvon Jasmin, Jean Drapeau, avocats, Rita Dufresne, Lucienne Mérineau, secrétaires filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et exploiter des carrières, sous le nom de "Carrières Montréal-Est Ltée"—"Montreal-East Quarries Ltd", avec un capital de $150,000, divisé en 12,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 1,380 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal-Est, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Carrières Montréal-Est Ltée
Montreal-East Quarries Ltd

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of January, 1953, incorporating: Yvon Jasmin, Jean Drapeau, advocates, Rita Dufresne, Lucienne Mérineau, secretaries, spinsters, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and operate quarries, under the name of "Carrières Montréal-Est Ltée"—"Montreal-East Quarries Ltd", with a capital stork of $150,000, divided into 12,000 common shares of $1 each and into 1,380 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal-East, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General,

Centre Ouvrier de la Mauricie

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. La-Richelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt et un janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Guy Thibaudeau, soudeur, Fernand Lavergne, opérateur, de Shawinigan-Nord, Emile Hébert, commis, Ubald Ferron, électricien, de Shawinigan-Sud, Jean-Robert Ouellet, agent d'affaires, de Shawinigan-Falls, tous du district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Constituer une permanence et un agent de liaison pour l'avantage des syndicats catholiques de la ville de Shawinigan-Falls et du diocèse des Trois-Rivières, sous le nom de "Centre Ouvrier de la Mauricie".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $200,000 dollars.

Le siège social de la compagnie sera à Shawinigan-Falls, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général le vingt et un janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Centre Ouvrier de la Mauricie

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. La-Richelière, in accordance with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-first day of January 1953, incorporating without share capital: Guy Thibaudeau, welder, Fernand Lavergne, operator, of Shwinigan-North, Emile Hébert, clerk, Ublad Ferron, electrician, of Shawinigan-South, Jean-Robert Ouellet, business agent, of Shawinigan-Falls, all of the judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To set up a permanent establishment and appoint a liaison agent in the interest of the Catholic syndicates of the town of Shawinigan-Falls and the diocese of Trois-Rivières, under the name of "Centre Ouvrier de la Mauricie".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is $200,000 dollars.

The head office of the company will be at Shawinigan-Falls, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-first of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Chibourg Copper Corporation Limited (Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Wilbur Ralph Salter, John Denton Reilly, William Stanley Jamieson, Barnabas William Nixon Apple, avocats et George Alexander Hunter, courtier, tous de la cité de Toronto, dans le comté de York, province d'Ontario, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Chiboug Copper Corporation Limited", (Libre de responsabilité personnelle), avec un capital de $5,000,000 divisé en 5,000,000 d'actions de $1 chacune.

Les actionnaires de la compagnie n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant du prix payé ou convenu d'être payé à la compagnie pour ses actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-quatrième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DESILETS.

Chibourg Copper Corporation Limited (No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieute nant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of January, 1953, incorporating: Wilbur Ralph Salter, John Denton Reilly, William Stanley Jamieson, Barnabas William Nixon Apple, solicitors, and George Alexander Hunter, broker, all of the city of Toronto, in the county of York, Province of Ontario, for the following purposes:

Prospect and explore for mines and minerals and deal with the same, under the name of "Chiboug Copper Corporation Limited" (No Personal Liability), with a capital stock of $5,000,000, divided into 5,000,000 common shares of $1 each.

The shareholders incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-fourth day of January, 1953.

L. DÉSILETS.

34371-o Deputy Attorney General.

Chicoutimi Fruit Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation: Idola Thibault, marchand, Jacques Thibault, commerçant, Lucien Thibault, commis, tous des cité et district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Etablir un ou des commerces de fruits et légumes, sous le nom de "Chicoutimi Fruit Ltée",

Chicoutimi Fruit Ltée

Notice is hereby given that uuder Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date this twenty-eight day of January, 1953, incorporating: Idola Thibault, merchant, Jacques Thibault, dealer, Lucien Thibault, clerk, all of the city and judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To establish one or more stores dealing in fruits and vegetables, under the name of "Chi-

avec un capital de $20,000, divisé en 200 actions de $100 cyacune.

Le siège social de la compagnie sera à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Clinique Médicale de Montréal Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux janvier 1953, constituant en corporation: Docteurs Maurice-B. Lavoie, Paul-Emile Charbonneau, Laurent-M. Samson, médecins, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Etablir à Montréal une clinique ou un hôpital, sous le nom de "Clinique Médicale de Montréal Inc.".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 10,000 actions sans valeur au pair ou nominale et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-deux janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Amqui

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: André Gibeault, gérant de la Banque de Montréal, Henri LaRue, notaire, David Simard, comptable de la Banque de Montréal, tous d'Amqui, district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Amqui".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Amqui, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Buckingham-Masson

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Florent Morency, gérant, Vincent Brunet, entrepreneur de pompes funèbres, tous deux de Buckingham Rémi Lavergne, secrétaire-trésorier municipal, de Masson, tous du district judiciaire de Hull, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Buckingham-Masson".

coutimi Fruit Ltée", with a capital stock of $20,000, divided into 200 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Clinique Médicale de Montréal Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of January 1953, incorporating: Doctors Maurice-B. Lavoie, Paul-Emile Charbonneau, Laurent-M. Samson, physicians, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To establish a clinic or hospital in Montreal, under the name of "Clinique Médicale de Montréal Inc.".

The capital stock of the company is divided into 10,000 shares without nominal or par value and 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-second day of January 1953.

L. DÉSILETS.

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Amqui

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: André Gibeault, manager of the Bank of Montreal, Henri LaRue, notary, David Simard, accountant of the Bank of Montreal, all of Amqui, judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To group its members together for charitable purposes, in order that they may help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Amqui".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Amqui, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Buckingham-Masson

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Florent Morency, manager, Vincent Brunet, undertaker, both of Buckingham, Rémi Layergne, municipal secretary-treasurer, of Masson, all of the judicial district of Hull, for the following purposes:

To group its members together for charitable purposes in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Buckingham Masson".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $5,000.

Le siège social de la corporation sera à Buckingham, district judiciaire de Hull.

Daté du bureau du Procureur général le vongt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34271-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Chicoutimi

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Jean-Paul Gravel, avocat, Edmond Gagnon, négociant, Paul Boileau, architecte, tous de Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Chicoutimi".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $25,000.

Le siège social de la compagnie sera à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier, 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Joliette

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Jean Poitras, Marcel Gravel, Rosaire Roch, gérants, Roger Adam, optométriste, Drs Joseph-Elysée Forest et Edmond Piette, médecins, tous de Joliette, district judiciaire de Joliette, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Joliette".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Joliette, district judiciaire de Joliette.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Lachine

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, eu date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans-capital-actions: Joseph Hamelin, manufacturier, Jacques Viau, Paul Trépanier, avocats, Joseph-Georges Chassé, directeur d'études, Guy Martin, comptable, Jules Carignan, courtier d'assurance, Dr Georges Lewis, médecin anesthésiste, tous de Lachine, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $5,000.

The head office of the corporation will be at Buckingham, judicial district of Hull.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Chicoutimi

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Jean-Paul Gravel, advocate, Edmond Gagnon, dealer, Paul Boileau, architect, all of Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

Group its members together for charitable purposes in order that they may help one onother in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Chicoutimi".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the company will be at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Joliette

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Jean Poitras, Marcel Gravel, Rosaire Roch, managers, Roger Adam, optometrist, Drs. Joseph-Elysée Forest and Edmond Piette, physicians, all of Joliette, judicial district of Joliette, for the following purposes:

To group its members together for charitable purposes, in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Joliette".

The total amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Joliette, judicial district of Joliette.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Lachine

Notice is sereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a orporation without share capital: Joseph Hamelin, manufacturer, Jacques Viau, Paul Trépanier, advocates, Joseph Georges Chassé, director of studies, Guy Martin, accountant, Jules Carignan, insurance broker, Dr. Georges Lewis, physician-anaesthetist, all of Lachine, judicial district of Montreal, for the following purposes:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Lachine".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $25,000.

Le siège social de la compagnie sera à Lachine, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Papineauville

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Dr Marcel Laurence, médecin, Rosario Gauthier, gérant, Eugène Legault, garagiste, tous de Papineauville, district judiciaire de Hull, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Papineauville".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Papineauville, district judiciaire de Hull.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Mont-Laurier

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Conrad Prénoveau, avocat, Roméo Ouellette, notaire, Jacques Godard, agent d'assurances, tous de Mont-Laurier, district judiciaire de Labelle, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom "Club Richelieu Mont-Laurier".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Mont-Laurier, district judiciaire de Labelle.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Québec

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Roger Paquet, courtier, Ubald Désilets, François Jobin, avocats, tous de Sillery, district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

To group its members together for charitable purposes in order that they may held one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Lachine".

The total amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the company will be at Lachine, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Papineauville

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share-capital: Dr. Marcel Laurence, physician, Rosario Gauthier, manager, Eugène Legault, garage-keeper, all of Papineauville, judicial district of Hull, for the following purposes:

To group its members together for charitable purposes in order that they may help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Papineauville".

The total amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the company will be at Papineauville judicial district of Hull.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Mont-Laurier

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec bearing date this twenty-eighth day of January, 1953, to incorporate without share capital: Conrad Prénoveau, advocate, Roméo Ouellette, notary, Jacques Godard, insurance agent, all of Mount Laurier, judicial district of Labelle, for the following purposes:

To unite its members in a charitable purpose so that they may help each other in the sphere of personal culture, under the name of "Club Richelieu Mont-Laurier".

The amount to which is limited the immoveable property which the said corporation may hold, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Mount Laurier, judicial district of Labelle.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General,

Club Richelieu Quebec

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Roger Paquet, broker, Ubald Désilets, François Jobin advocates, all of Sillery, judicial district of Quebec, for the following purposes:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Québec".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $100,000.

Le siège social de la corporation sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

To group together its members for charitable purposes in order that they may help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Québec".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $100,000.

The head office of the corporation will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth of January 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Rimouski

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Dr Gaston Beaulieu, chirurgien-dentiste, Albert Leclerc, architecte, Joseph-Réal Bernier, comptable, tous de Rimouski, district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Rimouski".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $25,000.

Le siège social de la compagnie sera à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Rimouski

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twenty-eighth day of January, 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Dr. Gaston Beaulieu, dental surgeon, Albert Leclerc, architect, Joseph Réal Bernier, accountant, all of Rimouski, judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To unite its members for charitable purposes, so that they may help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Rimouski".

The amount to which is limited the immovable property which the corporation may hold, is $25,000.

The head office of the company will be at Rimouski, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Rivière-du-Loup

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituantg en corration sans capital-actions: Louis-Philippe Lizotte, avocat, Lucien Bédard, notaire, Dr Henri Provencher, dentiste, Gérard-Florian Lapointe, comptable, Maurice-Wilfrid Soucy, industriel, tous de Rivière-du-Loup, district judiciaire de Kamouraska, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Rivière-du-Loup".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $25,000.

Le siège social de la compagnie sera à Rivière-du-Loup, district judiciaire de Kamouraska.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Rivière-du-Loup

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Louis-Philippe Lizotte, advocate, Lucien Bédard, notary, Dr. Henri Provencher, dentist, Gérard-Florian Lapointe, accountant, Maurice-Wilfrid Soucy, industrialist, all of Rivière-du-Loup, judicial district of Kamouraska, for the following purposes:

To group its members together for charitable purposes in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Rivière-du-Loup".

The amount to which the value of immoveaproperty which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the company will be Rivière-du-Loup, judicial district of Kamouraska.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eight of January 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Rouyn-Noranda

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Philippe Dallaire, industriel, René Buisson, comptable,

Club Richelieu Rouyn-Noranda

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec bearing date this twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Philippe Dallaire, industrialist, René Buisson, accoun-

Maurice Bourgouin, médecin, tous de Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Rouyn-Noranda".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Saint-Jérôme

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Jean-Charles Marchand, protonotaire, Lucien Thinel, avocat de la couronne, Dr. Pierre-Auguste Liboiron, dentiste, Paul Beauséjour, courtier, Joseph-Anthony Lessard, professeur, Noël Boucher, percepteur du revenu, Roland Cadieux, comptable, Dr. Rosaire Lapointe, médecin, tous de Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Saint-Jérôme".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Shawinigan-Falls

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en croporation sans capital-actions: René Hamel, Léon Lamothe, avocats, Anatole Rainville, Greffier, C.M., Aldège Painchaud, Albert Gigaire, industriels, Georges-Emile Ladouceur, notaire, Arthur McNicoll, gérant, Georges Terriault, courtier, tous de Shawinigan-Falls, district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Shawinigan-Falls".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $50,000.

Le siège social de la compagnie sera à Shawinigan-Falls, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

---

tant, Maurice Bourguoin, physician, all of Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To unite its members in a charitable purpose so that they may help each other in the sphere of personal culture, under the name of "Club Richelieu Rouyn-Noranda".

The amount to which is limited the immovable property which the said corporation may hold, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Saint-Jérôme

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies, Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Jean-Charles Marchand, prothonotary, Lucien Thinel, crown prosecutor, Dr. Pierre Auguste Liboiron, dentist, Paul Beauséjour, broker, Joseph-Anthony Lessard, professor, Noël Boucher, income tax collector, Roland Cadieux, accountant, Dr. Rosaire Lapointe, physician, all of Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To group its members together in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Saint-Jérôme".

The total amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Shawinigan-Falls

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January, 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Réal Hamel, Léon Lamothe, advocates, Anatole Rainville, clerk, M.C., Aldège Painchaud, Albert Gigaire, industrialists, Georges-Emile Ladouceur, notary, Arthur McNicoll, manager, Georges Terriault, broker, all of Shawinigan-Falls, judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To unite its members for charitable purposes, so that they may help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Shawinigan-Falls".

The amount to which is limited the immovable property which the corporation may hold, is $50,000.

The head office of the company will be at Shawinigan-Falls, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Sherbrooke

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Carrier Fortin, Arcadius Denis, avocats, Jean Désilets, agent d'assurance, Lucien Hébert, administrateur, René Paquette, Philippe Routhier, commerçants, Gaston Marcoux, agronome, Jean-René Brien, entrepreneur, tous de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Sherbrooke".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $50,000.

Le siège social de la corporation sera à 33a ouest, rue King, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Sherbrooke

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Carrier Fortin, Arcadius Denis, advocates, Jean Désilets, insurance agent, Lucien Hébert, administrator, René Paquette, Philippe Routhier, merchants, Gaston Marcoux, agronomist, Jean-René Brien, contractor, all of Sherbrooke, judicial district of Saint-Francis, for the following purposes:

To group its members together for charitable purposes in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Sherbrooke".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $50,000.

The head office of the corporation will be at 33a, King St., west, Sherbrooke, judicial district of Saint-Francis.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Ste-Agathe-des-Monts

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Aristide Lacasse, dentiste, Jean-Louis Moreau, Albert Joannette, médecins, Arthur Murchison, gérant, Pierre Dion, comptable, Jean-Baptiste Lafrenière, notaire, Euclide Forget, marchand, tous de Ste-Agathe-des-Monts, district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Ste-Agathe-des-Monts".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Ste-Agathe-des-Monts, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu Ste-Agathe-des-Monts

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Aristide Lacasse, dentist, Jean-Louis Moreau, Albert Joannette, physicians, Arthur Murchison, manager, Pierre Dion, accountant, Jean-Baptiste Lafrenière, notary, Euclide Forget, merchant, all of Ste-Agathe-des-Monts, judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To group its members together for charitable purposes in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Ste-Agathe-des-Monts".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Ste-Agathe-des-Monts, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu Ste-Anne-des-Monts

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Louis-Olivier Roy, marchand-général, Maurice Baillargeon, dentiste, Lucien Couturier, marchand, tous de Ste-Anne-des-Monts, district judiciaire de Gaspé, pour les objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Ste-Anne-des-Monts".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $25,000.

Club Richelieu Ste-Anne-des-Monts

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Louis-Olivier Roy, general merchant, Maurice Baillargeon, dentist, Lucien Couturier, merchant, all of Ste-Anne-des-Monts, judicial district of Gaspé, for the jollowing purposes:

To group together its members jor charitable purposes in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Ste-Anne-des-Monts".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Ste-Anne-des-Monts, district judiciaire de Gaspé.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu St-Hyacinthe

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Roger Leblanc, courtier en valeurs, Jacques Lafontaine, notaire, Léonidas Hudon, gérant du Bell Téléphone, tous de Saint-Hyacinthe, district judiciaire de Saint-Hyacinthe, pour le objets suivants:

Unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu St-Hyacinthe".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Saint-Hyacinthe, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Club Richelieu St-Jean

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Gérard Cloutier, optométriste, Jean Desmarais, notaire, tous deux de Saint-Jean, Jean-Philippe Toupin, commerçant, de L'Acadie, tous du district judiciaire d'Iberville, pour le objets suivants:

Unir ses membres dasn un but charitable afin qu'ils puissent s'entr'aider dans le domaine de la culture personnelle, sous le nom de "Club Richelieu Saint-Jean".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $30,000.

Le siège social de la corporation sera à Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Construction St-Ours Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du onze février 1953, constituant en corporation: Maurice Cloutier, notaire, Jeannette Brault-Cloutier, épouse contractuellement séparée de biens dudit Maurice Cloutier, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, Thérèse Isabelle, caissière, fille majeure et usant de ses droits, tous de St-Ours, district judiciaire de Richelieu, pour les objets luivants:

Agir comme entrepreneurs pour la construction, sous le nom de "Construction St-Ours Inc.",

The head office of the corporation will be at Ste-Anne-des-Monts, judicial district of Gaspé.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu St-Hyacinthe

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Roger Leblanc, stock broker, Jacques Lafontaine, notary, Léonidas Hudon, manager, of Bell Telephone Company, all of Saint-Hyacinthe, judicial district of Saint-Hyacinthe, for the following purposes:

Group its members together for charitable purposes in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Saint-Hyacinthe".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Saint-Hyacinthe, judicial district of Saint-Hyacinthe.

Dated at the office of the Attorney General. the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Club Richelieu St-Jean

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Gérard Cloutier, optometrist, Jean Desmarais notary, both of Saint John, Jean Philippe Toupin, merchant, of Acadia, all of the judicial district of Iberville, for the following purposes:

To group together its members for charitable purposes in order to help one another in the field of personal culture, under the name of "Club Richelieu Saint-Jean".

The total amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $30,000.

The head office of the corporation will be at Saint John, judicial district of Iberville.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Construction St-Ours Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of February 1953, incorporating: Maurice Cloutier, notary, Jeannette Brault-Cloutier, wife, separate as to property by marriage contract, of the said Maurice Cloutier, and duly authorized ky the latter for the purposes thereof, Thérèse Isabelle, cashier, spinster and exercising her rights all of St-Ours, judicial district of Richelieu, for the following purposes:

To operate as building contractors, under the name of "Construction St-Ours Inc.", with a

avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Ours, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général le onze février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Daignault & Buron Ltée Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du sept janvier 1953, constituant en corporation: Robert Buron, constructeur, Jean-R. Miquelon et Roland A. Diomond, notaires, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les pouvoirs d'entrepreneurs en chauffage, en plomberie en électricité et en construction, sous le nom de "Daignault & Buron Ltée,— Ltd." avec un capital de $40,000 divisé en 200 actions privilégiées de $100 chacune, et en 200 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le sept janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Davis Electronics Manufacturing Corporation Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-sept janvier 1953, constituant en corporation: Gerhold O. Davis, ingénieur en radio, Claire Laferrière, secrétaire, tous deux de la cité de Montréal, et Gaston Ampleman, marchand, de L'Abord-à-Plouffe, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce d'appareils de télévision, appareils électriques, machines et accessoires de toutes sortes, sous le nom de "Davis Electronics Manufacturing Corporation Ltd.", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 4450, Saint-Denis, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Delisle Électrique Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du quatorze janvier 1953, constituant e corporation: Germain Delisle, maître électricien licencié, Lucien Dion, comptable agréé, de Sherbrooke, Henri Delisle, électricien licencié "C", d'Asbestos, tous du district judiciair de Saint-François, pour les objets suivants:

capital stock of $40,000 divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at St-Ours, judicial district of Richelieu.

Dated at the office of the Attorney General, the eleventh day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Daignault & Buron Ltée Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of January, 1953, incorporating: Robert Buron, builder, Jean R. Miquelon, Roland A. Diamond notaries, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as heating, plumbing, electricity and building contractors, under the name of "Daignault & Buron Ltée Ltd." with a capital stock of $40,000, divided into 200 preferred shares of $100 each, and 200 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Davis Electronics Manufacturing Corporation Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-seventh day of January, 1953, incorporating: Gerhold O. Davis, radio engineer, Claire Laferrière, secretary, both of the city of Montreal, and Gaston Ampleman, merchant, of l'Abord-à-Plouffe, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in television sets, electrical appliances, machines and accessories of all kinds, under the name of "Davis Electronics Manufacturing Corporation Ltd.", with a capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at 4450, Saint-Denis, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Delisle Électrique Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the fourteenth day of January, 1953, incorporating: Germain Delisle, licensed master in electricity, Lucien Dion, chartered accountant, of Sherbrooke, Henri Delisle, licensed electrician "C", of Asbestos, all of the judicial district of Saint-Francis, for the following purposes:

Exercer le métier d'électricien, sous le nom de "Délisle Electrique Limitée", avec un capital de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général le quatorze janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

To carry on trade as electrician under the name of "Delisle Electrique Limitée", with a capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of St. Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

D. H. Gélineau et Fils, Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du cinq février 1953, constituant en corporation: D.-Honoré Gélineau, marchand, Rouville Gélineau, voyageur de commerce, tous deux de Saint-Simon-de-Drummond, Gilberte Gélineau, épouse contractuellement séparée de biens de Charles Cusson, ménagère, de Drummondville, tous du district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchandises à la verge, de marchandises sèches, de vêtements, de fourrure, de chaussures, de bijoux, de meubles meublants, d'épicerie, ferronnerie, quincaillerie, accessoires électriques, sous le nom de "D. H. Gélineau et Fils, Ltée", avec un capital de $50,000 divisé en 500 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 3, rue Cherrier, Saint-Simon-de-Drummond, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général le cinq février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

D. H. Gélineau et Fils, Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of bearing date the fifth day of February, 1953, incorporating: D. Honoré Gélineau, merchant, Rouville Gélineau, commercial traveller, both of Saint-Simon-de-Drummond, Gilberte Gélineau, wife, separate as to property by marriage contract, of Charles Cusson, housewife, of Drummondville, all of the judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To deal in goods by the yard, drygoods, clothing, furs, shoes, jewellery, house furnishings, groceries, ironware, hardware, electrical appliances, under the name of "D. H. Gélineau et Fils Ltée", with a capital stock of $50,000 divided into 500 shares of $100 each.

The head office of the company will be at 3 Cherrier Street, Saint-Simon-de-Drummond, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General this fifth day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

District Finance Corporation Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Jacques Lagassé, notaire, Marcel Savard, comptable agréé, tous deux de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, Norman Cecil Denys, avocat, de Ville Mont-Royal, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Investir et prêter de l'argent, sous le nom de "District Finance Corporation Limited", avec un capital de $225,000 divisé en 2,250 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt et unième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

District Finance Corporation Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of January 1953, incorporating: Jacques Lagassé, notary, Marcel Savard, chartered accountant, both of Sherbrooke, judicial district of St-Francis, Norman Cecil Denys, lawyer, of the town of Mouut-Royal, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal and lend money, under the name of "District Finance Corporation Limited", with a capital stock of $225,000 divided into 2,250 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o DeputyAttorney General.

Duroc Realties Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Jacques Archambault, de Westmount, administrateur, Gilles Lapierre, ingénieur professionnel, Roger-H. Bertrand, administrateur, tous deux de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Duroc Realties Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of January 1953, incorporating: Jacques Archambault, of Westmount, executive, Gilles Lapierre, professional engineer, Roger-H. Bertrand, executive, both of Montreal, all of judicial district of Montreal, for the following purposes:

Acquérir et négocier une certaine propriété immobilière, sous le nom de "Duroc Realties Ltd.".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 3,000 actions sans valeur nominale ou au pair.

Le siège social de la compagnie sera à 726 avenue Atwater, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-sixième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

To acquire and deal with a certain immoveable property, under the name of "Duroc Realties Ltd.".

The capital stock of the company is divided into 3,000 shares having no nominal or par value.

The head office of the company will be at 726 Atwater Avenue, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Excel Packing Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Albert-Louis Stein, Samuel Stein, avocats, de la cité de Montréal, Lillian Lazare, secrétaire, de la cité d'Outremont, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de salaisons et abattoirs d'animaux, sous le nom de "Excell Packing Corporation", avec un capital de $50,000 divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacun et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-sixième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Excel Packing Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-sixth day of January, incorporating: Albert-Louis Stein, Samuel Stein, advocates, of the city of Montreal, Lilian Lazare, secretary, of the city of Outremont, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of meat packers, and animal slaughterers, under the name of "Excel Packing Corporation", with a capital stock of $50,000. divided into 200 common shares of the par value of $100. each, and 300 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-sixth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Excelsior Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un janvier 1953, constituant en corporation: Emé. Lacroix, avocat, c.r., de Ville Mont-Royal, Jacques Viau, avocat, c.r., de Lachine, Jacqueline Matte, sténographe, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme entrepreneur et constructeur général, sous le nom de "Excelsior Inc.", avec un capital de $100,000, divisé en 900 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune et en 1000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt et un janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Excelsior Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twent-first day of January, 1953, incorporating: Emé. Lacroix, advocate, Q.C., of the town of Mount-Royal, Jacques Viau, advocate, Q.C., of Lachine, Jacqueline Matte, stenographer, spinster, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To act as general contractor and builder, under the name of "Excelsior Inc.", with a capital stock of $100,000 divided into 900 preferred shares of a par value of $100 each and into 1000 common shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Foster Springs Ltd.
Les Ressorts Foster Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Lol des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-neuf décembre 1952, constituant en corporation: Gérard-Adrien Southière, notaire,

Foster Springs Ltd.
Les Ressorts Foster Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in accordance with Section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-ninth day of December 1952, incorporating: Gérard-Adrien Southière, notary, Armand Maheu, industrialist,

Armand Maheu, industriel, Doris Robert, Pierre Godbout, avocats, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de ressorts et de meubles, sous le nom de "Foster Springs Ltd."—"Les Ressorts Foster Ltée", avec un capital de $125,000 divisé en 12,500 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-neuf décembre 1952.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DESILETS.

Garage Ber-Amy L'Assomption Limitee

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres, en date du vingt-sept janvier 1953, constituant en corporation: Jean Amyot, agent-vendeur, Damase Bérubé, machiniste, Dame Laurette Coutu, garde-malade, épouse contractuellement séparée de biens dudit Jean Amyot, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous de l'Assomption, district judiciaire de Joliette, pour les objets suivants:

Opérer le commerce de garage, sous le nom de "Garage Ber-Amy L'Assomption Limitée", avec un capital de $40,000 divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à l'Assomption, district judiciaire de Joliette.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Gatineau Securities Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. La-Richelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du dix-septième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Henri Crépeau, avocat et Conseil en Loi de la Reine, C. Edward Gibson, agent, Yvette Picard, secrétaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme marchands d'obligations, souscripteurs à forfait, courtiers en placements, et courtiers d'actions dans toutes ses spécialités, sous le nom de "Gatineau Securities Inc.", avec un capital de $10,000 divisé en 10,000 actions de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-septième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371 L. DÉSILETS.

Hôtelleries Faucher Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du six février 1953, constituant en corporation: Paul Lebel, avocat, Pierrette Rousseau, Yolande Letarte, sténographes, tous des cité et district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Doris Robert, Pierre Godbout, advocates, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To manufacture and deal in springs and furniture, under the name of "Foster Springs Ltd." —"Les Ressorts Foster Ltée", with a capital stock of $125,000 divided into 12,500 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attroney General, the twenty-ninth day of December 1952.

L. DÉSILETS,
34371 Assistant Attorney General.

Garage Ber-Amy L'Assomption Limitee

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of January, 1953, incorporating: Jean Amyot, sales-agent, Damase Bérubé, machinist, Dame Laurette Coutu, nurse, wife separate as to property by marriage contract of the said Jean Amyot, and duly authorized by him for these present purposes, all of l'Assomption, judicial district of Joliette, for the following purposes:

To operate a garage, under the name of "Garage Ber-Amy L'Assomption Limitée", with a capital stock of $40,000 divided into 200 common shares of $100 each and into 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at l'Assomption, judicial district of Joliette.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Gatineau Securities Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. La-Richelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the seventeenth day of January 1953, incorporating: Henri Crépeau, advocate, Queen's Counsel, C. Edward Gibson, agent, Yvette Picard, secretary, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of bond dealers, underwriters, investment brokers, and share brokers in all its branches, under the name of "Gatineau Securities Inc.", with a capital stock of $10,000 divided into 10,000 shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,
34371-o Deputy Attorney General.

Hôtelleries Faucher Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of February 1953, incorporating: Paul Lebel, advocate, Pierrette Rousseau, Yolande Letarte, stenographers, all of the city and judicial district of Quebec, for the following purposes:

Exercer le commerce d'hôteliers, sous le nom de "Hôtelleries Faucher Inc.", avec un capital de $100,000 divisé en 500 actions ordinaires de $100 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à New Carlisle, district judiciaire de Bonaventure.

Daté du bureau du Procureur général le six février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

To operate a business as hotel-keepers, under the name of "Hôtelleries Faucher Inc.", with a capital stock of $100,000 divided into 500 common shares of $100 each and into 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at New Carlisle, judicial district of Bonaventure.

Dated at the office of the Attorney General, the sixth day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Household Sundry Specialties Company Inc

Avis est donné qu'en vertu de la première de la Loi des Compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du huitième jour de janvier 1953, constituant en corporation: J. Earle Marshal, marchand de Westmount, Eustace A. Reid, chimiste, Evelyn Aileen White, menagère, épouse séparée de biens dudit Eustace A. Reid, et dûment autorisée par lui, tous deux de Ville St-Laurent, Kenneth A. Marshall, employé de "Pullman Co.", de la ville de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce d'articles domestiques, industriels, et ceux se rapportant aux véhicules-moteurs, sous le nom de "Household Sundry Specialties Company Inc.", avec un capital de $40,000 divisé en 200 actions ordinaires et 200 actions privilégiées, toutes d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le huitième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Household Sundry Specialties Company Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the eighth day of January, 1953, incorporating: J.-Earle Marshall, merchant, of Westmount, Eustace A. Reid, chemist, Evelyn Aileen White, housewife, wife separate as to property of the said Eustace A. Reid, and duly authorized by him, both of ville St. Laurent, Kenneth A. Marshall, attendant, Pullman Co., of the city of Montreal, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in household, industrial and automotive necessities, under the name of "Household Sundry Specialties Company Inc." with a capital stock of $40,000, divided into 200 common shares and 200 preferred shares, all of the par value of $100. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Imperial Electrical Manufacturing & Contracting Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du quinzième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Georges Thomas Maniate, instructeur en génie électrique et radiophonique, Arthur Dennis Maniate, ingénieur électricien junior, Irène Margaret Williams, coiffeuse, veuve non remariée du défunt Arthur Maniate, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce d'appareils ou machineries mécaniques, électronique et électriques, sous le nom de "Imperial Electrical Manufacturing & Contracting Co.", avec un capital de $100,000 divisé en 1,000 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce quinzième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Imperial Electrical Manufacturing & Contracting Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the fifteenth day of January 1953, incorporating: Georges Thomas Maniate, instructor of electrical and radio engineering, Arthur Dennis Maniate, junior electrical engineer, Irene Margaret Williams, hairdresser, unmarried widow of late Arthur Thomas Maniate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in mechanical, electronic and electrical apparatus or machinery under the name of "Imperial Electrical Manufacturing & Contracting Co.", with a capital stock of $100,000 divided into 1,000 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

J. A. Giroux & Fils Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

J. A. Giroux & Fils Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have

été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du treize février 1953, constituant en corporation: J.-Arthur Giroux, négociant en gros, Benoit Giroux, commis, Lucien Giroux, vendeur, tous de St-Maxime-de-Scott, district judiciaire de Beauce, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'épicerie, sous le nom de "J. A. Giroux & Fils Incorporée", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Maxime-de-Scott, district judiciaire de Beauce.

Daté du bureau du Procureur général le treize février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

J. M. Charland Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt janvier 1953, constituant en corporation: Paul Massé, avocat, André Massé, clerc, Armand Champagne, comptable, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux pour la construction de travaux publics et privés, sous le nom de "J. M. Charland Ltée", avec un capital de $100,000 divisé en 1,000 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Johnson Fruit Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la prlvince de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Charles Brownstein, Melvin Salmon, avocats, Hylda Sherman, secrétaire, fille majeure, et Mary Goldwater, secrétaire, épouse séparée de biens de Sydney-Leon Goldwater, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme marchands et vendeurs de fruits, légumes, produits alimentaires, sous le nom de "Johnson Fruit Inc.", avec un capital de $40,000 divisé en 50 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-quatrième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Johnted Discount Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuvième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Madeleine Ferguson, secrétaire, fille majeure et usant de ses droits, Edward Auerback, avocat et procureur, Théodore F. Rose, administrateur, de la cité de Montréal,

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirteenth day of February, 1953, incorporating: J. Arthur Giroux, wholesale dealer, Benoit Giroux, clerk, Lucien Giroux, salesman, all of St-Maxime-de-Scott, judicial district of Beauce, for the following purposes:

To operate a grocery business, under the name of " J. A. Giroux & Fils Incorporée", with a capital of $40,000 divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at St-Maxime-de-Scott judicial district of Beauce.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

J. M. Charland Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of January, 1953, incorporating: Paul Massé, advocate, André Massé, clerk, Armand Champagne, accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general contractors for the construction of public and private works, under the name of "J. M. Charland Ltée", with a capital stock of $100,000, divided into 1,000 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Johnson Fruit Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of January, 1953, incorporating: Charles Brownstein, Melvin Salmon, advocates, Hylda Sherman, secretary, spinster, and Mary Goldwater, secretary, wife separate as to property from Sydney Leon Goldwater, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of merchants and dealers in fruits, vegetables, foodstuffs, under the name of "Johnson Fruit Inc.", with a capital stock of $40,000, divided into 50 common shares of the par value of $100. each, and 350 preferred shares of $100. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of January, 1953.

L. DÉSILEVS,

34371-o Deputy Attorney General.

Johnted Discount Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of January 1953, incorporating: Madeleine Ferguson, secretary, spinster of the full age of majority and in the full enjoyment of all her rights, Edward Auerback, barrister and solicitor, Theodore F. Rose, executive of the city of Montreal,

Lawrence Marks, avocat et procureur, de la cité de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acheter et faire le commerce d'instruments et valeur négociables, sous le nom de "Johnted Discount Ltd.", avec un capital de $100,000 divisé en 250 actions ordinaires de $100 chacune et 750 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce neuvième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

J. O. Laberge Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du six février 1953, constituant en corporation: Georges-A. Martel, vendeur, Lionel Cousineau, camionneur, Elie Lachance, commis de bureau, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de toutes sortes d'aliments et pâtes alimentaires, sous le nom de "J. O. Laberge Ltée", avec un capital de $58,000 divisé en 8,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le six février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

J. Wilfrid Grenier Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-neuf décembre 1952, constituant en corporation: Yves Pratte, avocat, de Sillery, Paul Normandin, étudiant, Paulette Belleau, secrétaire, tous deux de Québec, tous du dictrict judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire le commerce du bois, sous le nom de "J. Wilfrid Grenier Ltée".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 385 actions privilégiées de $100 chacune et en 300 actions ordinaires sans valeur au pair.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-neuf décembre 1952.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

La Chambre de Commerce des Jeunes d'Amos Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Jean-Jacques Martel, Raoul Labrie, Gérard Nadon, agents d'assurances, Fernand Dion, René Massicotte, Marcel Plamondon, comptables, Dr Roland Ducharme, dentiste, André Veillette, commis, Claude Bigué,

Lawrence Marks, barrister and solicitor, of the city of Westmount, all of judicial district of Montreal, for the following purposes:

To buy and deal in negotiable instruments and securities, under the name of "Johnted Discount Ltd.", with a capital stock of $100,000 divided into 250 common shares of $100 each and 750 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

J. O. Laberge Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of February 1953, incorporating: Georges-A. Martel, salesman, Lionel Cousineau, carrier, Elie Lachance, office clerk, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of foodstuffs, paste products, under the name of "J. O. Laberge Ltée", with a capital stock of $58,000 divided into 8,000 common shares of $1 each and 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the sixth day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

J. Wilfrid Grenier Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-ninth day of December 1952, incorporating: Yves Pratte, advocate, of Sillery, Paul Normandin, student, Paulette Belleau, secretary, both of Quebec, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on a lumber business, under the name of "J. Wilfrid Grenier Ltée".

The capital stock of the company is divided into 385 preferred shares of $100 each and 300 common shares without nominal or par value.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-ninth day of December 1952.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

La Chambre de Commerce des Jeunes d'Amos Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Jean-Jacques Martel, Raoul Labrie, Gérard Nadon, insurance agents, Fernand Dion, René Massicotte, Marcel Plamondon, accountants, Dr. Roland Ducharme, dentist, André Veillette, clerk, Claude Bigué,

avocat, Viateur Rouleau, secrétaire-gérant, Wilbrod Plouffe, instituteur, Lionel Dallaire, imprimeur, Roland Bourgeois, commerçant, André Gagnon, gérant, Marc Dufour, notaire, tous d'Amos, district judiciaire d'Abitibi, pour les objets suivants:

Permettre aux jeunes de prendre une part active dans la promotion du commerce et de l'industrie, sous le nom de "La Chambre de Commerce des Jeunes d'Amos Inc.".

Le montant auquel sont limités les biens immeubles que la corporation peut posséder est de $10,000.

Le siège social de la corporation sera à Amos, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

La Compagnie de Construction Concordia Limitée
Concordia Construction Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-sept janvier 1953, constituant en corporation: Jacques Décary, avocat, de Dorval, Georges Bilodeau, avocat, de Montréal-Nord, Cécile Bourdon, secrétaire, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'entrepreneurs généraux, sous le nom de "La Compagnie de Construction Concordia Limitée" — "Concordia Construction Company Limited", avec un capital de $35,000 divisé en 350 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

La Fanfare Val d'Or — Bourlamaque Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie dd la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du trois février 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Benny Couture, employé du C.N.R., Henri Légaré, commis, Roger Lavigne, agent d'assurance, tous de Val d'Or, district judiciaire d'Abitibi, pour les bojets suivants:

Promouvoir l'étude, la pratique et la connaissance de la musique dans les villes de Val d'Or et de Bourlamaque, et organiser des concerts ou soirées musicales, sous le nom de "La Fanfare Val d'Or — Bourlamaque Incorporée".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $10,000.

Le siège social de la compagnie sera à Val d'Or, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le trois février 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

La Frontière Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

advocate, Viateur Rouleau, secretary-manager, Wilbrod Plouffe, teacher, Lionel Dallaire, printer, Roland Bourgeois, merchant, André Gagnon, manager, Marc Dufour, notary, all of Amos, judicial district of Abitibi, for the following purposes:

To allow young people to take an active part in the promotion of business and industry, under the name of "La Chambre de Commerce des Jeunes d'Amos Inc.".

The total amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $10,000.

The head office of the corporation will be at Amos, judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

La Compagnie de Construction Concordia Limitée
Concordia Construction Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of January, 1953, incorporating: Jacques Decary, advocate, of Dorval, Georges Bilodeau, advocate, of Montreal-North, Cécile Bourdon, secretary, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the operations of general contractors, under the name of "La Compagnie de Construction Concordia Limitée" — "Concordia Construction Company Limited", with a capital stock of $35,000 divided into 350 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

La Fanfare Val d'Or — Bourlamaque Incorporée

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of February 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Benny Couture, C.N.R. employee, Henri Légaré, clerk, Roger Lavigne, insurance agent, all of Val d'Or, judicial district of Abitibi, for the following purposes:

To promote the study, practice and knowledge of music in the towns of Val d'Or nad Bourlamaque, and to organize concerts or musical evenings, under the name of "La Fanfare Val d'Or— Bourlamaque Incorporée".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $10,000.

The head office of the company will be at Val d'Or, judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, the third day of February 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

La Frontière Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have

été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt janvier 1953, constituant en corporation: Marcel Cinq-Mars, avocat, Charlotte Tardif, secrétaire, Pauline Lefebvre Pelletier, épouse séparée de biens de Louis-J. Pelletier, secrétaire, tous de Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Agir comme propriétaires de journaux, d'éditeurs et de libraires, sous le nom de "La Frontière Incorporée", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général le vingt janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

L'Aide aux Étudiants du Collège De La Salle de Thetford Mines, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du deux février 1953, constituant en corporation: sans capital-actions: Bruno Plourde, en religion Frère Alfred, directeur de collège, J.-Emile Boivin, surintendant, Philémon Payeur, trésorier de l'Asbestos Corporation Limited, J.-Yves Paquet, Henri Genest, ccomptables, Roland Lapointe, épicier, Emile Fortin, voyageur de commerce, Donat Lafleur, journalier, Josaphat Bédard, assistant-maître de poste, tous de Thetford-Mines, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Grouper en association les anciens élèves et les amis du collège De La Salle de Thetford Mines, sous le nom de "L'Aide aux Étudiants du Collège De La Salle de Thetford Mines, Inc.".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $50,000.

Le siège social de la compagnie sera à Thetford-Mines, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général le deux février 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Lakeshore Insurance Agencies Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuvième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Bowman Mander Rafuse, agent d'assurances, de Dorval, John Alexander Ross, Kenneth John Edwin Harrison, agents d'assurances, tous deux de Lachine, Alex Reginald Sydenham, agent d'assurances, de Pointe Claire, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de courtiers et agents d'assurances, sous le nom de "Lakeshore Insurance Agencies Inc.".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 4,000 actions sans valeur nominale ou au pair et le montant du capital-actions avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera $20,000.

Le siège social de la compagnie sera à 23 rue St-Joseph, Dorval, district judiciaire de Montréal.

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of January, 1953, incorporating: Marcel Cinq-Mars, advocate, Charlotte Tardif, secretary, Pauline Lefebvre Pelletier, wife separate as to property of Louis J. Pelletier, secretary, all of Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To act as newspaper-owners, editors and stationers, under the name of "La Frontière Incorporée", with a capital stock of $40,000. divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

L'Aide aux Étudiants du Collège De La Salle de Thetford Mines, Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of February, 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Bruno Plourde, in religion, Brother Alfred, College Director, J. Emile Boivin, superintendant, Philémon Payeur, treasurer of the Asbestos Corporation Limited, J. Yves Paquet, Henri Genest, accountants, Roland Lapointe, grocer, Emile Fortin, commercial traveller, Donat Lafleur, laborer, Josephat Bédard, assistant Post-Master, all of Thetford-Mines, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To group into a society the ex-pupils and friends of the "College De La Salle de Thetford-Mines", under the name of "L'Aide aux Etudiants du Collège De La Salle de Thetford Mines, Inc.".

The amount to which the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is $50,000.

The head office of the company will be at Thetford Mines, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of February, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Lakeshore Insurance Agencies Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of January, 1953, incorporating: Bowman Mander Rafuse, insurance agent, of Dorval, John Alexander Ross, Kenneth John Edwin Harrison insurance agents, both of Lachine, Alex Reginald Sydenham, insurance agent, of Pointe Claire, all in the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of insurance brokers and agents, under the name of "Lakeshore Insurance Agencies Inc.".

The capital stock of the Company is divided into 4,000 shares having no nominal or par value and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be $20,000.

The head office of the company will be at 23 St. Joseph St., Dorval, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, ce neuvième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney General this ninth day of January, 1952.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

L'Association des Petits Commerçants de la Ville de Hull
The Association of the Small Merchants of the City of Hull

Avis est donné qu'en vertu des dispostions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du douze février 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Léo Raymond, Joseph-E. Gagné, et Léonard Bélanger, marchands, tous des cité et district judiciaire de Hull, pour les objets suivants:

Grouper les petits commerçants de la cité de Hull pour l'étude, la défense et le développement de leurs intérêts économiques, sociaux et moraux, sous le nom de "L'Association des Petits commerçants de la Ville de Hull"—"The Association of the Small Merchants of the City of Hull".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $5,000.

Le siège social de la corporation sera à Hull, district judiciaire de Hull.

Daté du bureau du Procureur général le douze février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

L'Association des Petits Commerçants de la Ville de Hull
The Association of the Small Merchants of the City of Hull

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of February, 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Léo Raymond, Joseph E. Gagné, and Léonard Bélanger, merchants, all of the city and judicial district of Hull, for the following purposes:

To group small merchants of the city of Hull for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, under the name of "L'Association des Petits Commerçant de la Ville de Hull"—"The Association of the Small Merchants of the City of Hull".

The amount to which is limited the immovable property which the said corporation may hold, is $5,000.

The head office of the corporation will be at Hull, judicial district of Hull.

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of February, 1953.

L' DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

L'Association Sportive de St Denis, de Kamouraska, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trente janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Omer Garon, Paul-Émile Garon, cultivateurs, Paul-Armand Garon, commis, Thomas Raymond, agent d'assurance, tous de St-Denis, district judiciaire de Kamouraska, pour les objets suivants:

Promouvoir les activités sportives dans les limites de St-Denis de Kamouraska, sous le nom de "L'Association Sportive de St Denis, de Kamouraska, Inc.".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $10,000.

Le siège social de la corporation sera à St-Denis, district judiciaire de Kamouraska.

Daté du bureau du Procureur général le trente janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

L'Association Sportive de St Denis, de Kamouraska, Inc.

Notice is hereby given that Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of January, 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Omer Garon, Paul-Emile Garon, farmers, Paul-Armand Garon, clerk, Thomas Raymond, insurance agent, all of St-Denis, judicial district of Kamouraska, for the following purposes:

To promote sportive activities within the limits of St-Denis of Kamouraska, under the name of "L'Association Sportive de St-Denis, de Kamouraska, Inc.".

The amount to which the immoveable property which the corporation may hold is to be limited is $10,000.

The head office of the corporation will be at St-Denis, judicial district of Kamouraska.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

L'Auberge Rurale

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuf février 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Joseph Bouchard, de St-Bruno, Raoul Tremblay, de St-Jérôme, Georges-Émile Dallaire, de St-Cœur-de-Marie, cultivateurs, Joseph-Henri Desbiens, propagandiste, de St-Ambroise, Jean-Marie Couët, agronome, de Chicoutimi, tous du district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

L'Auberge Rurale

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of February 1953, to incorporate as a corporation without share capital: Joseph Bouchard, of St-Bruno, Raoul Tremblay, of St-Jérôme, Georges-Emile Dallaire, of St-Cœur-de-Marie, farmers, Joseph-Henri Desbiens, propagandist, of St-Ambroise, Jean-Marie Couët, agronomist, of Chicoutimi, all of the judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

Construire et opérer des centres sociaux ruraux pour la protection sociale et économique des bucherons, des cultivateurs et des jeunes ruraux, sous le nom de "L'Auberge Rurale".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $1,000,000.

Le siège social de la corporation sera à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général le neuf février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

To build and operate rural social centres for the social and economic protection of woodmen, farmers and rural youth, under the name of "L'Auberge Rurale".

The amount to which the value of immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is $1,000,000.

The head office of the corporation will be at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, the ninth day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Laurentian Landscape Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quinzième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Jacques Béique, avocat,de Ville LaSalle, Nataline Giambalardino, Jeannine Choquette, secrétaires, filles majeures, toutes deux de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs, constructeurs, jardiniers-paysagistes, sous le nom de "Laurentian Landscape Limited," avec un capital de $100,000 divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune et 6,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ville St-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce quinzième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Laurentian Landscape Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of January 1953, incorporating: Jacques Béique, lawyer, of the town of LaSalle, Nataline Giambalardino, Jeannine Choquette, secretaries, spinsters, both of Montreal, all of judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as contractors, builders, landscape gardeners, under the name of "Laurentian Landscape Limited", with a capital stock of $100,000, divided into 4,000 common shares of $10 each and 6,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at the town of St. Laurent, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Leblanc Automobile Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trois février 1953, constituant en corporation: Paul Casgrain, avocat, de Westmount, Paul-André Langevin, gérant, Roger Leblanc, vendeur, Dame Pierrette Blais Leblanc, épouse contractuellement séparée de biens de Roger Leblanc, et dûment autorisée par lui,, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce d'automobiles, moteurs, engins, leurs pièces et accessoires, sous le nom de "Leblanc Automobile Limitée", avec un capital de $100,000 divisé en 5,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le trois février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Leblanc Automobile Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of February, 1953, incorporatig: Paul Casgrain, advocate, of Westmount, Paul-André Langevin, manager, Roger Leblanc, salesman, Dame Pierrette Blais Leblanc, wife, separate as to property by marriage contract, of Roger Leblanc, and duly authorized by him, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in automobiles, motors, engines, parts and accessories, under the name of "Leblanc Automobile Limitée", with a capital stock of $100,000 divided into 5,000 common shares of $10 each, and into 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Deputy Attorney General, this third day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Le Nouvelliste Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation: C.-Antoine Geoffrion, Luc Parent, avocats, de Montréal, Guillaume Geoffrion, avocat, de Westmount, Dowina-Evariste Joyal, agent d'immeubles, Guy Joyal, comptable, de Mackay-

Le Nouvelliste Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, incorporating: C. Antoine Geoffrion, Luc Parent, advocates, of Montreal, Guillaume Geoffrion, advocate, of Westmount, Dowina-Evariste Joyal, real estate agent, Guy Joyal, accountant, of Mackayville,

ville, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme imprimeurs, éditeurs et propriétaires de journaux, périodiques et publications, sous le nom de "Le Nouvelliste Limitée", avec un capital de $10,000 divisé en 10,000 actions de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera aux Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as printers, editors and owners of newspaper, periodicals and publications, under the name of "Le Nouvelliste Limitée", with a capital stock of $10,000 divided into 10,000 shares of $1 each.

The head office of the company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Léo Électrique Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date, du quatre février 1953, constituant en corporation: Léopold Larouche, marchand, Estelle Fortier, ménagère, épouse séparée de biens, dudit Léopold Larouche, Lucien Fortier, dentiste, tous de Saint-Eustache, district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'accessoire électriques, sous le nom de "Léo Electrique Limitée", avec un capital de $20,000 divisé en 200 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Eustache, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général le quatre février 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Léo Électrique Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of February, 1953, incorporating: Léopold Larouche, merchant, Estelle Fortier, housewife, wife separate as to property of the said Léopold Larouche, Lucien Fortier, dentist, all of Saint-Eustache, judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To deal in electrical appliances, under the name of "Léo Electrique Limitée", with a capital stock of $20,000 divided into 200 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Saint-Eustache, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General this fourth day of February, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Les Immeubles Avery Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux janvier 1953, constituant en corporation: Georges Avery, courtier, Thérèse Avery ménagère, Marcel Avery, commerçant, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Faire le commerce de biens fonciers, sous le nom de "Les Immeubles Avery Ltée", avec un capital de $100,000 divisé en 1,000 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-deux janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Les Immeubles Avery Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of January 1953, incorporating: Georges Avery, broker, Thérèse Avery, housewife, Marcel Avery, trader, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To deal in real estate under the name of "Les Immeubles Avery Ltée", with a capital stock of $100,000, divided into 1,000 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Le Théâtre Bellevue de Jonquière Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du onze février 1953, constituant en corporation: Léo Choquette, propriétaire de cinémas, de la cité d'Outremont, district judiciaire de Montréal, Dame Emma Bergeron, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens de Louis-Philippe Brassard, et dûment autorisé par lui, et Louis-Philippe Brassard, propriétaire de cinémas, tous deux de la ville de Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Exploiter et exercer le commerce de propriétaires et gérants de théâtres, sous le nom de "Le

Le Théâtre Bellevue de Jonquière Limitée

Notice is hereby givne that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of February, 1953, incorporating: Léo Choquette, cinéma owner, of the city of Outremont, judicial district of Montreal, Dame Emma Bergeron, housewife, wife separate as to property by marriage contract of Louis Philippe Brassard, and duly authorized by him, and Louis Philippe Brassard, cinema owner, both of the town of Jonquière judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To operate and carry on the business of theatre owners and managers under the name of "Le

Théâtre Bellevue de Jonquière Limitée", avec un capital de $75,000 divisé en 5,000 actions privilégiées de $10 chacune, et 250 actions communes de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général le onze février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Lucerne Housing Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres gtentes en date du dix février 1953, constituant en corporation: Rollande Benoit, sténographe, Jacques-Henri Viau, Armand-Hildège Viau, comptables, tous de Verdun, Laurel Mauffette, comptable, de Lakeside, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer généralement le commerce d'une compagnie de construction, sous le nom de "Lucerne Housing Inc.", avec un capital de $100,000 divisé en 40 actions ordinaires de $100 chacune et en 960 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix février 1953.

L'Assistant-procureur généra,,

34371-o L. DÉSILETS,

Manoir des Érables, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnie sde Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du treize janvier 1953, constituant en corporation: Henri Boulet, Jean-Baptiste Boulet, industriels, Ginette Boulet Mainville, ménagère, épouse séparée de biens de Georges Mainville, tous de la ville de Montmagny, district judiciaire de Montmagny, pour les objets suivants:

Exploiter un hôtel ou auberge, sous le nom de "Manoir des Érables, Inc.", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montmagny, district judiciaire de Montmagny.

Daté du bureau du Procureur général, le treize janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Mansions Auto Garage Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour de janvier 1953, constituant en corporation: John Henry Ernest Colby, Roland Racicot, avocats, Galen Lee Prime, gérant, Carl Elliot Proctor, teneur de livres, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir, maintenir et exploiter des garages, sous le nom de "Mansions Auto Garage Ltd.", avec un capital de $40,000 divisé en 200 actions catégorie "A" de $100 chacune, 100 actions catégorie "B" de $100 chacune et 100 actions catégorie "C" de $100 chacune.

Théâtre Bellevue de Jonquière Limitée", with a capital stock of $75,000 divided into 5,000 preferred shares of $10 each, and 250 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Jonquière, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Lucerne Housing Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the etnth day of February 1953, incorporating: Rollande Benoit, stenographer, Jacques-Henri Viau, Armand-Hildège Viau, accountants, all of Verdun, Laurel Mauffette, accountant, of Lakeside, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate a general construction company under the name of "Lucerne Housing Inc.", with a capital stock of $100,000 divided into 40 common shares of $100 each and 960 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the tenth day of Febaurry, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Manoir des Érables, Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent were issued by the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, bearing date the thirteenth day of January, 1953, incorporating: Henri Boulet, Jean-Baptiste Boulet, industrialists, Ginette Boulet Mainville, housewife, wife separate as to property of Georges Mainville, all of the town of Montmagny, judicial district of Montmagny, for the following purposes:

To operate a hotel or an inn, under the name of "Manoir des Érables Inc.", with a capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montmagny, judicial district of Montmagny.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Mansions Auto Garage Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of January 1953, incorporating: John Henry Ernest Colby, Roland Racicot, advocates Galen Lee Prime, manager, Carl Elliott Proctor, bookkeeper, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire, maintain and operate garages, under the name of "Mansions Auto Garage Ltd", with a capital stock of $40,000 divided into 200 class "A" shares of $100 each, 100 class "B" shares of $100 each and 100 class "C" shares of $100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-sixième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Mayfair Garment Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-septième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Philip Meyerovitch, avocat et Conseil en Loi de la Reine, Conrad Shatner, avocat, Morris Shuter, gérant de bureau tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de vêtements, sous le nom de "Mayfair Garment Co. Ltd." avec un capital de $200,000 divisé en 2,500 actions ordinaires de $10 chacune et 17,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-septième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Monro Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deux février 1953, constituant en corporation: Emé Lacroix, c.r., avocat, de Ville Mont-Royal, Lucien Thouin, avocat, Paula Boisvert, sténographe, tous deux de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le transport de marchandises et exercer les opérations qui consistent à faire l'arrimage, le remorquage, le renflouage et le sauvetage, sous le nom de "Monro Ltée", avec un capital de $50,000 divisé en 400 actions privilégiées de $100 chacune et en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le deux février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS,

Mutual Import Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. La-Richelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du neuvième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Samuel Thau, William Thau, marchands, Laurel Gordon, ménagère, épouse séparée de biens dudit William Thau et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous trois des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme manufacturiers et marchands de nouveautés, meubles, accessoires électriques, cadeaux, tissus textiles, sous le nom de "Mutual Import Co. Ltd.", avec un capital de $40,000 divisé en 200 actions ordinai-

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Mayfair Garment Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of January 1953, incorporating: Philip Meyererovitch, advocate and Queen's Counsel, Conrad Shatner, advocate, Morris Shuter, office manager, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in clothing, under the name of "Mayfair Garment Co. Ltd.", with a capital stock of $200,000 divided into 2,500 common shares of $10 each and 17,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Monro Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of February, 1953, incorporating: Emé Lacroix, Q.C., advocate, of the Town of Mount-Royal, Lucien Thouin, advocate, Paula Boisvert, stenographer, both of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To transport merchandise and carry on operations consisting in doing stowage, towage refloating and salvaging, under the name of "Monro Ltée", with a capital stock of $50,000 divided into 400 preferred shares of $100 each and into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this second day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Mutual Import Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. La-Richelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the ninth day of January 1953, incorporating: Samuel Thau, William Thau, merchants, Laurel Gordon, housewife, wife separate as to property of the said William Thau, and duly authorized by him for the purpose of these presents, all three of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturers and dealers in novelties, furniture, electrical supplies, giftware and textile materials, under the name of "Mutual Import Co. Ltd.", with a capital stock of $40,000 divided into 200 com-

res de $100 chacune et 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce neuvième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Noël & Grenier Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt janvier 1953, constituant en corporation: Marcel Noël, plâtrier, Dame Madeleine Légaré Noël, ménagère, épouse dudit Marcel Noël, tous deux de Giffard, Napoléon Grenier, plâtrier, Dame Germaine Robert Grenier, ménagère, épouse dudit Napoléon Grenier, tous deux de Beauport, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs en maçonnerie, sous le nom de "Noël & Grenier Limitée", avec un capital de $20,000 divisé en 2,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 49, avenue de l'Orphelinat, Giffard, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le vingt janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Octave Labrecque Ltée — Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, l a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt janvier 1953, constituant en corporation: Octave Labrecque, marchand général, Ovide Labrecque, industriel, de St-Gervais, district judiciaire de Montmagny, Robert Labrecque, employé civil, de la ville de Ste-Foy, district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exploiter une meunerie, faire le commerce de vêtements, ferronnerie, quincaillerie, bijouterie, sous le nom de "Octave Labrecque Ltée — Ltd.", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Gervais, district judiciaire de Montmagny.

Daté du bureau du Procureur général le vingt janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Oxwall Tool Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deuxième jour de janvier 1953, constituant en corporation: John Michael Schlesinger, Abbey Litovsky, avocats, Shirley Taviss, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer tous ou aucun des commerces de ferronnerie et produits de ferronnerie, sous le nom de "Oxwall Tool Co. Ltd.", avec un capital de $50,000 divisé en 990 actions ordinaires de $10 chacune et 4010 actions privilégiées de $10 chacune.

mon shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this ninth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Noël & Grenier Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of January, 1953, incorporating: Marcel Noël, plasterer, Dame Madeleine Légaré Noël, housewife, wife of said Marcel Noël, both of Giffard, Napoléon Grenier, plasterer, Dame Germaine Robert Grenier, housewife, wife of the said Napoléon Grenier, both of Beauport, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of contractors in masonery, under the name of "Noël & Grenier Limitée", with a capital stock of $20,000 divided into 2,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at 49, Avenue de l'Orphelinat, Giffard, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Octave Labrecque Ltée — Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of January, 1953, incorporating: Octave Labrecque, general merchant, Ovide Labrecque, industrialist, of St. Gervais, judicial district of Montmagny, Robert Labrecque, civil servant, of the town of St. Foy, judicial district of Quebec, for the following purposes:

To operate a flour mill; deal in clothing, ironware, jewellery, under the name of "Octave Labrecque Ltée — Ltd.", with a capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at St. Gervais, judicial district of Montmagny.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Oxwall Tool Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of January, 1953, incorporating: John Michael Schlesinger, Abbey Litovsky, advocates, Shirley Taviss, secretary, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on all or any of the businesses of hardware and hardware products, under the name of "Oxwall Tool Co. Ltd.", with a capital stock of $50,000. divided into 990 common shares of $10. each and 4010 preferred shares of $10. each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-deuxième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Park Realty Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du quatorzième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Joseph Bercusson, marchand, d'Outremont, June Kirlin, secrétaire, fille majeure, Blanka Gyulai, fille majeure, teneuse de livres, toutes deux de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et faire le commerce de propriétés immobilières, sous le nom de "Park Realty Corporation", avec un capital de $100,000 divisé en 750 actions privilégiées de $100 chacune et 250 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce quatorzième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

4371 L. DÉSILETS.

Paul Poirier Automobiles Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-six janvier 1953, constituant en corporation: Paul Poirier, vendeur, Cécile Poirier, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens du dit Paul Poirier, Gaston Péloquin, comptable, tous de St-Lambert, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'automobiles; opérer un garage, sous le nom de "Paul Poirier Automobiles Limitée", avec un capital de $40,000 divisé en 800 actions de $50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Chambly Bassin, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-six janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Philip Abbey Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Philip Abbey, agent d'assurances, Monroe Abbey, Max Slapack, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de courtiers et agents d'assurances, sous le nom de "Philip Abbey Inc.", avec un capital de $40,000 divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce seizième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

The head office of the Company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney Gentral, this twenty-second day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Park Realty Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. La-Richelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the fourteenth day of January 1953, incorporating: Joseph Bercusson, merchant, of Outremont, June Kirlin, secretary, spinster, Blanka Gyulai, spinster, bookkeeper, both of Montreal, all of judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and deal with immoveable property, under the name of "Park Realty Corporation", with a capital stock of $100,000 divided into 750 preferred shares of $100 each and 250 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Paul Poirier Automobiles Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of January 1953, incorporating: Paul Poirier, salesman, Cecile Poirier, housewife, wife separate as to property, by marriage contract, of the said Paul Poirier, Gaston Péloquin, accountant, all of St-Lambert, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in automobiles; operate a garage, under the name of "Paul Poirier Automobiles Limitée", with a capital of $40,000 divided into 800 shares of $50 each.

The head office of the company will be at Chambly Basin, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-sixth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Philip Abbey Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of January 1953, incorporating: Philip Abbey, insurance agent, Monroe Abbey, Max Slapack, advocates, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of insurance brokers and agents, under the name of "Philip Abbey Inc.", with a capital stock of $40,000 divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Pine Beach Sand Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinq février 1953, ocnstituant en corporation: Rolland Hébert, Julien Villeneuve, marchands. Maurice Bourbonnais, comptable, tous des cité et district judiciaire de Montséal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de distribution et extraction de sable dans toutes ses spécialités; faire les opérations d'entrepreneurs généraux et de manufacturiers pour la construction, sous le nom de "Pine Beach Sand Limited", avec un capital de $50,000 divisé en 500 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le cinq février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Pine Beach Sand Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieuteannt-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of February 1953, incorporating: Rolland Hébert, Julien Villeneuve, merchants, Maurice Bourbonnais, accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a company for the extraction and distribution of sand and its spécialties; to operate as manufacturers and general contractors for construction work, under the name of "Pine Beach Sand Limited", with a capital stock of $50,000 divided into 500 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montréal, Judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the fifth day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Placements des Bois Francs Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre février 1953, constituant en corporation: Ffrançois Bourgeois, ingénieur, Bertrand Garon, hôtelier, Pierre-Horace Plourde, courtier en assurance, Charles-Eugène Létourneau, marchand, Antonin Legault, industriel, Georges-Étienne Labbé, commerçant, Laurent Trottier, avocat, tous de Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Agir comme compagnie de placements, sous le nom de "Placements des Bois Francs Inc.", avec un capital de $100,000. divisé en 2,500 act ons ordinaires de $10 chacune et en 7,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Placements des Bois Francs Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Govrenor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of February 1953, incorporating: François Bourgeois, engineer, Bertrand Garon, hotelkeeper, Pierre-Horace Plourde, insurance broker, Charles-Eugène Létourneau, merchant, Antonin Legault, Industrialist, Georges-Étienne Labbé, merchant, Laurent Trottier, advocate, all of Victoriaville, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To carry on as an investment company, under the name of "Placements des Bois Francs Inc.", with a capital stock of $100,000 divided into 2,500 common shares of $10 each and 7,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Victoriaville, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, the fourth day of February 1953. x

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Playline Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-neuvième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Alfred Ulrich, manufacturier, James Topping, John Di Massino, surintendants, et Toshiko Nakatsuka, dactylo, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de vêtements et habillements, sous le nom de "Playline Ltd.", avec un capital de $75,000 divisé en 1500 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 6000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-neuvième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Playline Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the nineteenth day of January, 1953, incorporating: Alfred Ulrich, manufacturer, James Topping, John Di Massino, superintendents, and Toshiko Nakatsuka, typist, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in clothing and garments, under the name of "Playline Ltd.", with a capital stock of $75,000, divided into 1500 common shares of a par value of $10. each and 6000 preferred shares of a par value of $10. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this nineteenth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Quality Knitwear Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du treizième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Ben Schecter, Moses Moscovitch, Maurice Steinberg, avocats, Magaret McMartin, commis, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montreal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de textiles, articles vestimentaires et marchandises tricotées, sous le nom de "Quality Knitwesr Co. Ltd.", avec un capital de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce treizième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS,

Raymond & Tousignant Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du treize janvier 1953, constituant en corporation: Alphonse Raymond, jr., Roger Tousignant, agents d'assurance, tous deux de Montréal, René Duranleau, avocat et conseil en loi de la Reine, de l'Ile Bigras, Ville des Iles Laval, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers ou agents d'assurances; faire un commerce général d'immeubles, sous le nom de "Raymond & Tousignant Inc.", avec un capital de $30,000 divisé en 300 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le treize janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Ready-Serve Vendors Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingtième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Allison Arthur Mariotti Walsh, avocat, de Hampstead, Duncan Kisilenko, avocat, de Lachine, Constance Craig, sténographe, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de machines-distributrices automatiques, sous le nom de "Ready-Serve Vendors Ltd", avec un capital de $40,000 divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 579 rue St-David, cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingtième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Quality Knitwear Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter R.S.Q., 1941, bearing date the thirteenth day of January 1953, incorporating: Ben Schecter, Moses Moscovitch, Maurice Steinberg, advocates, Magaret McMartin, clerk, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in textiles, wearing apparel and knitted goods, under the name of "Quality Knitwear Co. Ltd.", with a capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Raymond & Tousignant Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the thirteenth day of January, 1953, incorporating: Alphonse Raymond, jr., Roger Tousignant, insurance agents, both of Montreal, René Duranleau, advocate and Queen's Counsel, of "l'Ile Bigras", town of the Laval Islands, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business generally as insurance brokers or agents; carry on a general real estate business, under the name of "Raymond & Tousignant Inc.", with a capital stock of $30,000, divided into 300 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Ready-Serve Vendors Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of January 1953, incorporating: Allison Arthur Mariotti Walsh, advocate, of Hampstead, Duncan Kisilenko, of Lachine, Constance Craig, stenographer, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in automatic vending machines, under the name of "Ready-Serve Vendors Ltd.", with a capital stock of $40,000 divided into 10,000 common shares of $1 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 579 St. David Street, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Reliance Securities Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Pierre Decary, avocat, de la cité de Lachine, John Austin Murphy, avocat, Conseil en Loi de la Reine, Eleanor Hart, fille majeure, tous deux de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements, sous le nom de "Reliance Securities Limited", avec un capital de $40,000 divisé en 40,000 actions de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 28 ouest, rue St-Jacques, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-neuvième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Reliance Securities Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of January 1953, incorporating: Pierre Decary, advocate, of the city of Lachine, John Austin Murphy, advocate, Queen's Counsel, Eleanor Hart, unmarried woman, both of the city of Montreal, all of judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Reliance Securities Limited", with a capital stock of $40,000 divided into 40,000 shares of $1 each.

The head office of the company will be at 28 St. James St. West, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Riviera Fur Styles Incrporated

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Maynard B. Golt, avocat, Esther Monson, Betty Campbell, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le négoce de fourrures, sous le nom de "Riviera Fur Styles Incorporated", avec un capital de $20,000 divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 1900 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Riviera Fur Styles Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January, 1953, incorporating: Maynard B. Golt, advocate, Esther Monson, Betty Campbell, secretaries, spinsters, all of the city and Judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in or with furs, under the name of "Riviera Fur Styles Incorporated", with a capital stock of $20,000. divided into 100 common shares of the par value of $10. each and 1900 preferred shares of the par value of $10. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Robert D. Nadeau Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation: Robert-D. Nadeau, contracteur, Jean-R. Marcotte, ingénieur professionnel, Jacques Paré, comptable agréé, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de contracteur général, sous le nom de "Robert D. Nadeau Incorporée", avec un capital de $40,000 divisé en 1,500 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 10597 rue Waverley, dans les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Robert D. Nadeau Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January, 1953, incorporating: Robert D. Nadeau, contractor, Jean R. Marcotte, professional engineer, Jacques Paré, chartered accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a general contractor, under the name of "Robert D. Nadeau Incorporée", with a capital stock of $40,000, divided into 1,500 common shares of $10 each and into 2,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 10597 Waverley Street, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Roy & Belzile, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été

Roy & Belzile, Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have

accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix janvier 1953, constituant en corporation: Gérard Belzile, marchand, Madeleine Morissette, dactylographe, fille majeure, Joseph Bérubé, notaire, tous de Rimouski, district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Entreprendre et construire des maisons et des édifices publics, sous le nom de "Roy & Belzile, Inc.", avec un capital de $98,000, divisé en 120 actions communes de $100 chacune et en 860 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le dix janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Saguenay Finance Limitée
Saguenay Finance Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinq février 1953, constituant en corporation: Laurent Cantin, comptable, Laurent Martel gérant, Louis-René Lagacé, avocat, tous de Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Prêter de l'argent, sous le nom de "Saguenay Finance Limitée" — "Saguenay Finance Limited", avec un capital de $225,000. divisé en 2,250 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général le cinq février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Selected Investment Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Raymond Lebœuf, avocat, Gisèle Behocaray et Liliane Cloutier, secrétaires, tous de cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme vendeurs d'obligations, souscripteurs à forfait, courtiers en placements et courtiers d'actions dans toutes ses spécialitées, sous le nom de "Selected Investment Inc.", avec un capital de $10,000, divisé en 10,000 actions de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 266 ouest rue St-Jacques, chambre 418, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Sirois Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept janvier 1953, constituant en corporation: Fernand Sirois, industriel, de Sillery, Raymond-M. Sirois, agent, Paul Bélanger, comptable, de Québec, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of January 1953, incorporating: Gérard Belzile, merchant, Madeleine Morissette, typist, spinster, Joseph Bérubé, notary, all of Rimouski, judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To undertake and build houses and public buildings, under the name of "Roy & Belzile, Inc.", with a capital stock of $98,000, divided into 120 common shares of $100 each and 860 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Rimouski, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, the tenth day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Saguenay Finance Limitée
Saguenay Finance Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec bearing date the fifth day of February 1953, incorporating: Laurent Cantin, accountant, Laurent Martel, manager, Louis-René Lagacé, advocate, all of Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To lend money under the name of "Saguenay Finance Limitée" — "Saguenay Finance Lmited", with a capital stock of $225,000, divided into 2,250 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, the fifth day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Selected Investment Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January, 1953, incorporating: Raymond Lebœuf, lawyer, Gisèle Behocaray, and Liliane Cloutier, secretaries, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of bond dealers, underwritters, investments brokers and share brokers in all its branches, under the name of "Selected Investment Inc.", with a capital stock of $10,000. divided into 10,000 shares of $1 each.

The head office of the company will be at 266 St. James Street, West, Room 418, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of January, 1953.

L. DESILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Sirois Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of January, 1953, incorporating: Fernand Sirois, industrialist, of Sillery, Raymond M. Sirois, agent, Paul Bélanger, accountant, of Quebec, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

Organiser, maintenir, promouvoir une agence de distribution d'appareils électriques, sous le nom de "Sirois Limitée", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

To organize, maintain, promote a distribution agency of electrical appliances, under the name of "Sirois Limitée", with a capital stock of $40,000 divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-seventh day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Smart Maid Hat Mfg. Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Nathan Sitcoff, Philip Abraham Slotnick, modistes, Alex Raider, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme marchands de chapeaux et sacs à main aussi bien qu'accessoires de mode pour dames et enfants, sous le nom de "Smart Maid Hat Mfg. Inc." avec un capital de $30,000 divisé en 300 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-sixième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Smart Maid Hat Mfg. Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of January 1953, incorporating: Nathan Sitcoff, Philip Abraham Slotnick, milliners, Alex Raider, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of dealers in ladies' and children's hats and handbags as well as millinery supplies, under the name of "Smart Maid Hat Mfg. Inc.,", with a capital stock of $30,000 divided into 300 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of January 1953.

L. DÉSILETS.

34371 Deputy Attorney General.

Société de Télé-Cinéma Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du six février 1953, constituant en corporation: Guy Bachand, gérant, Jeanne d'Arc Viens, secrétaire, Léonidas Bachand, notaire, tous de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Produire et exploiter des films cinématographiques, de télévision, de phonographie, sous le nom de "Société de Télé-Cinéma Limitée", avec un capital de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général le six février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Société de Télé-Cinéma Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of February, 1953, incorporating: Guy Bachand, manager, Jeanne d'Arc Viens, secretary, Léonidas Bachand, notary, all of Sherbrooke, judicial district of Saint-Francis, for the following purposes:

To produce and operate cinématographic films, of television, of phonography, under the name of "Société de Télé-Cinéma Limitée", with a capital of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of Saint-Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Société d'Expansion Pharmaceutique Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du, trente janvier 1953, constituant en corporation: Lucien Roux, avocat, c.r., Robert Dulude, avocat stagiaire, et Lorraine Côté, secrétaire particulière, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer, fabriquer et faire la vente de remèdes brevetés, de préparations médicinales et pharmaceutiques, sous le nom de "Société d'Expansion Pharmaceutique Inc.", avec un capital de $200,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Société d'Expansion Pharmaceutique Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of January 1953, incorporating: Lucien Roux, advocate, Q.C., Robert Dulube, avocate and Lorraine Côté, private secretary, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, make and sell patent medicines, medicinal and pharmaceutical preparations, under the name of "Société d'Expansion Pharmaceutique Inc.", with a capital stock of $200,000, divided into 2,000 common shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général le trente janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Standard Parking Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-troisième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Maxwell A. Schwartz, Irwin B. Cohen, avocat, Manuel Sachs, comptable agréé, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir, administrer et exploiter des garages, lieux de stationnement extérieurs pour automobiles, sous le nom de "Standard Parking Ltd.", avec un capital de $20,000 divisé en 200 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1449 rue St-Alexandre, chambre 610, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-troisième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Standard Parking Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of January 1953, incorporating: Maxwell A. Schwartz, Irwin B. Cohen, advocates, Manuel Sachs, chartered accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

Acquire, manage and operate garages, outdoor automobile parking stations, under the name of "Standard Parking Ltd.", with a capital stock of $20,000 divided into 200 shares of $100 each.

The head office of the company will be at 1449 St. Alexander Street, Room 610, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Ste. Adèle Horse Show Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour de janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Hubert Stein, directeur de compagnie, de Ville Mont-Royal, John Walter Nesbitt, juge de concours hippiques, Barbara Kemp, secrétaire, Raymond Lelarge, gérant, Russell Morton Crooks, ingénieur, William Resseguire, gérant d'affaires, George Duulop, acheteur, et Norman Genser, avocat, tous des cité de Montréal, district judiciaire de Montréal, Yvon-Paul Lupien, maire, Pierre-André Lambert, courtier en immeubles, tous deux de Ste-Adèle, district judiciaire de Terrebonne, Frederick Ambrose August, fermier, de la ville de Ormstown et Reginald Lewis Bishop, directeur de funérailles, de la cité de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Organiser des concours hippiques, sous le nom de "Ste Adèle Horse Show Inc.".

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est de $10,000.

Le siège social de la corporation sera à Ste-Adèle, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-neuvième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Ste. Adèle Horse Show Inc.

Notice is hereby given that under the Provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of January, 1953, incorporating without share capital: Hubert Stein, company director, of the Town of Mount Royal, John Walter Nesbitt, horse show judge, Barbara Kemp, secretary, Raymond Lelarge, manager, Russel Morton Crooks, engineer, William Resseguire, business manager, George Dunlop, buyer, and Norman Genser, advocate, all of the city of Montreal, judicial district of Montreal, Yvon-Paul Lupien, mayor, Pierre-André Lambert, realtor, both of Ste-Adèle, judicial district of Terrebonne, Frederick Ambrose August, farmer, of the Town of Ormstown, and Reginald Lewis Bishop, mortician, of the city of Sherbrooke, judicial district of St. Francis, for the following purposes:

To conduct horse shows, under the name of "Ste. Adèle Horse Show Inc.".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $10,000.

The head office of the Corporation will be at Ste-Adèle, in the judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-ninth day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Terrebonne Construction Ltée Ltd

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinq février 1953, constituant en corporation: Henri Lefebvre, entrepreneur, Dame Pauline Proulx, épouse séparée de biens dudit Henri Lefebvre, tous deux de Sainte-Thérèse, Joseph Proulx, comptable, Dame Marie-Jacques Turcotte, épouse séparée de biens dudit Joseph

Terrebonne Construction Ltée Ltd

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of February 1953, incorporating: Henri Lefebvre, contractor, Dame Pauline Proulx, wife separate as to property of the said Henri Lefebvre, both of Sainte-Thérèse, Joseph Proulx, accountant, Dame Marie-Jacques Turcotte, wife separate as to property of the said Joseph Proulx, both of

Proulx, tous deux de Saint-Jérôme, tous du district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs généraux pour la construction, sous le nom de "Terrebonne Construction Ltée" Ltd", avec un capital de $60,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sainte-Thérèse, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général le cinq février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Terrebonne Investments Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du septième jour de janvier 1953, constituant en corporation: June Kirlin, secrétaire, Victor Deckelbaum, Freda Deckelbaum, épouse séparée de biens dudit Victor Deckelbaum, tous deux administrateurs, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et faire le commerce d'immeubles ou d'intérêts en iceux, sous le nom de "Terrebonne Investments Inc.", avec un capital de $40,000, divisé en 300 actions privilégiées et 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce septième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

The Alpha Kappa Kappa Alumni Asociation

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de janvier 1953, constituant en corporation sans capital-actions: Georges Douglas Little, John Campbell Armour, George Edward Tremble, chirurgiens, Arthur Wilson Young, George Raymond Brow, Norman Brown, Gerald Winter Halpenny, médecins, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Établir et maintenir des résidences et/ou des lieux convenables aux assemblées d'étudiants qui poursuivent l'étude de la science médicale; sous le nom de "The Alpha Kappa Kappa Alumni Association".

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est $100,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-et unième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

The Bay Realty Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-troisième jour de janvier 1953, constituant

Saint-Jérôme, all of the judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To carry on business as general contractors in construction work, under the name of "Terrebonne Construction Ltée" Ltd", with a capital stock of $60,000 divided into 100 common shares of $100 each and 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Sainte-Thérèse, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, February fifth, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General,

Terrebonne Investments Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of January, 1953, incorporating: June Kirlin, secretary, Victor Deckelbaum, Freda Deckelbaum, wife separate as to property of the said Victor Deckelbaum, both executives, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and deal with real estate or interests therein, under the name of "Terrebonne Investments Inc.", with a capital stock of $40,000, divided into 300 preferred and 100 common shares having a par value $100. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

The Alpha Kappa Kappa Alumni Association

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of January 1953, incorporating without share capital: George Douglas Little, John Campbell Armour, George Edward Tremble, surgeons, Arthur Wilson Young, George Raymond Brow, Norman Brown, Gerald Wilson Halpenny, physicians, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To establish and maintain residences and/or suitable meeting places for students who are engaged in the study of medical science; under the name of "The Alpha Kappa Kappa Alumni Association".

The amount to which the value of the immovable property which the company may possess, is to be limited, is $100,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

The Bay Realty Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of January 1953, incorporating: James

n corporation: James Brendan O'Connor, avocat, de la cité de Westmount, James Walter Hemens, avocat de la cité de Montréal, William Alston Campbell, avocat, de la ville de Montréal Ouest tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter et administrer une certaine propriété immobilière, sous le nom de "The Bay Realty Limited", avec un capital de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-troisième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

The Hub Hardware Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de janvier 1953, constituant en corporation: Kenneth Albert Wilson, John McGlinchey Home, avocats et Conseils en Loi de la Reine, Kenneth Hunter Wilson, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme marchands de ferronnerie, sous le nom de "The Hub Hardware Ltd.", avec un capital de $40,000 divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la ville de Pointe Claire, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt et unième jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Vadeboncœur Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix février 1953, constituant en corporation: Lucien Vadeboncœur, entrepreneur général, Arthur Gousy, comptable, Jacques Bousquet, avocat, tous des cité et district judiciaire de St-Hyacinthe, pour les objets suivants:

Entreprendre des travaux de construction, sous le nom de "Vadeboncœur Construction Inc.", avec un capital de $9,900 divisé en 990 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1523 rue Drmmond, dans les cité et district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le dix février 1953.

L;Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Vitrerie Smith Glass Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux février 1953, constituant en corporation: Simon Smith, manufacturier, Wilbrod Smith, rentier, tous deux de Drummondville, Benoit Nadeau, manufacturier, de ville Saint-Joseph, tous du district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Brendan O'Connor, advocate, of the city of Westmount, James Walter Hemens, advocate, of the city of Montreal, William Alston Campbell, advocate, of the town of Montreal West, all of judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate and manage a certain immoveable property, under the name of "The Bay Realty Limited", with a capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

The Hub Hardware Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of January 1953, incorporating: Kenneth Albert Wilson, John McGlinchey Home, advocates and Queen's Counsel, Kenneth Hunter Wilson, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of hardware merchants, under the name of "The Hub Hardware Ltd.", with a capital stock of $40,000 divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at the town of Pointe Claire, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of January 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Vadeboncœur Construction Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of February 1953, incorporating: Lucien Vadeboncœur, general contractor, Arthur Gousy, accountant, Jacques Bousquet, advocate, all of the city and judicial district of St-Hyacinthe, for the following purposes:

To carry on construction work under the name of "Vadeboncœur Construction Inc.", with a capital stock of $9,900 divided into 990 shares of $10 each.

The head office of the company will be at 1523 Drummond Street, in the city and judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the tenth day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Vitrerie Smith Glass Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of February, 1953, incorporating: Simon Smith, manufacturer, Wilbrod Smith, annuitant, both of Drummondville, Benoît Nadeau, manufacturer, of the town of Saint-Joseph, all of the judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

Opérer une vitrerie, exercer le commerce de vitrier, sous le nom de "Vitrerie Smith Glass Co.", avec un capital de $40,000, divisé en 4,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général le deux février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

To operate a glazier's business, deal in glass, under the name of "Vitrerie Smith Glass Co.", with a capital stock of $40,000, divided into 4,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Drummondville, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Western Oil Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deux février 1953, constituant en corporation: Horace Caron, marchand, Robert Labonté, commis, Adrien Lamoureux, garagiste, Robert Beaulieu, entrepreneur, tous de la cité de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Exercer le négoce de gazoline, pétrole, bois et combustible de toutes sortes, sous le nom de "Western Oil Limited", avec un capital de $20,000, divisé en 2,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général le deux février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Western Oil Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of February 1953, incorporating: Horace Caron, merchant, Robert Labonté, clerk, Adrien Lamoureux, garage-keeper, Robert Beaulieu, contractor, all of the city of Sherbrooke, judicial district of Saint-Francis, for the following purposes:

To trade in gazoline, petroleum, wood and fuel of all kinds, under the name of "Western Oil Limited", with a capital stock of $20,000, divided into 2,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of Saint-Francis.

Dated at the office of the Attorney General, the second day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

W.-Gagné & Fils, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-huit janvier 1953, constituant en corporation: Welly Gagné, commerçant et industriel, Roger Gagné, commis, Dame Aurore Guimond Gagné, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Welly Gagné, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, tous de Roberval, district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

Faire le commerce de bois, sous le nom de "W.-Gagné & Fils, Inc.", avec un capital de $50,000 divisé en 5,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Roberval, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

W.-Gagné & Fils, Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province o- Quebec, bearing date the twenty-eighth day of January 1953, incorporating: Willy Gagné, merchant and industrialist, Roger Gagné, clerk, Dame Aurore Guimond Gagné, housewife, wife separate as to property, by marriage contract, of the said Welly Gagné, and duly authorized by the latter for purposes thereôf, all of Roberval, judicial district of Roberval, for the following purposes:

To carry on a lumber business, under the name of "W.-Gagné & Fils, Inc.", with a capital stock of $50,000 divided into 5,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Roberval, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of January 1953

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Lettres patentes supplémentaires

A. L. Marchand Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 11 février 1953, à la compagnie "A. L. Marchand Limitée", subdivisant et convertissant 700 actions ordinaires de $100 en 1,400 actions privilégiées de $50 chacune.

Daté du bureau du Procureur général le 11 février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Supplementary Letters Patent

A. L. Marchand Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of Fe-bruary 1953, to "A. L. Marchand Limitée", subdividing and converting 700 common shares of $100 each into 1,400 preferred shares of $50 each.

Dated at the office of the Attorney General, the eleventh day of February 1953.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Ascot Metals Corporation Limited
(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, et de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 29e jour de janvier 1953, à la compagnie "Ascot Metals Corporation Limited" (Libre de responsabilité personnelle), augmentant son capital de $3,500,000 à $5,000.000: le nouveau capital-actions addicionnel étant divisé en 1,500,000 actions de $1 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 29e jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371 L. DÉSILETS.

Ascot Metals Corporation Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Companies' Act and of the Quebec Mining Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Ascot Metals Corporation Limited" (No Personal Liability), increasing its capital from $3,500,000 to $5,000,000: the additional capital stock being divided into 1,500,000 shares of $1.

Dated at the office of the Attorney General the 29th day of January. 1953.

L. DÉSILETS,
34371-o Deputy Attorney General.

Auto Electrical Service Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 15e jour de janvier 1953 à la compagnie "Auto Electric Service Corporation" augmentant son capital-actions de $20,000 à $60,000; le uouveau capital-actions additionnel étant divisé en 200 actions ordinaires additionnelles de $100 chacune et 20,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 15e jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371 L. DÉSILETS.

Auto Electrical Service Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 15th day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Auto Electric Service Corporation", increasing its capital from $20,000 to $60,000: the new capital being divided into 200 additional common shares of $100 each and 20,000 preferred shares of $1 each.

Dated at the office of the Attorney General the 15th day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371-o Deputy Attorney General.

Canadian Adhesives Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, de ladite Loi S.R.Q., 1941, des lettres patentes supplémentaires en date du 14e jour de janvier 1953 à la compagnie "Canadian Adhesives Limited", étendant ses pouvoirs.

Daté du bureau du Procureur général, le 14e jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371 L. DÉSILETS.

Canadian Adhesives Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 14th day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, to the company "Canadian Adhesives Limited", extending its powers.

Dated at the office of the Attorney General, the 14th day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371-o Deputy Attorney General.

Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 5 février 1953, à la compagnie "Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Limited", augmentant son capital de $49,900 à $249,900; le capital additionnel étant divisé en 2,000 actions privilégiées de $100.

Daté du bureau du Procureur général, le 5 février 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371 L. DÉSILETS.

Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of February, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Limited", increasing its capital from $49,900 to $249,900; the additonal capital stock being divided into 2,000 preferred shares of $100.

Dated at the office of the Attorney General, the 5th day of February, 1953.

L. DÉSILETS,
34371-o Deputy Attorney General.

Dorion Construction, Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la pro-

Dorion Construction, Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieute-

vince de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2 de ladite Loi, S.R.Q., 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires, en date du 30 décembre 1952, à la compagnie "Dorion Construction, Limitée", *a*) augmentant son capital-actions: le capital-action additionnel étant divisé en 3,000 actions ordinaires sans valeur au pair et 500 actions privilégiées de $100; *b*) étendant ses pouvoirs à celui d'exploiter tout genre d'immeubles.

Daté du bureau du Procureur général le 30 décembre 1952.

L'Assistant-procureur général,

34371-o L. DÉSILETS.

Executive Mfg. Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 31 janvier 1953, à la compagnie "Executive Mfg. Co. Ltd.", augmentant son capital de $60,000 à $150,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 300 actions ordinaires de $100 et 600 actions privilégiées de $100.

Daté du bureau du Prolureur général, le 31 janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Fifth Ave Departmental Store Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 23e jour de janvier 1953, à la compagnie "Fifth Ave Departmental Store Inc.", augmentant son capital de $99,000 à $199,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 500 actions ordinaires de $100 et 500 actions privilégiées de $100.

Daté du bureau du Procureur général, le 23e jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Hallbart Holdings Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 15e jour de janvier 1953 à la compagnie "Hallbart Holdings Ltd.", augmentant son capital-actions par la création de 500 actions privilégiées additionnelles de $100 chacune et fixant à $15,000, le montant avec lequel la compagnie exercera dorénavant ses opérations.

Daté du bureau du Procureur général, le 15e jour de janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Hendler Co. Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2 de laidte Loi, S.R.Q., 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires en date du 30 décembre 1952, à la compagnie "Hendler Realty Ltd.", constituée

nant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, bearing date the thirtieth day of December 1952, to "Dorion Construction, Limitée", *a*) increasing its capital stock; the additional capital stock being divided into 3.000 common shares without nominal or par value, and 500 preferred shares of $100; *b*) extending its poweres to that of dealing in immoveables of all kinds.

Dated at the office of the Attorney General, the thirtieth day of December 1952.

L. DÉSILETS,

34371 Deputy Attorney General.

Executive Mfg. Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 31st day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Executive Mfg. Co. Ltd.", increasing its capital from $60,000 to $150,000: the additional capital stock being divided into 300 common shares of $100 and 600 preferred shares of $100.

Dated at the office of the Attorney General the 31st day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Fifth Ave Departmental Store Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 23rd day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Fifth Ave Departmental Store Inc.", increasing its capital from $99,000 to $199,000: the additional capital stock being divided into 500 common shares of $100 and 500 preferred shares of $100.

Dated at the office of the Attorney General the 23rd day of January, 1953.

L.zDÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Hallbart Holdings Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 15th day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Hallbart Holdings Ltd.", increasing its capital stock by the creation of 500 additional preferred shares of $100 each, and fixing at the sum of $15,000 the amount with which the company shall thenceforth carry on its operations.

Dated at the office of the Attorney General the 15th day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Hendler Co. Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, bearing date the thirtieth day of December 1952, to "Hendler Realty Ltd.", a

en corporation par lettres patentes en date du 28 décembre 1949, 1° changeant son nom en celui de "Hendler Co. Inc."; 2° augmentant son capital-actions de $40,000 à $75,000; le nouveau capital étant divisé en 350 actions privilégiées de $100 chacune; 3° étendant ses pouvoirs.

Daté du bureau du Procureur général le 30 décembre 1952.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

J. D. Duguay Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 29 janvier 1953, à la compagnie "J. D. Duguay Inc.", 1° réduisant son capital de $100,000 à $65,000, par l'annulation de 3,500 actions ordinaires de $10 chacune; 2° convertissant 2,500 actions privilégiées non émises de $10 chacune en 2,500 actions ordinaires de $10 chacune.

Daté du bureau du Procureur général le 29 janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Lamontagne Company Limited
Compagnie Lamontagne Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 10 février 1953, à la compagnie "Lamontagne Company Limited" — "Compagnie Lamontagne Limitée", convertissant 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale en 50,000 actions classe "A" de $8 chacune et en 10,000 actions ordinaires classe "B" sans valeur au pair, et fixant à la somme de $90,000 le montant avec lequel la compagnie continuera ses opérations.

Daté du bureau du Procureur général le 10 février 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Master Motor Mfg. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2 de ladite loi, S.R.Q. 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires, en date du 29 décembre 1952, à la compagnie "Master Motor Mfg. Ltd.", a) augmentant son capital de $100,000 à $200,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 10,000 actions privilégiés de $10; b) changeant et étendant les pouvoirs de la compagnie de la manière prévue dans son règlement numéro 44.

Daté du bureau du Procureur général le 29 décembre 1952.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Morris Import Sales Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 2 février 1953, à la compagnie "Interior Fabrics Inc." constituée en corporation par lettres patentes en date du 28 décembre 1949, 1° changeant son nom en celui de "Hendler Co. Inc."; 2° augmentant son capital-actions de $40,000 à $75,000; le nouveau capital étant divisé en 350 actions privilégiées de $100 chacune; 3° étendant ses pouvoirs.

Dated at the office of the Attorney General, the 30th day of December 1952.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

J. D. Duguay Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of January 1953, to the company "J. D. Duguay Inc.", 1. reducing its capital stock from $100,000 to $65,000, by cancelling 3,500 common shares of $10 each; 2. by converting 2,500 unissued preferred shares of $10 each into 2,500 common shares of $10 each.

Dated at the office of the Attorney General, January 29, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney Geheral.

Lamontagne Company Limited
Compagnie Lamontagne Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of February 1953, to the company "Lamontagne Company Limited" — "Compagnie Lamontagne Limitée", converting 10,000 common shares without nominal value into 50,000 class "A" shares of $8 each and 10,000 class "B" common shares without par value, and fixing at $90,000 the amount with which the company shall continue to operate.

Dated at the office of the Attorney General, February 10, 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Master Motor Mfg. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q. 1941, chapter 276, bearing date the twenty-ninth day of December, 1952, to "Master Motor Mfg. Ltd.", a) increasing its capital stock from $100,000 to $200,000: the addtional capital stock being divided into 10,000 preferred shares of $10; b) changing and extending the powers of the company in accordance with By-Law No. 44.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-ninth day of December 1952.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Morris Import Sales Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 2nd day of February, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Interior Fabrics Inc.", incorporated by letters

poration par lettres patentes en date du 19 janvier 1950, 1°) changeant son nom en celui de "Morris Import Sales Inc."; 2°) étandant ses pouvoirs; 3°) augmentant son capital-actions de $40,000 à $75,000: le nouveau capital étant divisé en 35,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 2 février 1953.

L'Assistant-prolureur général,

34371 L. DÉSILETS.

patent dated January 19, 1950, 1°) changing its name to that of "Morris Import Sales Inc."; 2°) extending its powers; 3°) increasing its capital stock from $40,000 to $75,000: the new capital bieng divided into 35,000 common shares of $1 each.

Dated at the office of the Attorney General the 2nd day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

North American Management Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 3 février 1953, à la compagnie "North American Management Corporation", 1°) diminuant son capital-actions de $944,000 à $544,000 par l'annulation de 4,000 actions privilégiées non émises de $100 chacune; 2°) augmentant son capital de $544,000 à $1,131,000: le nouveau capital-actions étant divisé en 187,000 actions ordinaires de $1 et 4,000 actions privilégiées de $100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 3 février 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

North American Management Corporatiou

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 3rd day of February, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "North American Management Corporation", 1°) reducing its capital from $944,000 to $544,000 by the cancellation of 4,000 unissued preferred shares of $100 each; 2°) increasing its capital from $544,000 to $1,131,000: the new capital stock being divided into 187,000 common shares of $1 and 4,000 preferred shares of $100 each.

Dated at the office of the Attorney General the 3rd day of February, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Regent Motor Sales Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 24 janvier 1953, à la compagnie "Regent Motor Sales Limited", augmentant son capital-actions de $20,000 à $70,000: le nouveau capital étant divisé en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 24 janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Regent Motor Sales Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 24th day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Regent Motor Sales Limited", increasing its capital stock from $20,000 to $70,000; the new capital being divided into 500 preferred shares of $100 each.

Dated at the office of the Attorney General, the 24th day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Rochester Vest & Robe Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 31 janvier 1953, à la ocmpagnie "Rochester Vest & Robe Limited", augmentant son capital de $49,000 à $150,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 210 actions ordinaires de $100 chacune et 800 actions privilégiées de $100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 31 janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,

34371 L. DÉSILETS.

Rochester Vest & Robe Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 31st day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Rochester Vest & Robe Limited", increasing its capital from $49,000 to $150,000: the additional capital stock being divided into 210 common shares of $100 each and 800 preferred shares of $100 each.

Dated at the office of the Attorney General, the 31st day of January, 1953.

L. DÉSILETS,

34371-o Deputy Attorney General.

Sans Souci Café Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 17 janvier 1953, à la compagnie "Wonderbar Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 9 novembre 1943, sous le nom originaire de "Chez Maurice Danceland Corporation", et par lettres patentes supplémentaires en date du 23 juin 1950, changeant ledit nom originaire en celui de "Leones' Restau-

Sans Souci Café Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of January 1953, to "Wonderbar Ltd.", a company incorporated by letters patent bearing date the ninth day of November 1943, under the original name of "Chez Maurice Danceland Corporation", and by supplementary letters patent bearing date the twenty-third day of June 1950, changing the

rant Inc.", et par de nouvelles lettres patentes supplémentaires en date du 28 mars 1952, changeant ce dernier nom en celui de "Wonderbar Ltd.", changeant de nouveau le nom de la compagnie en celui de "Sans Souci Café Inc.".

Daté du bureau du Procureur général le 17 janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-o L. DÉSILETS.

Textiles Sales Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 23 janvier 1953, à la compagnie "Textiles Sales Limited", 1°) convertissant 20,000 actions privilériées de $100 chacune en 20,000 actions privilégiées catégorie "B" de $100 chacune; 2°) augmentant son capital-actions de $2,090,000 à $4,690,000: le nouveau capital étant divisé en 18,000 actions privilégiées catégorie "A" de $100 et 8,000 actions privilégiées catégorie "B" additionnelles de $100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 23 janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371 L. DÉSILETS.

Victoria Press Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 26 janvier 1953, à la compagnie "Victoria Press Limited", augmentant son capital de $20,000 à $40,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 26 janvier 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371 L. DÉSILETS.

said original name into that of "Leone's Restaurant Inc.", and by new supplementary letters patent bearing date the twenty-eighth day of March 1952, changing the latter name into that of "Wonderbar Ltd.", again changing the name of the company into that of "Sans Souci Café Inc.".

Dated at the office of the Attorney General, the 17th of January 1953.

L. DÉSILETS,
34371 Deputy Attorney General.

Textiles Sales Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date the 23rd day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Textiles Sales Limited", 1°) changing 20,000 preferred shares of $100 each into 20,000 class "B" preferred shares of $100 each; 2°) increasing its capital stock from $2,090,000 to $4,690,000: the new capital being divided into 18,000 Class "A" preferred shares of $100 and 8,000 additional Class "B" preferred shares of $100 each.

Dated at the office of the Attorney General the 23rd day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371-o Deputy Attorney General.

Victoria Press Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary lerters patent, bearing date the 26th day of January, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Victoria Press Limited", increasing its capital from $20,000 to $40,000; the additional capital stock being divided into 200 preferred shares of $100 each.

Dated at the office of the Attorney General the 26th day of January, 1953.

L. DÉSILETS,
34371-o Deputy Attorney General.

Arrêtés en Conseil

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 253

Québec le 5 mars 1953.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil

Section "C"

CONCERNANT la prolongation du droit de prélèvement du Comité paritaire de l'automobile des Cantons de l'Est.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE le droit de prélèvement du Comité paritaire de l'automobile des Cantons de l'Est, autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 217 du 13 mars 1952 (section "A") soit prolongé jusqu'au 17 mai 1953, aux mêmes taux et conditions.

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Greffier suppléant du Conseil Exécutif.

Orders in Council

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Numéro 253

Quebec, March 5, 1953.

Present: The Lieutenant Governor in Council

Part "C"

CONCERNING an extension of the right to levy of the Joint Committee of the Automobile Industry of the Eastern Townships.

IT IS ORDAINED, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour.

THAT the right to levy of the Joint Committee of the Automobile Industry of the Eastern Townships, authorized by a by-law approved by Order in Council No. 217 of March 13, 1952 (part "A"), be extended until May 17, 1953, with the same rate and conditions.

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Acting Clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 253

Québec, le 5 mars 1953.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil

Section "H"

CONCERNANT la prolongation du décret relatif aux employés de garage dans la cité de Sherbrooke et un rayon de dix (10) milles de ses limites.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE le décret numéro 231 du 7 mars 1951 et amendements, relatif aux employés de garage dans la cité de Sherbrooke et un rayon de dix (10) milles de ses limites, soit prolongé jusqu'au 17 mai 1953.

(Document "H" annexé à l'arrêté)

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Greffier Suppléant du Conseil Exécutif.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 253

Quebec, March 5, 1953.

Present: The Lieutenant Governor in Council

Part "H"

CONCERNING an extension of the decree relating to garage employees in the city of Sherbrooke and a radius of ten (10) miles from its limits.

IT IS ORDERED, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

THAT the decree number 231 of March 7, 1951, as amended, relating to garage employees in the city of Sherbrooke and a radius of ten (10) miles from its limits, be extended until May 17, 1953.

(Document "H" annexed to the Order)

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Acting Clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 255

Québec, le 5 mars 1953.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Section "F"

CONCERNANT une modification au décret relatif à l'industrie de l'imprimerie dans la région de Montréal.

ATTENDU que conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), le Ministre du Travail a donné avis de son intention de recommander l'approbation de la modification suivante au décret numéro 3088 du 7 août 1946, amendé par les arrêtés numéros 4155 et 4453 des 10 et 31 octobre 1946, 37, 406-B et 1310-A des 9 janvier, 8 mars et 12 août 1947, 245-E du 26 février 1948, 205-A du 24 février 1949, 319-A du 28 mars 1951 et 271-I, 649-C, 1065-F et 1336-B des 20 mars, 28 mai, 15 octobre et 23 décembre 1952, relatif aux métiers de l'imprimerie dans l'Ile de Montréal et un rayon de cent (100) milles de ses limites;

ATTENDU que ledit avis a été publié dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 10 janvier 1953;

ATTENDU qu'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation de la modification proposée;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 3088, soit modifié comme suit:

Les mots "des allumettes" sont ajoutés à la suite des mots "dans les établissements manufacturant", apparaissant dans l'alinéa "*g*" du paragraphe 2 de l'article I (Juridiction professionnelle).

(Document "F" annexé à l'arrêté)

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Greffier suppléant du Conseil Exécutif.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIFE COUNCIL CHAMBER

Number 255

Quebec, March 5, 1953.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "F"

CONCERNING an amendment of the decree relating to the printing industry in Montreal and district.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Minister of Labour has given notice of his intention to recommend the approval of an amendment to the decree number 3088 of August 7, 1946, amended by Orders 4155 and 4453 of October 10 and 31, 1946, 37, 406-B, and 1310-A of January 9, March 8 and August 12, 1947, 245-E of February 26, 1948, 205-A of February 24, 1949, 319-A of March 28, 1951, 271-I, 649-C, 1065-F and 1336-B of March 20, May 28, October 15, and December 23, 1952, relating to the printing trades in the Island of Montreal and a radius of 100 miles from its limits;

WHEREAS the said notice was published in the *Quebec Official Gazette* of January 10, 1953;

WHEREAS no objection has been raised against the approval of the proposed amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour.

THAT the said decree, number 3088, be amended as follows:

The word "matches" are added after the words "in plants manufacturing" mentioned in paragraph "*g*" of subsection 2 of section I (Professional jurisdiction).

(Document "F" annexed to the Order)

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Acting clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 255

Québec, le 5 mars 1953.
Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Section "D"

CONCERNANT une modification au décret relatif à l'industrie de la construction dans la région de Sorel.

ATTENDU que conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie de la construction dans la région de Sorel, rendue obligatoire par le décret numéro 1764 du 2 septembre 1938, amendé par les arrêtés numéros 2067 du 7 octobre 1938, 4063 du 14 novembre 1940, 146 du 24 janvier 1941, 1249 et 1897 des 27 mai et 30 juillet 1942, 51 et 148 des 13 et 22 janvier 1943, 3169 du 16 août 1944, 3431 et 4154 des 28 août et 10 octobre 1946, 298-A, 1729-B et 1882-A des 13 février, 23 octobre et 12 novembre 1947, 623-C et 1221-A des 15 juin et 2 novembre 1949, 850-E, 973-A et 1094-D des 19 juillet, 30 août et 4 octobre 1950, 797-E du 25 juillet 1951 et 748-B du 27 juin 1952, ont présenté au Ministre du Travail, une requête à l'effet d'amender ledit décret;

ATTENDU que ladite requête a été publiée dans la *Gazette Officielle de Québec*, édition du 17 janvier 1953;

ATTENDU qu'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation de la modification proposée;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail;

QUE ledit décret, numéro 1764, soit modifié comme suit:

Le paragraphe "*d*" de l'article VII est remplacé par le suivant:

"*d*) Pour les métiers de briqueteur, plâtrier, maçon, charpentier-menuisier et peintre, il ne peut y avoir qu'un apprenti par trois (3) compagnons."

(Document "D" annexé à l'arrêté)

C. LARICHELIÈRE,

34387-o Greffier suppléant du Conseil Exécutif.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 255

Quebec, March 5, 1953.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "D"

CONCERNING an amendment to the decree relating to the construction industry in the district of Sorel.

WHEREAS pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to the construction industry in the district of Sorel, rendered obligatory by decree No. 1764 of September 2, 1938, and amended by orders in council Nos 2067 of October 7, 1938, 4063 of November 14, 1940, 146 of January 24, 1941, 1249 and 1897 of May 27 and July 30, 1942, 51 and 148 of January 13 and 22, 1943, 3169 of August 16, 1944, 3431 and 4154 of August 28 and October 10, 1946, 298-A, 1729 B and 1882-A of February 13, October 23 and November 12, 1947, 623-C and 1221-A of June 15 and November 2, 1949, 850-E, 973-A and 1094-D of July 19, August 30 and October 4, 1950, 797-E of July 25, 1951, and 748-B of June 27, 1952, have submitted to the Minister of Labour a petition to amend the said decree;

WHEREAS the said petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of January 17, 1953;

WHEREAS no objection has been raised against the approval of the proposed amendment;

IT IS ORDEDED, therefore on the recommencation of the Honourable the Minister of Labour,

THAT the said decree, number 1764, be amended as follows:

Subsection "*d*" of section VII is replaced by the following:

"*d*) for the trades of bricklaying, plastering, masonry, carpentry-joinery and painting there shall be but one apprentice to each three journeymen."

(Document "D" annexed to the Order)

C. LARICHELIÈRE,

34387-o Acting clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 255

Québec, le 5 mars 1953.
Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Section "E"

CONCERNANT des modifications au décret relatif aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région des Trois-Rivières.

ATTENDU QUE conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), le comité paritaire des barbiers, coiffeurs et coiffeuses des Trois-Rivières et district, a présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de modifier la section "B" du décret numéro 1040 du 4 août 1948, amendé par les arrêtés numéros 471-E, 829-C et 1000-C des

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 255

Quebec, March 5, 1953.
Present: The Lieutenant-Governor-in-Council.

Part "E"

CONCERNING amendments of the decree relating to the barber and hairdressing trades in the district of Three Rivers.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Parity Committee of Barbers, Male and Female Hairdressers of the District of Three Rivers has submitted to the Minister of Labour a petitition to amend part "B" of the decree No. 1040 of August 4, 1948, as amended by Orders 471-E, 829-C and 1000-C of April 26,

26 avril, 12 juillet et 6 septembre 1950, 172-B, 425-A et 735-D des 15 février, 19 avril et 12 juillet 1951 et 788-E du 23 juillet 1952, relatif aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région des Trois-Rivières;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 10 janvier 1953;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation des modifications proposées;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE la section "B" dudit décret, soit modifiée comme suit:

1° Le paragraphe "*d*" de l'article III est radié.

2° Les prix minima établis pour la zone I sont remplacés par les suivants:

"*Zone I*

Coupe de cheveux:	
Pour enfants (toupet ou frange)....	$0.25
Pour enfants jusqu'à 12 ans.....	0.50
Pour adultes, au rasoir ou aux ciseaux	1.00
Shampooing.....	0.50
Ondulation permanente et toute coiffure requérant un blocage de "permanente", "électro-vapeur" ou autre.....	4.00
Ondulation permanente sans machine "sachets chimiques".....	5.00
Ondulation permanente "à froid".....	7.00
Ondulation à l'eau (mise en plis et fixatif inclus).....	1.00
Ondulation au papier ou komol.....	1.00
Repeignage d'une coiffure.....	0.50
Flambage des cheveux.....	0.50
Massage du cuir chevelu ou tonique....	0.35
Massage facial.....	1.00
Epilation des sourcils.....	0.50
Manucure.....	0.75
Traitement à l'huile (sans mise en plis)..	1.50
Rinçage.....	0.50
Teinture des cheveux (sans mise en plis)	5.00
Application additionnelle.....	2.00
Décoloration (Bleach) sans mise en plis.	5.00
Application additionnelle.....	2.00
Décapage (enlèvement de teinture).....	4.00
Application additionnelle.....	2.00
Cocktail shampooing (sans mise en plis)	3.50"

3° Le prix minimum de $0.50 établi pour l'ondulation à l'eau ou Marcel, dans les zones II et III, est remplacé par $0.75.

4° Les mots "la fête du Canada (1er juillet)" sont ajoutés après les mots "la St-Jean-Baptiste" mentionnés au dernier alinéa du sous-paragraphe intitulé Zone I du paragraphe "*a*" de l'article V.

5° Au paragraphe "*a*" de l'article V, les 2 derniers alinéas du sous-paragraphe concernant a Zone II, sont remplacés par le suivant:

"La veille des fêtes chômées suivantes: le Premier de l'An, l'Épiphanie, Pâques, l'Ascension, la St-Jean-Baptiste, la fête du Cznada (1er juillet), la fête du Travail, la Toussaint, l'Immaculée-Conception et Noël, le travail peut toutefois continuer durant la soirée pour se terminer à 10.00 p.m. précises."

6° Au paragraphe "*a*" de l'article V, dans le sous-paragraphe concernant la zone III, les alinéas suivants sont ajoutés après les mots "le samedi de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.":

"La veille des fêtes suivantes: le Premier de l'An, l'Épiphanie, Pâques, l'Ascension, la St-Jean-Baptiste, la fête du Canada (1er juillet), la fête du Travail, la Toussaint, l'Immaculée-Conception et Noël, le travail peut toutefois se continuer durant la soirée pour se terminer à 10.00 p.m. précises.

July 12 and September 6, 1950, 172-B, 425-A and 735-D of February 15, April 19 and July 12, 1951, and 788-E of July 23, 1952, relating to the barber and hairdressing trades in the district of Three Rivers;

WHEREAS the said petitition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of January 10, 1953;

WHEREAS no objection has been raised against the approval of the proposed amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

THAT part "B" of the said decree, number 1040, be amended as follows:

1. Subsection "*d*" of section III is deleted.

2. The minimum prices established for zone I are replaced by the following:

"*Zone I*

Haircut:	
Children (toupet or fringe).....	$0.25
Children up to 12 years of age.....	0.50
Adults, with razor or scissors.....	1.00
Shampoo.....	0.50
Permanent wave and any hairdressing which requires a permanent wave, electro-steam or other blocking.....	4.00
Permanent wave (no machine), chemical pads.....	5.00
Cold wave.....	7.00
Water wave, with fixature.....	1.00
Paper or Komol wave.....	1.00
Recombing of a hairdressing.....	0.50
Singeing of the hair.....	0.50
Scalp massage or tonic.....	0.35
Facial massage.....	1.00
Plucking of eyebrows.....	0.50
Manicure.....	0.75
Oil treatment (no water wave).....	1.50
Rinse.....	0.50
Dyeing of the hair (no water wave).....	5.00
Additional application.....	2.00
Bleaching (no water wave).....	5.00
Additional application.....	2.00
Removal of dye.....	4.00
Additional application.....	2.00
Shampoo cocktail (no water wave).....	3.50"

3. The minimum rate of $0.50 established for a Water or Marcel wave in zones II and III is replaced by $0.75.

4. The words "Canada Day (July 1st)", are added after the words "St. Jean Baptiste Day" mentioned in the last sub-paragraph of the paragraph headed "Zone I" in subsection "*a*" of section V.

5. In subsection "*a*" of section V, the last two sub-paragraphs of the paragraph concerning zone II, are replaced by the following:

"On the eve of the following holidays: New Year's Day, Epiphany Day, Easter Sunday, Ascension Day, St. Jean Baptiste Day, Canada Day (July 1st), Labour Day, All Saints Day, Immaculate Conception Day and Christmas Day, hours of work may be extended in the evening until 10.00 p.m."

6. In subsection "*a*" of section V, in the paragraph concerning zone III, the following subparagraphs are added after the words "On Saturday: from 8.00 a.m. to 6.00 p.m.":

"On the eve of the following holidays: New Years' Day, Epiphany Day, Easter Sunday, Ascension Day, St. Jean Baptiste Day, Canada Day (July 1st), Labour Day, All Saints Day, Immaculate Conception Day and Christmas Day, hours of work may be extended in the evening until 10.00 p.m.

Le lundi précédant le jour de Noël, le Premier de l'An et le jour de la fête de Pâques: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.; il est cependant permis de servir les clientes entrées dans l'établissement avant 9.00 p.m."

7° L'alinéa suivant est ajouté au paragraphe "*c*" de l'article V:

"Toutefois, la veille de la fête de Saint-Antoine, le travail peut se continuer durant la soirée pour se terminer à 10.00 p.m. précises."

(Document "E" annexé à l'arrêté).

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Greffier Suppléant du Conseil Exécutif.

On Monday before Christmas, New Year's and Easter Sunday: from 8.00 a.m. to 9.00 p.m.; however, customers who entered the establishment before 9.00 p.m. may be waited upon."

7. The following paragraph is added to subsection "*c*" of section V:

"However, on the eve of St. Antoine Day, working hours may be extended in the evening until 10.00 p.m."

(Document "E" annexed to the Order).

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Acting Clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 255

Québec, le 5 mars 1953.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil

Section "G"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie de la construction dans les comtés de St-Hyacinthe, Bagot et Rouville.

ATTENDU QUE conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie de la construction dans les comtés de St-Hyacinthe, Bagot et Rouville, rendue obligatoire par le décret numéro 2678 du 12 juillet 1940, amendé par les arrêtés numéros 3989 du 7 novembre 1940, 146 et 2057 des 24 janvier et 13 août 1941, 1906 et 3504 des 30 juillet et 17 décembre 1942, 156 et 3746 des 22 janvier et 17 décembre 1943, 4841 du 7 décembre 1944, 2582 et 3579 des 3 juillet et 6 septembre 1946, 760-A, 917-C et 1258-B des 16 mai, 4 juin et 7 août 1947, 162-B du 12 février 1948, 623-D, 842-A et 1279-E des 15 juin, 3 août et 17 novembre 1949, 699-F, 850-F, 973-A, 1056-B et 1229-A des 14 juin, 19 juillet 30 août, 20 septembre et 8 novembre 1950 et 93-G du 25 janvier 1951, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet d'amender ledit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 17 janvier 1953;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation des modifications proposées;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 2678, soit modifié comme suit:

1° Le nom de la partie contractante de 2ème part est changé pour le suivant "Le Syndicat National Catholique des Métiers de la Construction de Saint-Hyacinthe".

2° Le 2ème alinéa de l'article II, commençant par les mots "Les contrats de construction" est radié.

3° L'alinéa suivant est ajouté à l'article II avant celui intitulé "Dispositions spéciales":

"Tout travail de fer structural dont le coût, salaires et matériaux compris, s'élève à moins de $25,000.00, est couvert par le présent décret."

4° L'article IV est remplacé par le suivant:

"IV. *Taux de salaires minima*: *a*) Les taux de salaires minima suivants doivent être payés pour chacun des métiers ci-après:

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 255

Quebec, March 5, 1953.

Present: The Lieutenant-Governor-in-Council.

Part "G"

CONCERNING amendments of the decree relating to the construction industry in the counties of St. Hyacinthe, Bagot and Rouville.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to the construction industry in the counties of St. Hyacinthe, Bagot and Rouville, rendered obligatory by the decree No. 2678 of July 12, 1940, and amended by Orders in Council Nos. 3989 of November 7, 1940, 146 and 2057 of January 24 and August 13, 1941, 1906 and 3504 of July 30 and December 17, 1942, 156 and 3746 of January 22 and December 17, 1943, 4841 of December 7, 1944, 2582 and 3579 of July 3 and September 6, 1946, 760-A, 917-C and 1258-B of May 16, June 4 and August 7, 1947, 162-B of February 12, 1948, 623-D, 842-A and 1279-E of June 15, August 3 and November 17, 1949, 699-F, 850-F, 973-A, 1056-B and 1229-A of June 14, July 19, August 30, September 20 and November 8, 1950 and 93-G of January 25, 1951, have submitted to the Minister of Labour a petition to amend the said decree;

WHEREAS the said petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of January 17, 1953;

WHEREAS no objection has been made against the approval of the proposed amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

THAT the said decree, number 2678, be amended as follows:

1. The name of the contracting party of the second part is changed for the following: "Le Syndicat national catholique des Métiers de la Construction de Saint-Hyacinthe".

2. The second paragraph of section II, beginning with the words "Construction contracts" is deleted.

3. The following paragraph is added to section II, before the one headed "Special provisions".

"All structural iron work, when the cost of such operations amounts to less than $25,000.00, including wages and material, is covered by the present decree."

4. Section IV is replaced by the following:

"IV. *Minimum wage rates:*

a) The following minimum wage rates shall be paid for each of the following trades:

Métiers	Salaires horaires Zones I	II	Trades	Hourly rates Zones I	II
Briqueteur, plâtrier et maçon.	$1.40	$1.20	Bricklayer, plasterer, mason.	$1.40	$1.20
Aide plâtrier, maçon et briqueteur.	1.00	0.90	Plasterer's, mason's, bricklayer's helper	1.00	0.90
Brasseur et malaxeur de mortier ou de célanite.	1.05	0.90	Mortar or celanite mixer.	1.05	0.90
Blanchisseur à la chaux.	1.00	0.85	Whitewasher	1.00	0.85
Charpentier, menuisier, poseur de "weatherstrips", châssis,fenêtres, divisions en acier, limeur de scies sur chantier.	1.25	1.05	Carpenter, joiner, weatherstrip layer, window, window-frame and steel partition erector, saw setter on the job	1.25	1.05
Calfat et jointoyeur.	1.25	1.05	Caulker and joint pointer.	1.25	1.05
Chauffeur de camion et de tracteur (60 heures).	1.00	0.90	Truck and tractor driver (60 hours)	1.00	0.90
Conducteur de chevaux.	0.95	0.85	Horse driver	0.95	0.85
Creuseur de caissons.	1.40	1.40	Caisson digger.	1.40	1.40
Chauffeur sur les lieux du chantier.	1.00	0.90	Fireman, on the job.	1.00	0.90
Démolisseur (toutes catégories)	1.00	0.85	Demolisher (all categories).	1.00	0.85
Electricien:			Electrician:		
Entrepreneur, services personnels.	1.75	1.50	Contractor, personal services	1.75	1.50
Compagnon.	1.25	1.10	Journeyman.	1.25	1.10
Compagnon junior.	1.15	1.00	Junior journeyman.	1.15	1.00
Ferblantier-couvreur.	1.25	1.00	Tinsmith-roofer.	1.25	1.00
Finisseur de ciment.	1.25	1.05	Cement finisher.	1.25	1.05
Finisseur de plancher en mastic	1.25	1.25	Mastic floor finisher.	1.25	1.25
Foreur	1.10	0.95	Driller.	1.10	0.95
Forgeron (construction)	1.15	1.00	Blacksmith (construction)	1.15	1.00
Gardien (72 heures par semaine)	0.65	0.60	Watchman (72 hours per week)	0.65	0.60
Lettreur pour fins commerciales	1.25	1.15	Commercial letterer.	1.25	1.15
Journalier (ouvrier non-qualifié)	1.00	0.85	Labourer (common worker)	1.00	0.85
Mécanicien en tuyauterie, plombier et poseur d'appareils de chauffage:			Pipe mechanic, plumber and steamfitter:		
Entrepreneurs (services personnels).	2.00	1.80	Contractor, personal services.	2.00	1.80
Compagnon.	1.25	1.10	Journeyman.	1.25	1.10
Compagnon senior en plomberie et junior en chauffage ou vice versa.	1.20	1.10	Journeyman, senior rating in plumbing and junior rating in steamfitting or vice versa	1.20	1.10
Compagnon junior.	1.15	1.05	Junior journeyman.	1.15	1.05
Mécanicien (millwright).	1.10	0.95	Millwright	1.10	0.95
Mécanicien de machines fixes ou portatives sur les lieux du chantier.	1.10	0.95	Engineman, stationary or portable, on the job	1.10	0.95
Monteur et soudeur de fer structural.	1.80	1.80	Structural iron erector and welder	1.80	1.80
Peintre, poseur de papier peint, vitrier, cireur et polisseur	1.15	1.05	Painter, paper hanger, glazier, waxlayer and polisher.	1.15	1.05
Porteur d'oiseau	1.00	0.90	Hod carrier	1.00	0.90
Poseur de blocs de ciment ou de gypse	1.40	1.15	Cement or gypsum block layer	1.40	1.15
Poseur de pierre artificielle.	1.40	1.15	Artificial stone layer	1.40	1.15
Poseur de marbre.	1.25	1.10	Marble layer	1.25	1.10
Poseur de terrazzo et de tuiles	1.30	1.15	Terrazzo and tile layer	1.30	1.15
Poseur de linoléum, caoutchouc, tuiles ou autre couvre planchers, cireur et polisseur	1.25	1.15	Linoleum, rubber, tile, etc, layer, waxer and polisher	1.25	1.15
Poseur de lattes (bois et métal)	1.25	1.05	Lather (wood and metal)	1.25	1.05
Poseur d'armature de fer (spécialisé).	1.25	1.25	Iron reinforcement erector (specialized)	1.25	1.25
Poseur de gicleurs.	1.45	1.45	Sprinkler fitter	1.45	1.45
Préposé aux monte-charge.	1.10	1.00	Elevator operator.	1.10	1.00
Préposé aux malaxeurs de ciment	1.00	0.90	Cement mixer operator	1.00	0.90
Préposé aux pelles à vapeur, à gazoline, à l'électricité et aux niveleuses.	1.25	1.05	Steam, gasoline, electric shovel, grader operators	1.25	1.05
Préposé aux compresseurs	1.10	0.95	Compressor operator	1.10	0.95
Préposé aux grues.	1.25	1.05	Crane operator	1.25	1.05
Sableur, cireur et polisseur de plancher.	1.15	1.00	Floor sander, waxer and polisher.	1.15	1.00
Vérificateur de matériel et pointeur (à la semaine)	45.00	40.00	Material checker and time keeper (per week)	45.00	40.00
Travailleur en fer ornemental:			Ornamental iron worker:		
Monteur.	1.20	1.10	Erector.	1.20	1.10

Aide.	1.05	0.95
Hommes préposés à la construction et à l'entretien des lignes électriques et téléphoniques:		
Monteur de lignes	1.10	1.00
Homme de l'équipe de terre	1.00	
Préposé au posage de l'imitation de pierre, de brique ou autres produits similaires à base de ciment (sur le chantier).	1.45	1.25
Aide.	1:05	0.95
Tailleur de pierre naturelle ou artificielle (sur le chantier)	1.45	1.20
Aide.	1.05	0.95
Poseur de stucco.	1.45	1.25
Aide.	1.05	0.95

Note: Pour les municipalités de Saint-Hilaire, Saint-Hilaire Est, Parc Otterburn et Marieville, les taux de salaire minima pour chacun des métiers ci-haut mentionnés sont de cinq ($0.05) cents de moins l'heure que ceux de la Zone I.

b) Les contremaîtres préposés à la surveillance d'une équipe d'hommes, sont rémunérés au taux de $0.10 l'heure de plus que le salaire établi pour leur métier respectif.

c) Pour les métiers ci-haut mentionnés, un rabais de dix ($.10) cents l'heure est autorisé pour des salariés dont la capacité de travail est réduite en raison de leur âge ou de leur infirmité. Telles exceptions doivent être déclarées au Comité paritaire et approuvées par ledit comité. Toutefois, sur un chantier déterminé, la proportion des ouvriers de cette catégorie ne doit pas dépasser un (1) par dix (10) employés ou fraction de ce nombre.

Les corporations municipales peuvent bénéficier d'un rabais de $0.10 l'heure pour les journaliers dont la capacité de travail est considérablement réduite en raison de leur âge, de leurs infirmités ou de leurs déficiences physiques. Telles exceptions doivent cependant être approuvées par le comité paritaire.

d) L'entrepreneur doit fournir les pinceaux pour l'exécution des travaux de peinture sur des surfaces brutes, tel que: brique, pierre, ciment, ciment roulé, plâtre roulé et autres surfaces similaires, de même que pour les travaux exécutés en Wall pamur et Durolave.

e) Tous les taux de salaire contenus dans ce décret doivent changer suivant l'indice des prix à la consommation déterminé par le Bureau Fédéral de la Statistique en prenant comme base l'indice 115. Chaque fois que l'indice augmentera de cinq (5) points, une augmentation de cinq cents ($0.05) sera acquise aux salariés et chaque jois que l'indice diminuera de ciuq (5) points, les salaires horaires baisseront de cinq cents ($0.05). Des rajustements de salaire auront lieu tous les trois (3) mois à compter du 1er janvier 1953.

Les dispositions du présent paragraphe ne s'appliquent pas aux corporations municipales et scolaires.

f) Tout travail exécuté à cinquante-cinq (55) pieds ou plus au-dessus de la surface du sol, à l'extérieur des clochers, tours, réservoirs à eau ou élévateurs à grains, doit être payé quinze ($0.15) cents l'heure de plus que le taux régulier.

g) Les salariés ayant domicile dans la zone I et appelés par leur employeur à exécuter des travaux dans la zone II, doivent bénéficier des salaires de la zone I."

5° Le deuxième alinéa de l'article VI est remplacé par le suivant:

"Toutefois, il peut y avoir un apprenti pour chaque compagnon électricien, plombier, ferblantier, mécanicien en tuyauterie et poseur

Helper.	1.05	0.95
Construction and maintenance men electric and telephone lines:		
Lineman.	1.10	1.00
Ground crew man.	1.00	
Layer of imitation stone and brick or of similar cement products (on job).	1.45	1.25
Helper.	1.05	0.95
Natural or artificial stone cutter (on the job).	1.45	1.20
Helper.	1.05	0.95
Stucco layer.	1.45	1.25
Helper.	1.05	0.95

Note: For the municipalities of St. Hilaire, St. Hilaire-East, Otterburn Park and Marieville, the minimum rates of wages for each one of the trades hereabove mentioned shall be five ($0.05) cents less per hour than those of zone I.

b) Foremen in charge of a gang, shall be paid $0.10 per hour more than the wage rate established for their respective trade.

c) For the trades above mentioned, a deduction of ten ($0.10) cents per hour is authorized in the case of employees handicapped by age or infirmity. These exceptions shall be submitted to the Parity Committee for approval. Howerve, the number of such employees on any job shall not exceed one to each ten employees or fraction thereof.

Municipal corporations may benefit by a deduction of $0.10 per hour in the case of labourers whose working capacity is considerably reduced because of old age, infirmities or physical deficiencies. Such exceptions must, however, be approved by the Parity Committee.

d) Contractors shall supply the brushes used to paint rough surfaces, such as: brick, stone, cement, rolled cement, rolled plaster and other similar surfaces, as well as for work done with Wallpamur and Durolave.

e) All wage rates established by this decree shall change according to the Consumer Price Index, established by the Federal Bureau of Statistics, on the basis of 115 points. Whenever the index shall increase by five (5) points, a $0.05 increase in wages shall be given to the employees, and whenever the index decreases by five (5) points, the hourly wages shall be reduced by $0.05. Wage readjustments shall be made every three (3) months from January 1, 1953.

The provisions of the present subsection do not apply to municipal or school corporations.

f) All work done at fifty-five (55) feet or more above ground, outside steeples, towers, water reservoirs or grain elevators shall be paid fifteen cents ($0.15) per hour more than the regular rates.

g) Employees living in zone I and required by their employer to work in zone II shall be paid the wages established for zone I."

5. The second paragraph of section VI is replaced by the following:

"However, in the following trades there may be one apprentice to each journeyman: electrician, plumber, tinsmith, pipe mechanic and floor

de couvre-plancher, et un apprenti pour chaque trois (3) compagnons charpentier-menuisier, peintre, maçon, plâtrier et briqueteur ou fraction de ce nombre."

6° L'article VII est remplacé par le suivant:

"VII. *Salaires des apprentis:* Les salaires minima suivants doivent être payés aux apprentis dans tous les métiers énumérés à l'article IV.

	Zones I	II
1ère année	$0.80	$0.70
2ème année	0.85	0.75
3ème année	0.90	0.80
4ème année	1.00	0.90"

7° L'alinéa suivant est ajouté à l'article IX:

"Tous les apprentis doivent se présenter au bureau du Comité paritaire une fois par année pour fins de vérification de leur carnet d'apprentissage."

8° L'article X est remplacé par le suivant:

"X. *Durée du travail: a)* La durée hebdomadaire du travail est de quarante-huit (48) heures réparties entre 7.00 a.m. et 6.00 p.m. les lundi, mardi, mercredi, et jeudi et entre 7.00 a.m. et 4.00 p.m. le vendredi. Toutefois, le salarié qui n'a pas fait ses quarante-huit (48) heures dans la période décrite plus haut, peut être appelé à travaillet le vendredi de 4.00 à 6.00 p.m. et le samedi de 7.00 a.m. à midi, au taux régulier.

b) Travail supplémentaire: Tout travail exécuté en plus de quarante-huit (48) heures par semaine ou en dehors des heures normales de la journée stipulées dans la première phrase du présent article, doit être rémunéré au taux de salaire et demi.

c) En cas d'urgence, l'employeur n'est pas obligé de payer taux et demi si ses salariés ne depassent pas au travail les heures stipulées plus haut, dans une proportion de plus d'une demi-heure par jour.

d) Jours chômés: Il n'y a pas de travail les dimanches, le Premier de l'An, l'Epiphanie, l'Ascension, la Toussaint, l'Immaculée Conception, la Noël, le jour de la St-Jean-Baptiste et le jour de la Fête du Travail. Cependant, dans les cas de grave nécessité, il est permis de travailler mais tout travail exécuté ces jours-là doit être rémunéré à raison de salaire et demi."

9° Le paragraphe "c" de l'article XII-A est remplacé par le suivant:

"*c) Prise de congé:* L'employeur doit donner à son salarié y ayant droit, le congé prévu par le présent article de préférence dans la première semaine complète du mois d'août de chaque année."

10° L'article XIV est remplacé par le suivant:

"XIV. *Gite et couvert: a)* La valeur des repas ou du logement ou des deux, fournis par l'employeur à un salarié travaillant en dehors du lieu de la place d'affaires de l'employeur, doit s'établir et être payés par l'employeur d'après l'échelle suivante au maximum:

	Par semaine
Repas et chambre	$15.00
Repas seulement	10.00

b) Le repas isolé est à la charge de l'employeur si le salarié n'a pas été averti la veille. L'employeur paiera pour ce repas un maximum de $1.00."

11° L'article XVI est remplacé par le suivant:

"XVI. La période de temps du transport en dehors du lieu de la place d'affaires de l'employeur, en autant que le salarié a fait ses huit (8)

6. Section VII is replaced by the following:

"VII. *Wages of apprentices:* The following minimum wages shall be paid to apprentices in all the trades mentioned in section IV:

	Zones I	II
1st year	$0.80	$0.70
2nd year	0.85	0.75
3rd year	0.90	0.80
4th year	1.00	0.90"

7. The following paragraph is added to section IX:

"All apprentices shall report to the office of the Parity Committee once a year to have their apprenticeship booklet checked."

8. Section X is replaced by the following:

"X. *Duration of work: a)* The weekly duration of work consists of forty-eight (48) hours distributed between 7.00 a.m. and 6.00 p.m. on Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday, and between 7.00 a.m. and 4.00 p.m. on Friday, However, the employee who has not worked forty-eigh (48) hours in the period above described may be required to work from 4.00 p.m. to 6.00 p.m. on Friday and from 7.00 a.m. to 12.00 (noon) on Saturday, at regular rates.

b) Overtime: All time worked in excess of forty-eight (48) hours per week or beyond the standard hours of the day, as enumerated above, shall be paid time and one half.

c) For urgent operations, the employer may cause his employees to work overtime at regular rates providing such overtime does not exceed, in average, one half-hour per day.

d) Holiday: There shall be no work on Sunday, New Year's Day, Epiphany, Ascension Day, All Saints Day, Immaculate Conception, Christmas, St. John the Baptist Day and Labour Day; however, in cases of acute necessity, work may be done on such days but it shall be paid at the rate of time and one half."

9. Subsection "c" of section XII-A is replaced by the following:

"*c) Period during which vacation is to be given:* The employer shall, preferably in the first complete week in the month of August of each year, give the vacation to which an employee is entitled under the present section."

10. Section XIV is replaced by the following:

"XIV. *Room and board: a)* The maximum cost of meals and/or lodging furnished by the employer to an employee working outside the place of business of the employer is established as follows and shall be paid by the employer:

	Per week
Room and board	$15.00
Meals only	10.00

b) Single meals shall be paid by the employer when the employee has not been notified the day before. For such meals the employer shall pay a maximum of $1.00."

11. Section XVI is replaced by the following

"XVI. Travelling time outside the place of business of the employer, providing the employee has worked a minimum of eight (8) hours during

heures d'ouvrage dans la journée ou plus, doit être payée par l'employeur pour l'aller (au travail) et non rémunérée pour le retour du travail. Si ledit salarié n'a pas fait ses huit (8) heures d'ouvrage dans la journée, la période de temps du transport pour se rendre au travail et en revenir, doit être payée au taux des heures de travail.

Dans les cas d'un employeur ayant sa place d'affaires dans la cité de Saint-Hyacinthe, il faut interpréter les mots "cité de Saint-Hyacinthe" comme désignant la zone I."

12° Le paragraphe "*a*" de l'article XVII est remplacé par le suivant:

"XVII. *Salariés permanents:* Les salariés permanents préposés uniquement à l'entretien des hôtels, maison de rapport, édifice à bureaux, immeubles ou ensembles de construction utilisés comme établissements manufacturiers ou industriels, s'ils sont permanents et payés au mois ou à la semaine, bénéficient des conditions de travail suivantes:

Zone I: Le salaire des hommes de métier ne doit pas être inférieur à $48.00 par semaine; celui des salariés non qualifiés (journaliers) à $43.00 par semaine.

Zone II: Le salaire des hommes de métier ne doit pas être inférieur à $45.00 par semaine; celui des salariés non qualifiés (journaliers) à $40.00 par semaine."

(Document "G" annexé à l'arrêté)

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Greffier Suppléant du Conseil Exécutif

the day, shall be paid by the employer for the trip to work but not for the trip from work. When the employee has not worked eight (8) hours during the day, travelling time to and from work shall be paid as working time.

For employers having their place of business in the city of St. Hyacinthe, the words "city of St. Hyacinthe" shall be construed as meaning zone I."

12. Subsection "*a*" of section XVII is replaced by the following:

"XVII. *Permanent employees:* Permanent employees exclusively intrusted with the maintenance of hotels, apartment houses, office building or buildings used as manufacturing or industrial establishments, if they are permanent employers and paid by the month or by the week, shall benefit by the following working conditions:

Zone I: Skilled workers shall not receive less than $48.00 per week; labourers, $43.00 per week.

Zone II: Skilled workers shall not receive less than $45.00 per week; labourers, $40.00 per week."

(Document "G" annexed to the Order).

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Acting Clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 256

Québec, le 5 mars 1953.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

CONCERNANT une convention collective de travail relative à l'industrie et aux métiers de la construction dans les comtés de Maskinongé, Saint-Maurice, Laviolette, Champlain et Trois-Rivières.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), une requête a été présentée à l'honorable Ministre du Travail par les parties contractantes ci-après mentionnées, à l'effet de rendre obligatoire la convention collective de travail intervenue entre,

D'UNE PART:

L'Association des Constructeurs de la Mauricie Inc.;

Et, D'AUTRE PART:

L'Union Nationale Catholique des Charpentiers-Menuisiers, Inc., des Trois-Rivières; l'Union Nationale Catholique des Journaliers, Inc., des Trois-Rivières; l'Union Nationale Catholique des Électriciens, Inc., des Trois-Rivières; l'Union Nationale Catholique des Peintres, Inc., des Trois-Rivières; l'Union Nationale Catholique des Briqueteurs, Plâtriers et Maçons, Inc., des Trois-Rivières; le Syndicat National Catholique des Finisseurs de Ciment des Trois-Rivières, Inc.; le Syndicat National Catholique des Charpentiers-Menuisiers Inc., des Chûtes de Shawinigan; pour les employeurs et les salariés de l'industrie et des métiers visés suivant les conditions décrites

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 256

Quebec, March 5, 1953.

Present: The Lieutenant Governor in Council.

CONCERNING a collective labour agreement relating to the construction industry and trades in the counties of Maskinonge, St. Maurice, Laviolette, Champlain and Three Rivers.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), a petition has been submitted to the Honourable the Minister of Labour by the contracting parties hereafter mentioned for the purpose of rendering obligatory the collective labour agreement entered into between:

ON THE ONE PART:

"L'Association des Constructeurs de la Mauricie Inc."

And, ON THE OTHER PART:

"L'Union Nationale Catholique des Charpentiers-Menuisiers, inc." of Three Rivers; "L'Union Nationale Catholique des Journaliers, inc." of Three Rivers; "L'Union Nationale Catholique des Electriciens, inc." of Three Rivers; "L'Union Nationale Catholique des Peintres, inc." of Three Rivers; "L'Union Nationale Catholique des Briqueteurs, Plâtriers et Maçons, inc." of Three Rivers; "Le Syndicat National Catholique des Finisseurs de Ciment des Trois-Rivière, inc."; "Le Syndicat National Catholique des Charpentiers-Menuisiers inc." of Shawinigan Falls; for the employers and the employees of the industry and the trades concerned, according to

dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 31 janvier 1953;

ATTENDU QUE les dispositions de ladite convention ont acquis une signification et une importance prépondérantes pour l'établissement des conditions de travail dans les métiers et l'industrie visés et la juridiction territoriale indiquée dans ladite requête;

ATTENDU QUE les prescriptions de la Loi ont été dûment suivies en ce qui touche la publication des avis;

ATTENDU QUE l'objection formulée a été appréciée conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ladite requête soit acceptée conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), avec toutefois, les nouvelles dispositions suivantes tenant lieu des conditions décrites dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 31 janvier 1953.

I. *Définitions:* Pour les fins d'application du décret, les mots et termes suivants ont la signification qui leur est ci-après donnée:

a) Le mot "employeur" désigne tout individu, société, firme ou corporation qui contracte un louage d'ouvrage avec un ou plusieurs salariés visés par le décret.

b) Le mot "salarié" désigne toute personne exécutant individuellement, en équipe ou en société, des travaux de la juridiction industrielle du présent décret et qui en reçoit un salaire.

c-1) Le mot "compagnon" désigne un salarié qui a terminé son apprentissage, qui peut exécuter les travaux courants de son métier et qui détient un certificat de qualification ou licence tel que prescrit par la Loi.

c-2) Le terme "compagnon-junior" désigne un salarié possédant les qualifications stipulées à l'alinéa précédent et qui est dans la première ou deuxième année de pratique qui suit l'obtention de son certificat.

d) Le mot "apprenti" désigne un salarié qui apprend l'un ou l'autre des métiers visés par le présent décret.

e) Le mot "briqueteur" désigne tout salarié qui exécute les travaux de posage de brique et de terra-cotta.

f) Le mot "plâtrier" désigne tout salarié qui exécute les travaux d'enduits de plâtre, de célanite, de mortier, de ciment, de stuc, de moulure, de coulage d'ornements et qui polit le ciment.

g) Le terme "finisseur de ciment" désigne tout salarié qui pose et finit le ciment pour parquets et revêtements unis ou d'ornementation, met en place et pose les côtés et revêtements en ciment, fait les trottoirs et pavages en ciment, répare les fondations et exécute le travail sur murs extérieurs et intérieurs lorsque le ciment est coulé dans des formes et non posé comme enduit.

h) Le mot "maçon" désigne tout salarié qui exécute les travaux en pierre.

i) Le terme "monteur et soudeur en fer structural" désigne tout salarié qui exécute des travaux en fer structural ou en métal laminé.

II. *Juridiction territoriale:* La juridiction territoriale du décret comprend les comtés de Maskinongé, Saint-Maurice, Laviolette, Champlain et Trois-Rivières.

Aux fins d'application, cette juridiction est divisée en trois (3) zones, comme suit:

Zone I: Les cités de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Grand'Mère, Shawinigan Falls, les municipalités de Shawinigan Sud, Shawivigan Est et Almaville, la ville de la Tuque et toutes

the conditions described in the *Quebec Official Gazette*, issue of January 31, 1953;

WHEREAS the provisions of the said agreement have acquired a preponderant significance and importance towards establishing working conditions in the trades and the industry concerned, and in the territorial jurisdiction indicated in the said petition;

WHEREAS the provisions of the Act have been duly observed as regards the publication of notices;

Whereas the objection set forth has been duly considered, as required by the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

That the said petition be accepted in pursuance of the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments) with, however, the following new provisions to be substituted for the conditions described in the *Quebec Official Gazette*, issue of January 31, 1953.

I. *Definitions:* For the purposes of enforcement of the decree, the following terms shall have the meaning hereafter given to them:

a) The word "employer" means any individual, partnership, firm or corporation who enters into a labour contract with one or more employees governed by the decree.

b) The word "employee" means any individual who performs, individually, in a shift or in partnership, operations covered by the industrial jurisdiction of the present decree and who receives wages therefore.

c-1) The word "journeyman" means an employee who has completed his apprenticeship, performs the current operations of his trade and has obtained a certificate of competency or license as prescribed by the Act.

c-2) The words "junior journeyman" mean an employee who has the competency mentioned in the foregoing paragraph and who is in the first or second years of experience following the issue of his certificate.

d) The word "apprentice" means an employee who is learning one or more of the trades regulated by the decree.

e) The word "bricklayer" means any employee who lays brick and terracotta.

f) The word "plasterer" means any employee who lays plaster, celanite, mortar, cement, stucco and mouldings, who casts ornaments and who polishes cement.

g) The words "cement finisher" mean any employee who lays and finishes cement for floors or coverings, either smooth or ornamented, lays and sets cement sidings and coverings, makes cement side-walks and pavings, repairs foundations and performs siding work, inside and outside, when cement is poured in forms and not used as a coating.

h) The word "mason" means any employee doing stone work.

i) The words "structural iron erector and welder" mean any employee who does structural iron or plate work.

II. *Territorial jurisdiction:* The territorial jurisdiction of the decree comprises the counties of Maskinongé, St. Maurice, Laviolette, Champlain and Three Rivers.

For the purposes of enforcement, this jurisdiction is divided into three (3) zones, as follows:

Zone I: The cities of Three Rivers, Cap-de-la-Madeleine, Grand'Mère, Shawinigan Falls, the municipalities of Shawinigan South, Shawinigan East and Almaville, the town of La Tuque and

autres municipalités de huit milles (8,000) âmes et plus.

Zone II: Les autres municipalités de trois milles (3,000) âmes ou plus, mais de moins de huit milles (8,000) âmes.

Zone III: Toute la juridiction territoriale à l'exception des territoires compris dans les zones I et II.

Pour les fins des divisions ci-dessus, la population des municipalités non-mentionnées est celle indiquée par le dernier recensement du Canada.

III. *Juridiction industrielle: a)* La juridiction industrielle du présent décret comprend tous les travaux de construction, de réparation, d'entretien, de démolition ou de transport d'immeubles et de bâtisses, de routes, ponts, barrages, rues, quais, trottoirs, terrassements, murs de soutènement, égoûts, viaducs, tunnels, puits, canaux, écluses, parcs, terrains de jeux, aqueducs, conduites de gaz, et de tout ce qui fait partie de ceux-ci.

Le décret régit également les travaux de construction métallique dont le coût, salaire et matériaux compris, est de moins de $25,000.00.

b) Les salariés permanents préposés à l'entretien des établissements manufacturiers ou industriels, bénéficiant d'un contrat de louage de services pour une période d'au moins six (6) mois, ne sont pas assujettis aux dispositions du présent décret.

Il faut entendre par "entretien", les réparations mineures assimilées aux réparations locatives prévues par le Code civil, pour garder l'édifice ou l'immeuble en bon état de conservation.

Ne sont pas considérés comme ouvrages d'entretien: la nouvelle construction, la reconstruction ou la réinstallation d'une partie d'un édifice ou d'un immeuble ou ensemble de constructions utilisés comme établissement manufacturier ou industriel, les grosses réparations comme celles des gros murs, des poutres, des fondations, murs de soutènement ainsi que les travaux qui ne sont pas des réparations mineures.

c) Les compagnies de chemins de fer à vapeur et d'énergie électrique ne sont pas assujetties au décret lorsqu'il s'agit de travaux ordinairement exécutés par leurs salariés préposés à l'entretien qui sont déjà régis par une convention collective avec lesdites compagnies.

d) Les travaux de voirie exécutés pour le compte des départements de la Voirie, de la Colonisation ou des Mines du Gouvernement provincial, sont assujettis à la cédule des Justes Salaires, en exécution de l'arrêté ministériel numéro 800 du 24 avril 1929 et ses amendements et ne sont pas régis par le présent décret.

Toutefois, les travaux de construction de ponts exécutés pour le compte du département des Travaux Publics sont assujettis au présent décret.

e) Nonobstant les dispositions précédentes, les travaux visés par l'Ordonnance numéro 39 de la Commission du Salaire Minimum, notamment et y compris la construction de routes, camps, et autres aménagements nécessaires aux opérations forestières, tels que digues, écluses, estacades, dalles, etc., ne sont pas assujettis au décret.

Dispositions spéciales: Nonobstant toute autre disposition, les cités et villes et les corporations municipales ne sont pas assujetties aux dispositions du décret, pour ce qui est des travaux de réparation et d'entretien des immeubles qu'elles possèdent; pour ce qui est également des travaux de construction, de réfection ou

all other municipalities of eight thousand (8,000) souls or more.

Zone II: The other municipalities of three thousand (3,000) souls or more, but of less than eight thousand (8,000) souls.

Zone III: The entire territorial jurisdiction, excepting the territory comprised in zones I and II.

For the purposes of the above zoning, the population of municipalities not mentioned shall be that given in the last census of Canada.

III. *Industrial jurisdiction: a)* The industrial jurisdiction of the present decree includes all operations connected with the construction, repair, maintenance, demolishing or transport of buildings, roads, bridges, dams, streets, wharves, sidewalks, earthworks, sustaining walls, sweers, viaducts, tunnels, wells, canals, locks, parks, playgrounds, aqueducts, gas mains and of any part thereof.

The decree also applies to steel construction operations which cost less than $25,000 including wages and materials.

b) Permanent employees engaged in the maintenance of manufacturing or industrial establishments who benefit by a labour contract made out for a minimum period of six (6) months are not governed by the provisions of the present decree.

The word "maintenance" applies to minor repairs comparable to the repairs incumbent upon the tenant, as provided in the Civil Code, to keep the building in good repair.

The following operations shall not be considered as maintenance work: New constructions, reconstructions or reinstallations of part of a building or group of buildings used as manufacturing or industrial establishments, major repairs such as those made on large walls, beams or girders, foundations, sustaining walls, i.e. all operations which are not minor repairs.

c) Steam railroad as well as power companies are not governed by the decree in the case of operations ordinarily carried out by their maintenance employees who are already regulated by a collective agreement with the said companies.

d) Road works executed for the Roads, Colonisation or Mines Departments of the Provincial Government are governed by the Fair Wages Schedule, under Order in Council No. 800 of April 24, 1929, as amended, and are not subject to the provisions of the present decree.

However, bridge construction operations carried out for the Public Works Department are regulated ty the present decree.

e) Notwithstanding the foregoing provisions, all operations governed by Ordinance number 39 of the Minimum Wage Commission, specially and including the construction of roads, camps and other improvements required in forest operations, such as dikes, dams, piers, booms, flumes or chutes, etc., are not governed by the decree.

Special provision: Notwithstanding any other provision, cities, towns and municipal corporations are not governed by the provisions of the decree as regards repair and maintenance work on buildings which they own, as regards, also, any operation connected with the constructiou, rebuilding or maintenance of aqueducts, sewers,

d'entretien d'aqueduc, d'égout, de pavage, de trottoirs et autres travaux du même genre, exécutés sous leur contrôle immédiat. . L'exemption ne s'applique pas, cependant, aux entrepreneurs ou aux sous-entrepreneurs qui exécutent les mêmes travaux en régie ou à forfait pour le compte desdites cités, villes ou corporations municipales.

IV. *Taux minima de salaires:* Les taux minima de salaires sont les suivants pour chacun des métiers ci-après mentionnés:

pavings, sidewalks and other similar operations carried out under their immediate control. The exemption does not extend, however, to contractors or sub-contractors who execute the same operations by the job or on behalf of the said cities, towns or municipal corporations.

IV. *Minimun rates of wages:* The minimun rates of wages are as follows for each one of the trades hereafter mentioned:

Métiers — Trades:	*Taux horaires Hourly rates Zones* I	II	III
Briqueteur, plâtrier et maçon — Bricklayer, mason, plasterer:			
Compagnon senior — Senior journeyman	$ 1.50	$ 1.35	$ 1.20
Compagnon junior — Junior journeyman	1.15	1.10	1.10
Charpentier-menuisier — Carpenter-joiner:			
Compagnon senior — Senior journeyman	1.30	1.15	1.10
Compagnon junior — Junior journeyman	1.15	1.00	1.00
Chauffeur de bouilloires — Boiler fireman	1.15	1.00	0.90
Chauffeur de camion-automobile — Truck driver	1.05	0.95	0.90
Conducteur de chevaux — Horse driver	1.00	0.90	0.85
Électricien — Electrician:			
Compagnon senior — Senior journeyman	1.30	1.15	1.10
Compagnon junior — Junior journeyman	1.15	1.10	1.05
Finisseur de ciment — Cement finisher	1.20	1.05	1.00
Foreur — Drill operator	1.10	0.95	0.90
Forgeron — Blacksmith	1.25	1.05	0.95
Gréeur — Rigger	1.10	0.95	0.90
Jointoyeur — Joint Pointer	1.20	1.05	1.00
Journalier — Labourer	0.95	0.85	0.80
Blanchisseur à la chaux — Whitewasher	1.05	0.95	0.80
Brasseur de célanite — Celanite mixer	1.05	0.95	0.80
Couleur de blanc — Plaster pourer	1.05	0.95	0.80
Faiseur de mortier — Morter maker	1.05	0.95	0.80
Machiniste — Machinist	1.25	1.05	0.95
Mécanicien (millwright) — Millwright	1.25	1.05	0.95
Mécanicien de machines fixes — Stationary engineman	1.20	1.05	0.95
Monteur et soudeur de fer structural (toutes catégories) — Structural iron erector and a welder (all categories)	1.50	1.50	1.50
Peintre, vitrier — Painter, glazier:			
Compagnon senior — Senior journeyman	1.20	1.10	1.05
Compagnon junior — Junior journeyman	1.10	0.95	0.90
Peintre fer structural — Structural iron painter	1.40	1.40	1.40
Peintre (machine à asperger) — Sprayman	1.35	1.30	1.20
Polisseur de terrazzo (machine à l'eau) — Terrazzo polisher (wet)	1.10	1.05	0.85
Polisseur de terrazzo (machine à sec) — Terrazzo polisher (dry)	1.15	1.10	0.90
Porteur d'oiseau — Hod carrier	1.05	0.95	0.80
Poseur d'acier d'armature de béton — Concrete reinforcing steel erector	1.10	1.05	0.95
Poseur de blocs en ciment — Cement blocks layer	1.20	1.10	1.05
Poseur de lattes — Lather	1.15	1.05	0.95
Poseur de marbre — Marble setter	1.40	1.35	1.15
Poseur de papier-peint — Paper hanger	1.20	1.10	1.05
Poseur de terrazzo — Terrazzo layer	1.20	1.15	1.15
Poseur de tuile — Tile layer	1.30	1.25	1.10
Préposeur au compresseur — Compressor operator	1.20	1.05	0.90
Préposé aux grues, monte-charge, ascenseur à vapeur — Crane elevator operator (steam)	1.30	1.15	1.00
Préposé aux grues, monte-charge, ascenseur à gazoline et à l'électricité — Crane, elevator operator, gasoline, electricity	1.10	1.00	0.90
Préposé au malaxeur (à vapeur) — Mixer operator (steam)	1.20	1.05	0.90
Préposé au malaxeur (gazoline ou électricité) — Mixer operator (gasoline or electricity)	1.10	1.00	0.85
Gardien sur chantier (jour et nuit) dimanches et fêtes, maximum de 72 heures par semaine — Job watchman (day and night), Sundays and holidays, maximum of 72 hours per week	0.75	0.70	0.70

Toutefois, les salariés demeurant dans la zone I ou dans la zone II et exécutant des travaux dans la zone II ou la zone III, doivent bénéficier des taux de salaires prévus pour la zone dans laquelle ils ont leur domicile.

However, the employees residing in zone I or II and working in Zone II or III shall be paid the rates provided for the Zone where they live.

V. *Durée du travail: a*) La durée régulière du travail est de huit (8) heures par jour.

V. *Duration of work: a*) The standard duration of work shall be eight (8) hours per day.

b) Tout travail urgent qui ne peut être exécuté pendant le jour, peut être fait en d'autres périodes de la journée, au taux régulier, pourvu que le Comité paritaire en soit avisé. Tel travail demeure, cependant, sujet à la limite de huit (8) heures par jour.

VI. *Jours chômés:* Il n'y a pas de travail les dimanches, le Premier de l'An, l'Épiphanie, l'Ascension, la Toussaint, l'Immaculée-Conception, le jour de Noël, le Vendredi-Saint, le jour de la fête du Travail et le 24 juin ou tout autre jour proclamé fête civique pour la célébration de la Saint-Jean-Baptiste.

VII. *Paiement du travail supplémentaire: a*) Le taux de salaire et demi doit être payé aux salariés pour le travail supplémentaire exécuté en plus de huit (8) heures par jour. Le taux de salaire double doit être payé aux salariés pour le travail exécuté les jours chômés mentionnés à l'article VI.

b) Cependant, durant la période s'étendant du 1er mai au 1er octobre, les salariés peuvent à certaines occasions travailler un maximum de dix (10) heures par jour sans que l'employeur soit tenu de payer du temps supplémentaire, à condition que le total des heures au taux régulier n'excède pas quarante-huit (48) heures par semaine.

c) Toutefois, les ouvriers désignés comme "faiseur de mortier, couleur de blanc, porteur d'oiseau, brasseur de célanite" et les journaliers à l'emploi des briqueteurs, maçons et plâtriers peuvent travailler un maximum de dix (10) heures par jour sans que l'employeur soit tenu de payer du temps supplémentaire, à condition que le total des heures au taux régulier n'excède pas soixante (60) par semaine.

VIII. *Vacances payées:* Après un an de service continu pour son employeur tout salarié a droit à un congé annuel continu payé d'une durée minimum de sept (7) jours, selon la procédure prévue par l'Ordonnance numéro 3 de la Commission du Salaire Minimum.

IX. *Apprentissage:* Les taux de salaires horaires des apprentis sont les suivants pour chacun des métiers ci-après mentionnés:

b) Urgent work which cannot be carried out during the day may be performed in other periods of the day, at regular day rates, provided the Parity Committee be notified to that effect. Such work, however, shall not extend beyond eight (8) hours per day.

VI. *Holiday:* No work shall be performed on Sunday, New Year's Day, Epiphany Day, Ascension Day, All Saints' Day, Immaculate Conception Day, Christmas Day, Good Friday, Labour Day and June 24 or any other day proclaimed a civic holiday for the celebration of St. John the Baptist Day.

VII. *Payment of overtime: a*) Time and one half shall be paid to wage-earners for all overtime work i.e. work performed in excess of the daily eight-hour (8) duration and double time shall be paid for work performed on the holidays mentioned in section VI.

b) However, during the period extending from May 1st to October 1st, employees may, on certain occasions, work a maximum of ten hours per day without being paid any overtime by the employer in so far as the total number of hours, at regular rates, does not exceed forty-eight (48) per week.

c) However, workers known as "mortar makers, plaster pourers, hod carriers, cellanite mixers" and labourers employed by bricklayers, masons and plasterers may work a maximum of ten (10) hours per day without being paid overtime rates by the employer in so far as the total number of hours at regular rates, does not exceed sixty (60) per week.

VIII. *Vacation with pay:* After one year of continuous service for his employer, every employee is entiled to a continuous annual vacation with pay of at least seven (7) days, according to the procedure provided under Ordinance No. 3 of the Minimum Wage Commission.

IX. *Apprenticeship:* Apprentices hourly rates of wages are the following for each one of the trades mentioned hereinbelow:

	Taux horaires / Hourly rates Zones I	II	III
a) Briqueteur, plâtrier et maçon — Bricklayer, plasterer, mason:			
Première année — First year	$ 0.65	$ 0.65	$ 0.65
Deuxième année — Second year	0.80	0.80	0.80
Troisième année — Third year	1.00	1.00	1.00

Aucun employeur ne peut employer plus d'un apprenti (1) par trois (3) compagnons, briqueteur, plâtrier ou maçon ou fraction de trois (3).

No employer may have more than one (1) apprentice to each three (3) bricklayer, mason or plasterer-journeymen or fraction thereof.

b) Électricien — Electrician:			
Première année — First year	$ 0.55	$ 0.55	$ 0.55
Deuxième année — Second year	0.65	0.65	0.65
Troisième année — Third year	0.70	0.70	0.70
Quatrième année — Fourth year	0.80	0.80	0.80

Il n'y a qu'un apprenti pour chaque compagnon électricien.

There shall be but one (1) apprentice to each electrician journeyman.

c) Peintre, vitrier, poseur de papier peint, mécanicien (millwright), machiniste, forgeron, poseur de marbre et de terrazzo, tuile, mosaïque, finisseur de ciment, jointoyeur, blanchisseur à la chaux, monteur, soudeur et peintre fer structural — Painter, glazier, paper-hanger, millwright, machinist, blacksmith, marble, terrazzo, tile, mosaic, cement finisher, jointer and whitewasher, structural steel erector, welder and painter:			
Première année — First year	$ 0.55	$ 0.55	$ 0.55
Deuxième année — Second year	0.65	0.60	0.60
Troisième année — Third year	0.80	0.80	0.80

Dans ces métiers, aucun employeur ne peut employer plus d'un apprenti par trois (3) compagnons ou fraction de trois (3).

In these trades, no employer may have more than one (1) apprentice to each three (3) journeymen or fraction thereof.

d) Charpentier-menuisier — Carpenter-joiner:			
Première année — First year	$ 0.55	$ 0.50	$ 0.50
Deuxième année — Second year	0.70	0.65	0.65
Troisième année — Third year	0.85	0.80	0.80

Dans ce métier, aucun employeur ne peut employer plus d'un apprenti par trois (3) compagnons ou fraction de trois (3).

In this trade, no employer may have more than one (1) apprentice to each three (3) journeymen of the trade or fraction thereof.

e) Aucun employeur ne peut employer d'apprenti s'il n'a pas de compagnon du même métier à son emploi.

e) No employer may have an apprentice when he has no journeyman of the same trade in his employ.

f) Les apprentis qui ont fréquenté une école régie par la Loi de l'enseignement spécialisé doivent recevoir un crédit proportionné à la durée de leurs études et au résultat de leurs examens.

f) The apprentices who have attended a school governed by the Specialized Schools Act shall receive a credit in proportion to the duration of their studies and to the result of their examinations.

g) *Carnet d'apprentissage:* Tout apprenti doit s'inscrire au Bureau d'Examinateurs formé par le Comité paritaire chargé de l'application du présent décret, avant de commencer son apprentissage.

g) *Apprenticeship booklet:* Every apprentice before beginning his apprenticeship, shall register with the Board of Examiners formed by the Parity Committee entrusted with the administration of the present decree.

h) Le Bureau d'Examinateurs tient un registre indiquant les nom, prénoms, âge et adresse de l'apprenti, la date de l'admission à l'apprentissage, le métier exercé et tous renseignements jugés nécessaires par le Comité paritaire qui l'a formé.

h) The Board of Examiners shall keep a register giving the name in full and address of the apprentice, the date of his admission to apprenticeship, the trade plied and all particulars which the Parity Committee deems necessary;

i) Le Bureau d'Examinateurs émet à l'apprenti un carnet d'apprentissage dans lequel est inscrit par chaque employeur la période de travail de l'apprenti, sous la signature de cet employeur ou de son représentant autorisé.

i) The Board of Examiners shall issue, in favour of the apprentice, an apprenticeship booklet in which every employer shall inscribe the period of work of the apprentice under his signature or that of an authorized representative;

j) La durée de l'apprentissage est de trois (3) années pour tous les métiers, sauf celui d'électricien qui est réglementé par le chapitre 172 des Statuts refondus de Québec, 1941.

Chaque année d'apprentissage doit comprendre deux mille (2,000) heures de travail.

j) The period of apprenticeship shall be three (3) years for all trades with the exception of the electrical trade which is regulated by the provisions of chapter 172, R.S.Q., 1941.

A year of apprenticeship shall consist of two thousand hours.

k) A l'expiration de sa période d'apprentissage l'apprenti doit remettre son carnet au Bureau d'Examinateurs et subir son examen pour l'obtention de son certificat de compagnon. En cas d'insuccès à cet examen, le Bureau d'Examinateurs doit remettre au candidat son carnet d'apprentissage pour une période déterminée.

h) At the expiration of his period of apprenticeship, the apprentice shall give his booklet back to the Board of Examiners and sit for his examination in order to obtain the journeyman's certificate. In the event of failure, the candidate shall be given back his booklet for such a period as will be determined by the Board.

l) Tout apprenti doit aviser le Bureau d'Examinateurs des noms et adresse de son employeur chaque fois et aussitôt qu'il change d'employeur.

l) Every apprentice shall notify the Board of Examiners of the name and address of every one of his employers.

X. *Dispositions générales:* *a*) *Paiement du salaire:* Les employeurs doivent payer leurs salariés chaque semaine, sauf dans les territoires non organisés manquant de facilités bancaires où ils peuvent faire leur paie à tous les quinze (15) jours.

X. *General provisions:* *a*) *Payment of wages:* The employers shall pay their employees every week except in unorganized territories, without bank facilities, where such payment can only be done every fifteen (15) days.

b) L'employeur ne peut déduire du salaire du salarié plus de $3.00 par semaine et par chambre, s'il loge le salarié, et ne peut déduire plus de $0.25 par repas pour sa pension.

b) The employer shall not deduct more than $3.00 per week, per room from the employee's wages and not more than $0.25 per meal for board.

c) Tout entrepreneur doit fournir les pinceaux pour l'exécution de travaux de peinture sur des surfaces brutes telles que: brique, pierre, ciment, ciment roulé, plâtre roulé et autres surfaces similaires, de même que pour les travaux exécutés en Walpamur et au Durolave.

c) The contractor shall supply paint-brushes for the excecution of coating works on rough surfaces such as: brick, stone, cement, rolled cement, rolled plaster and similar surfaces, as well as for Walpamur and Durolave work.

XI. Le présent décret remplace le décret numéro 1658 du 19 avril 1940, et tous ses amendements.

XI. The present decree replaces the decree No. 1658 of April 19, 1940, and all its amendments.

Toutefois, les contrats de construction accordés aux entrepreneurs et signés avant la date de l'entrée en vigueur du présent décret ne sont pas régis par ses prescriptions; ils demeurent cependant, assujettis au décret en force lors de leur signature.

However, construction contracts granted to contractors and signed before the coming into force of this decree shall not be subject to its provisions; they shall be governed by the decree in force at the time of their signing.

XII. Lors de la ratification de la présente convention, le Comité paritaire existant, formé pour surveiller l'application du décret antérieur dans la juridiction territoriale déterminée par le présent décret, demeure en fonction et surveille la mise à exécution du présent décret jusqu'à ce qu'un nouveau comité soit formé. Ce nouveau comité succède à l'ancien et est investi de tous les actifs et droits dudit comité; il assume également toutes les dettes de l'ancien comité en vertu dudit décret antérieur.

XIII. *Durée du décret:* Le présent décret demeure en vigueur jusqu'au 1er juin 1953. Il se renouvelle automatiquement d'année en année par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le premier juin de l'année 1953 ou de toute année subséquente.

Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail.

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Greffier Suppléant du Conseil Exécutif.

XII. At the time of sanction of the presen' agreement, the existing Parity Committeet formed to administer the former decree, in the territorial jurisdiction determined by the present decree, remains in office and administers the present decree until the formation of a new committee. Such new committee succeeds to the former committee and is vested with all the assets and rights of the said committee; it also assumes all the liabilities of the former committee resulting from the previous decree.

XII. *Duration of the decree:* The present decree shall remain in force until June 1, 1953. It then renews itself automatically from year to year unless one of the contracting parties notifies the other party in writing to the contrary within the period extending from the sixtieth to the thirtieth day prior to June 1st of the year 1953 or of any subsequent year.

Such a notice must also be forwarded to the Minister of Labour.

C. LARICHELIERE,
34387-o Acting Clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 251

Québec, le 5 mars, 1953.
Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Section "A"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie du fer et du bronze d'ornementation dans la région de Montréal.

ATTENDU que conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie du fer et du bronze d'ornementation dans la région de Montréal, rendue obligatoire par le décret numéro 1256 du 16 novembre 1950, amendé par les arrêtés numéros 290-E, 506-B, 757-D et 1155-E des 22 mars, 15 mai, 19 juillet et 17 octobre 1951, ont présenté au Ministre du Travail, une requête à l'effet d'amender ledit décret;

ATTENDU que ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 10 janvier 1953;

ATTENDU qu'aucune objection n'a été formulée contre son approbation;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 1256, soit modifié comme suit:

1° Les taux de salaires pour la zone 1 sont remplacés par les suivants:

"Zone I

Classifications:	*Taux horaires minima*
Mécanicien	$1.50
Ajusteur	1.33
Forgeron	1.33
Aide (boutique ou chantier)	1.17
Monteur	1.50"

2° L'article XII est radié.

(Document "A" annexé à l'arrêté)

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Greffier suppléant du Conseil Exécutif.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 251

Quebec, March 5, 1953.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "A"

CONCERNING amendments of the decree relating to the ornamental iron and bronze industry in the district of Montreal.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to the ornamental iron and bronze industry in the district of Montreal, rendered obligatory by the decree number 1256 of November 16, 1950, and amended by Orders in Council 290-E, 506-B, 757-D and 1155-E of March 22, May 15, July 19 and October 17, 1951, have submitted to the Minister of Labour a petition to amend the said decree, as amended;

WHEREAS the said petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of January 10, 1953;

WHEREAS no objection has been made against its approval;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

THAT the said decree, number 1256, be amended as follows:

1. The wages rates for Zone I are replaced by the following:

"Zone I

Classification:	*Minimum hourly Rates*
Mechanic	$1.50
Fitter	1.33
Blacksmith	1.33
Helper (shop or field)	1.17
Erector	1.50"

2. Section XII is deleted.

(Document "A" annexed to the Order)

C. LARICHELIÈRE,
34387-o Acting clerk of the Executive Council.

ARRETÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 251

Québec, le 5 mars 1953.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil

Section "B"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Montréal.

ATTENDU QUE conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1942, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie de l'isolement en amiante, rendue obligatoire par la section "B" du décret numéro 411 du 17 xvril 1952, amendé par les arrêtés numéro 1295-C et 1295-D du 15 décembre 1952 et 82-A du 21 janvier 1953, relatif à l'industrie et aux métieés de la construction dans la région de Montréal, ont présenté au Ministre du Travail, une requête à l'effet de modifier ladite Section "B" (article XXII-B);

ATTENDU QUE ladite requête a été puqliée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 10 janvier 1953;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation des modifications proposées;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail.

QUE la Section "B" dudit décret numéro 411, soit modifiée comme suit:

1° Le paragraphe "*g*" de l'article XXII-B est remplacé par le suivant:

"*g*) *Taux minima de salaires:*	*l'heure*
1° *Apprentis*	
1ère année	$0.95
2ème année	1.25
3ème année	1.45
Mécanicien junior	1.45
Mecanicien en isolement d'amiante	1.85
2° *Contremaître:*	
S'il dirige une équipe d'au moins cinq (5) hommes	1.95
S'il dirige une équipe d'au moins dix (10) hommes	2.00
S'il dirige une équipe d'au moins quinze (15) hommes	2.05
S'il dirige une équipe de (20) vingt hommes ou plus	2.10"

2° Le paragraphe "*h*" suivant est ajouté audit article:

"*h*) *Vacances payées:* L'article XX du présent décret se rapportant aux vacances payées s'applique à la présente section."

(Document "B" annexé à l'arrêté)

Greffier Suppléant du Conseil Exécutif,
C. LARICHELIERE.

34387-o

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 251

Quebec, March 5, 1953.

Present: The Lieutenant Governor in Council.

Part "B"

CONCERNING amendments of the decree relating to the construction industry and trades in the district of Montreal.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to the asbestos insulation industry rendered obligatory by part "B" of the decree number 411 of April 17, 1952, and amended by Orders 1295-C and D of December 15, 1952, and 82-A of January 21, 1953, relating to the construction industry and trades in the district of Montreal, have submitted to the Minister of Labour a petition to amend the said part "B" (section XXII-B);

WHEREAS the said petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of January 10, 1953;

WHEREAS no objection has been made against the approval of the proposed amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour.

THAT part "B" of the said decree, number 411, be amended as follows:

1. Subsection "*g*" of the said section XXII-B is replaced by the following:

"*g*) *Minimum wages rates:*	*per hour*
1. *Apprentices:*	
1st year	$0.95
2nd year	1.15
3rd year	1.25
Junior mechanic	1.45
Asbestos insulation mechanic	1.85
2. *Foreman:*	
in charge of at least 5 men	1.95
in charge of at least 10 men	2.00
in charge of at least 15 men	2.05
in charge of 20 men or more	2.10"

2. The following subsection "*h*" is added to the said section:

"*h*) *Vocation with pay:* The entire section XX of the present decree, dealing with Vacation with Pay, applies to this part."

(Document "B" annexed to the Order)

C. LARICHELIERE,
Acting Clerk of the Executive Council.

34387-o

ERRATUM

Concernant le Parc de la Vérendrye

Dans l'arrêté en conseil N° 195, en date du 25 février 1953, version française, inséré à la page 775 et la suivante de la *Gazette officielle de Québec*, du 7 mars 1953, il faut lire à la page 776 à la cinquième ligne, du quatrième paragraphe: "47° oo' au lieu de 57° 00' au sud.

34371-x

ERRATUM

Concerning de la Vérendrye Park

In order in Council No. 195, dated February 25th, 1953, French version, inserted on page 775 and following of the *Quebec Official Gazette* of March 7, 1953, pleased read on page 776, on the fifth line of the fourth paragraph: "47° 00' on the south" instead of 57° 00' on the south.

34371-x

Action en séparation de biens

Province de Québec, District de St. Hyacinthe, Cour Supérieure, N° 7806. Dame Olivine Perron, de St-Simon de Bagot, district de St-Hyacinthe, épouse commune en biens de Victor L'Heureux, journalier, des mêmes lieux, demanderesse, vs Ledit Victor L'Heureux, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 11ème jour de mars 1953.

St-Hyacinthe, ce 11 mars 1953.

Le Procureur de la demanderesse,

34403-o PH. POTHIER.

Action for separation as to property

Province of Quebec, District of St. Hyacinthe, Superior Court, No. 7806. Dame Olivine Perron, of St. Simon of Bagot, district of St. Hyacinthe, wife common as to property of Victor L'Heureux, labourer, of the same place, plaintiff, vs The said Victor L'Heureux, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this case, on March 11th, 1953.

St. Hyacinthe, March 11th, 1953.

PH. POTHIER,

34403-o Attorney for plaintiff.

Avis divers

AIVS PUBLIC

Avis est donné que "The Evangel Pentecostal Church", de Montréal, Québec, présentera une requête au Lieutenant-gouverneur en Conseil de la province de Québec pour obtenir sa constitution en corporation en vertu de la Loi de la constitution de certaines Églises, chapitre 311 des statuts refondus de la province de Québec et amendements.

Montréal, 25 février 1953.

Les Procureurs de la requérante,
CERINI & JAMIESON,
231 ouest rue St-Jacques,

34321-9-4 Montréal, Qué.

Gulf Power Company

Loi du régime des eaux courantes Statuts refondus 1941, chapitre 98

Avis de la demande du dépôt des plan et devis

Avis public est, par les présentes, donné, conformément aux articles 8 et 60 de la Loi du régime des eaux courantes, que "Gulf Power Company", de la cité de Québec, dans le comté de Québec, se propose de demander l'autorisation de faire construire un barrage de forces hydrauliques sur les eaux bordées par le bloc "M" dans le canton d'Arnaud, dans le comté de Saguenay, et par le bloc "A" dans le canton de Leneuf, dans le comté de Saguenay, et que ce barrage emmagasinera aussi en toute saison les eaux de la rivière Marguerite dans le but de les conserver pour en régulariser le débit et assurer ainsi l'uniformité d'alimentation aux aqueducs et aux usines et la constance des forces hydrauliques.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plan et devis de tels travaux, indiquant l'emplacement choisi pour la construction de ces travaux et les terrains qui seront affectés par le refoulement des eaux et par ces travaux, a été transmise au Ministre des ressources hydrauliques et que les duplicata de ces plan et devis ont été déposés au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay à Tadoussac.

Les demandes contenues dans la requête seront prises en considération le ou après le jour suivant la date de la dernière publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

Les Procureurs de la requérante,

34354-10-4 GAGNON & de BILLY.

Miscellaneous Notices

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that The Evangel Pentecostal Church, of Montreal, Quebec, will present a Petition to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Quebec for incorporation under the Church Incorporation Act, Chapter 311 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1941, and Amendments.

Montreal, February 25th, 1953.

CERINI & JAMIESON,
Solicitors for Petitioner,
231 St. James Street West,

34321-9-4-o Montreal, Que.

Gulf Power Company

Water-Course Act, Revised Statutes, 1941, Chapter 98

Notice of Application and Deposit of Plans and Specifications

Public notice is hereby given in accordance with sections 8 and 60 of the Water-Course Act, that "Gulf Power Company", of the city of Quebec in the county of Quebec, intends to apply for authorization to have constructed a dam for hydraulic power on the Water-Course which borders upon block "M" in the Township of Arnaud in the county of Saguenay and block "A" in the Township of Leneuf, in the county of Saguenay and that this dam will also store at all seasons the waters of Maguerite River, with the object of conserving them so as to regulate their flow, and thus to ensure a uniform supply to waterworks systems and to mills, and a constancy of hydraulic power.

Notice is also given that a petition to those effects accompanied by plans and specifications of such works, showing the site chosen for the construction thereof and the lands which will be affected by the backing up of the water and by these works have been forwarded to the Minister of Hydraulic Resources, and that duplicates of such plans and specifications have been deposited at the Registry Office of the Registration Division of Saguenay at Tadoussac.

The applications contained in the petition will be taken into consideration on or after the day following the date of the last publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

GAGNON & de BILLY,

34354-10-4-o Attorneys for Petitioner.

LACHUTE BAPTIST CHURCH

Avis est par les présentes donné que "Lachute Baptist Church", demandera son incorporation en vertu de la Loi sur l'Incorporation des Églises, S.R.Q., 1941, chapitre 311.

Les Notaires,
34265-8-4-o VALOIS & VALOIS.

LACHUTE BAPTIST CHURCH

Notice is hereby given that "Lachute Baptist Church" will apply for incorporation in accordance with the Church Incorporation Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chap. 311.

VALOIS & VALOIS,
34265-8-4-o Notaries.

RÉGIE PROVINCIALE DE L'ÉLECTRICITÉ

AVIS PUBLIC

Tarifs D'électricité

Avis public est par les présentes donné que "The Shawinigan Water & Power Company" distributeur d'énergie électrique aux termes de la Loi de la Régie Provinciale de l'Électricité s'est adressée à la dite régie pour obtenir une augmentation générale de tarifs dans le territoire qu'elle dessert.

Tout intéressé désireux d'obtenir des renseignements ou de faire des représentations est prié de s'adresser au secrétaire soussigné, d'ici le 1er mai 1953.

Régie Provinciale de L'Electricité,
132 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, P.Q.
Le Secrétaire,
34361-10-2-o J.-A. MORIN.

PROVINCIAL ELECTRICITY BOARD

PUBLIC NOTICE

Electricity Rates

Public notice is hereby given that "The Shawinigan Water & Power Company", a distributor of electricity under the terms of the Provincial Electricity Board Act, has applied to the said Board for a general rate increase in the territory it is servicing.

Any person wishing to obtain information or to submit representations is requested to apply to the undersigned secretary, before May 1st, 1953.

Provincial Electricity Board,
132 St. James St. West,
Montreal 1, P.Q.
J.-A. MORIN,
34361-10-2-o Secretary.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Aero Credit Union", en date du 3 février 1953, dont le siège social est situé à ville Jacques-Cartier, comté de Chambly, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 12 février 1953.

Le Sous-secrétaire de la Province,
34375-o JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Aero Credit Union", under the 3rd of February, 1953 whereof the head office is at Ville Jacques-Cartier, county of Chambly and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of February, 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
34375 Under Secretary of the Province.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Société Coopérative de Placement de Hull", en date du 7 novembre 1952, dont le siège social est situé à Hull, comté de Hull, et que de document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 20 février 1953.

Le Sous-secrétaire de la Province,
34376-o JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Société Coopérative de Placement de Hull", under the 7th day of November 1952, whereof the head office is at Hull, county of Hull and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this February 20. 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
34376 Under Secretary of the Province.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Windsor Cooperative Housing", en date du 3 février 1953, dont le siège social est situé à Montréal, district judiciaire de Montréal, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 5 février 1953.

Le Sous-secrétaire de la Province,
34377-o JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Windsor Cooperative Housing" under date of February third, 1953, whereof the head office is at Montreal, judicial district of Montreal and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of February, 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
34377 Under Secretary of the Province.

ROBERT BERRY CO. LTD.

Règlement spécial "X"

La distribution de l'actif de la compagnie entre ses actionnaires au pro rata du nombre d'actions détenues par chacun est, par les présentes, autorisée.

Certifié vrai sommaire du règlement spécial "X" de "Robert Berry Co. Ltd.".

Montréal, P.Q., le 6 mars 1953.

(Sceau) Le Secrétaire,
34388 JEAN B. BERRY.

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la Province a approuvé, le 10 mars 1953, le règlement N° II de la corporation "Hôpital Comtois, Inc.", tel qu'adopté à l'assemblée tenue le 1er mars 1953, et ce, conformément aux dispositions de l'article 225*a* de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 10 mars 1953.

Le Sous-secrétaire adjoint de la Province,
34393-o LUCIEN DARVEAU.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Syndicat Coopératif de Produits Laitiers de St-Méthode", en date du 21 décembre 1952, dont le siège social est situé à Saint-Méthode, comté de Roberval, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 16 janvier 1953.

Le Sous-secrétaire de la Province,
34394-o JEAN BRUCHÉSI.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

(Loi des syndicats professionnels)

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la Province a autorisé, le seize février 1953, le changement de nom de "L'Association Catholique des Institutrices Rurales du District N° 1" en celui de "Association des Instituteurs et Institutrices de la Région de la Sarre", et ce, conformément aux dispositions des articles 7 et suivants de la Loi des syndicats professionnels, S.R.Q. 1941, chapitre 162.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 17 février 1953.

Le Sous-secrétaire de la Province,
34399-o JEAN BRUCHÉSI.

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'Honorabe Secrétaire de la Province a approuvé, le 5 mars 1953, certains amendements aux règlements de "Fédération of Protestant Women Teachers of the Island of Montreal" tels qu'adoptés à l'assemblée tenue le 17 septembre 1952, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec (S.R.Q. 1941, chapitre 276).

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 6e jour de mars 1953:

Le Sous-secrétaire adjoint de la Province,
34404 LUCIEN DARVEAU.

ROBERT BERRY CO. LTD.

Special By-law "X"

The distribution of the assets of the company amongst the Shareholders ratably to the number of shares held by each is hereby authorized.

Certified true summary of Special By-law "X" of "Robert Berry Co. Ltd".

Montreal, P.Q., March 6th, 1953.

(Seal) JEAN B. BERRY,
34388-o Secretary.

Notice is given that upon recommendation of the Deputy Attorney General, the Honourable the Provincial Secretary, under date of March 10, 1953, approved by-law No. II of the corporation "Hôpital Comtois, Inc", as adopted at the meeting held on March 1st, 1953, and such, pursuant to the provisions of section 225*a* of the Quebec Companies Act.

Given at the office of the Provincial Secretary, March 10, 1953.

LUCIEN DARVEAU,
34393 Acting Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Syndicat Coopératif de Produits Laitiers de St-Méthode" under date the 21st day of December 1953, whereof the head office is at Saint-Méthode, County of Roberval and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th of January 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
34394 Under Secretary of the Province.

NOTICE OF CHANGE OF NAME

(Professional Syndicates' Act)

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary under date of February sixteenth, 1953, authorized the change of name of "L'Association Catholique des Institutrices Rurales du District No. 1" to that of "Association des Instituteurs et Institutrices de la Région de La Sarre", and such pursuant to the provisions of section 7 and following of the Professional Syndicates' Act, R.S.Q., 1941, chapter 162.

Dated at the office of the Provincial Secretary, February 17, 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
93439 Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that, upon the recommendation of the Deputy Attorney General, certain amendments to the By-laws of the "Federation of Protestant Women Teachers of the Island of Montreal", as adopted at the meeting held on September 17th, 1952, were approved on March 5th, 1953, by the Honourable the Provincial Secretary, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies' Act (R.S.Q. 1941, chapter 276).

Given at the office of the Provincial Secretary this 6th day of March, 1953.

LUCIEN DARVEAU,
34404 Acting Under-Secretary of the Province.

L'ASSOCIATION DE LA CROIS DE LORRAINE, INC.

Extrait des règlements de la corporation ci-haut mentionnée concernant la réduction du nombre de ses directeurs de seize à onze.

"Article V — Conseil d'Administration — Le conseil d'administration est composé de onze administrateurs élus tous les deux ans lors d'une assemblée générale."

Copie conforme Le Secrétaire,
34406-o JEAN GOUIN.

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la Province a approuvé, le onze mars 1953, les règlements comprenant les articles I à XVIII inclusivement, de "L'Association de la Crois de Lorraine, Inc.", et ce, conformément aux dispositions de l'article 225*a* de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 12 mars 1953.

Le Sous-secrétaire adjoint de la Province.
34406-o LUCIEN DARVEAU.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Société Mutuelle d'Aide au Décès de la Paroisse de Notre-Dame de Portneuf", en date du 23 février 1953, dont le siège social est situé à Portneuf, comté de Portneyf, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 10 mars 1953.

Le Sous-secrétaire adjoint de la Province,
34407-o LUCIEN DARVEAU.

THE MOUNT ROYAL DAIRIES & COMPANY LIMITED
LES LAITERIES MONT ROYAL & COMPAGNIE LIMITÉE

Règlement N° 32 pour augmenter le nombre de Directeurs de huit à onze:

Il est décrété par règlement des directeurs:

Que le nombre des directeurs de la compagnie est par les présentes augmenté de huit (8) à onze (11) et le règlement fixant le nombre des directeurs à huit est par les présentes réamendé en conséquence et le chiffre 8 dans ledit règlement devra se lire comme onze (11).

Je soussigné certifie que le règlement ci-dessus a été adopté à une assemblée régulièrement tenue des directeurs de la compagnie "Les Laiteries Mont-Royal & Compagnie Ltée — The Mount Royal Dairies & Company Ltd.", et que le secrétaire a été dûment autorisé à faire parvenir copie certifiée de ce règlement pour publication dans la *Gazette Officielle de Québec* et approbation, suivant la loi. Le dit règlement a été adopté à une assemblée des directeurs tenue le 23 décembre 1952, et ratifié unanimement à une assemblée des actionnaires tenue le même jour.

Montréal, 16 février 1953.

(Sceau) Le Secrétaire,
34408-o J.-H. CHRÉTIEN.

L'ASSOCIATION DE LA CROIX DE LORRAINE, INC.

Excerpt from the By-laws of the above-mentioned corporation, reducing the number of its Directors from sixteen to eleven.

"Article V — Board of Management: — The Board of Management will be composed of eleven Directors, elected every two years at the time of a general meeting."

True copy JEAN GOUIN,
34406 Secretary.

Notice is given that, upon the reçommendation of the Deputy Attorney General, the Honourable the Provincial Secretary, under date of the eleventh of March, 1953, approved the By-Laws, including articles I to XVIII inclusively of "L'Association de la Croix de Lorraine, Inc." and such pursuant to the provisions of section 225*a* of the Quebec Companies' Act.

Dated at the office of the Provincial Secretary, March 12, 1953.

LUCIEN DARVEAU,
34406 Acting Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate" La Société Mutuelle d'Aide au Décès de la Paroisse de Notre-Dame de Portneuf", under date of February 23, 1953, whereof the head office is at Portneuf, County of Portneuf, and the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 10th day of March, 1953.

LUCIEN DARVEAU,
34407 Acting Under Secretary of the Province.

THE MOUNT ROYAL DAIRIES & COMPANY LIMITED
LES LAITERIES MONT ROYAL & COMPAGNIE LIMITÉE

By-law No. 32 to increase the number of Directors from eight to eleven:

It is hereby enacted by by-law of the Directors:

That the number of the Directors of the Company is hereby increased from eight (8) to eleven (11) and the by-law limiting the number of Directors to eight is hereby amended again in consequence thereof and the number 8 in the said by-law should read as eleven (11).

I, the undersigned, certify that the above by-law was adopted at a regular meeting held by the Directors of the Company "Les Laiteries Mont-Royal & Companie Ltée—The Mount Royal Dairies & Company Ltd.", and that the Secretary was duly authorized to have a certified copy of this by-law in the *Quebec Official Gazette* for publication, according to law. The said by-law was adopted at a meeting of the Directors held on December 23, 1952, and was unanimously ratified at a meeting of the shareholders held the same day.

Montreal, February 16, 1953.

(Seal) J. H. CHRÉTIEN,
34408 Secretary.

Chartes — Abandon de

COMITÉ DE SECOURS ET DE RECONSTRUCTION DE CABANO INC.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que le "Comité de Secours et de Reconstruction de Cabano Inc.", incorporé en vertu de la Troisième partie de la Loi des compagnies de la Province de Québec, demandera au Procureur-général de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte dans les délais légaux après la publication du présent avis.

Comité de Secours et de Reconstruction de Cabano Inc.

Par le Secrétaire,
34478-o LIONEL POULIN.

ABANDON DE CHARTE

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Eugène Studio Limitée" — "Eugène Studio Limited", une corporation constituée ne vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au Procureur général de la Province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, de 27e jour de janvier 1953.

Le Secrétaire,
34379-o KURT STEGMEIER.

Prenez avis que les personnes sous-mentionnées présenteront une requête à L'Honorable Procureur Général de la Province de Québec, pour demander la permission d'abandonner la Charte qui les constitue en Corporation Légale sous le nom de "Bégin & Pépin Limitée".

Québec, ce 9 mars, 1953.

ÉDOUARD NADEAU.
BENOIT VALLÉE
34389-o PERCY FLYNN.

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite "Camor Agencies Limited" constituée en corporation par Lettres Patentes de la Province de Québec en date du 10 novembre, 1948, demandera la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 10 mars 1953.

Le Procureur de la
Compagnie dite "CAMOR AGENCIES LIMITED"
34395-o NORMAN N. GENSER.

AVIS

En vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, "Cecile Snyder Incorporated", donne, par les présentes, avis qu'elle s'adressera au Lieutenant-gouverneur en Conseil pour obtenir l'abandon de sa charte et son annulation à compter d'une date qu'il lui plaira de fixer.

Montréal, le 9 mars 1953.

CECILE SNYDER INCORPORATED
Par: Le Secrétaire,
JACQUELINE DUPUIS.
Le Procureur de la compagnie requérante,
34398 SAMUEL MOSKOVITCH, C.R.

Charters — Surrender of

COMITÉ DE SECOURS ET DE RECONSTRUCTION DE CABANO IINC.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that "Comité de Secours et de Reconstruction de Cabano Inc.", incorporated under provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, will ask authorization from the Attorney General of the Province of Quebec, to surrender its charter within the legal delays after the publication of this notice.

Comité de Secours et de Reconstruction de Cabano Inc.

LIONEL POULIN,
34378 Secretary.

SURRENDER OF CHARTER

Notice is hereby given that "Eugène Studio Limitée" — "Eugène Studio Limited", a corporation constituted under the Quebec Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, this 27th day of January, 1953.

KURT STEGMEIER.
34379-o Secretary.

Take notice that the persons below mentioned will present a petition to the Honourable Attorney General of the Province of Quebec, for leave to surrender the Charter which incorporates them into a Legal Corporation under the name of "Bégin & Pépin Limitée".

Quebec, March 9, 1953.

ÉDOUARD NADEAU.
BENOIT VALLÉE.
34389 PERCY FLYNN.

Notice is hereby given that "Camor Agencies Limited", incorporated by Letters Patent of the Province of Quebec, dated November 10th, 1948, will make application for leave to surrender its Charter.

Montreal, March 10th, 1953.

NORMAN N. GENSER,
Attorney for
34395-o "CAMOR AGENÈIES LIMITED".

NOTICE

Under the provisions of the Quebec Companies Act, "Cecile Snyder Incorporated", hereby gives notice that it will make application to the Lieutenant-Governor in Council for the acceptance of the surréender of its charter and its cancellation as and from a date to be fixed by him.

Montreal, March 9th, 1953.

CECILE SNYDER INCORPORATED
Per: JACQUELINE DUPUIS,
Secretary.
SAMUEL MOSKOVITCH, Q.C.,
34398-o Attorney for Petitioner Company.

DUVAL MOTORS (SOREL) LIMITED/LIMITÉE

Avis est par les présentes donné que "Duval Motors (Sorel) Limited/Limited", corps politique constitué sous l'empire de la Loi des Compagnies de Québec, et ayant son siège social dans la cité de Sorel, district de Richelieu, demandera au Procureur Général de la Province de Québec, la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce deuxième jour de mars 1953.

DUVAL MOTORS (SOREL) LTD/LTÉE,
(Sceau) Le Secrétaire.
34405-o R. DUVAL,

DUVAL MOTORS (SOREL) LIMITED/LIMITÉE

Notice is hereby given that "Duval Motors (Sorel) Limited/Limitée," a body politic incorporated under the empire of the Quebec Companies' Act, and having its head office in the city of Sorel, district of Richelieu, will apply to the Attorney General of the Province of Quebec, for leave to surrender its Charter in conformity with the provisions of the Quebec Companies' Act.

Dated at Montreal, this second day of March, 1953.

DUVAL MOTORS (SOREL) LTD/LTÉE,
(Seal) R. DUVAL.
34405 Secretary,

Département de l'Agriculture

Avis est, par les présentes, donné que "le cercle agricole de la paroisse St-Charles-de-Lachenaye". "le cercle agricole de la paroisse de St-Gérard-de-Majella", et "le cercle agricole de la paroisse St-Pierre-du-Portage-de-l'Assomption", tous trois dans le comté de l'Assomption, ayant négligé, pendant deux ans, de se conformer aux exigences de la Loi des cercles agricoles (S.R.Q., 1941, chap. 118), le ministre de l'Agriculture les déclare dissous, conformément aux dispositions de l'article 44 de ladite Loi.

Québec, ce 10 mars 1953.

Le Sous-ministre de l'Agriculture,
34402-o R. TRÉPANIER.

Avis est, par les présentes, donné que "le cercle agricole de la paroisse St-Narcisse-de-Beaurivage" comté de Lotbinière, ayant négligé, pendant deux ans, de se conformer aux exigences de la Loi des cercles agricoles (S.R.Q., 1941, chap. 118), le ministre de l'Agriculture le déclare dissous, conformément aux dispositions de l'article 44 de ladite Loi.

Québec, ce 10 mars 1953.

Le Sous-ministre de l'Agriculture,
34402-o R. TRÉPANIER.

Avis est, par les présentes, donné que "le cercle agricole de la municipalité des cantons unis Melbourne & Brompton Gore", comté de Richmond, ayant négligé, pendant deux ans, de se conformer aux exigences de la Loi des cercles agricoles (S.R.Q., 1941, chap. 118), le ministre de l'Agriculture le déclare dissous, conformément aux dispositions de l'article 44 de ladite Loi.

Québec, ce 10 mars 1953.

Le Sous-ministre de l'Agriculture,
34402-o R. TRÉPANIER.

Avis est, par les présentes donné, que "le cercle agricole de la paroisse Notre-Dame-des-Neiges de Trois-Pistoles", comté de Rivière-du-Loup, ayant négligé, pendant deux ans, de se conformer aux exigences de la Loi des cercles agricoles (R.S.Q., 1941, chap. 118), le ministre de l'Agricu.ture le déclare dissous, conformément aux dispositions de l'article 44 de ladite Loi.

Québec, ce 10 mars 1953.

Le Sous-ministre de l'Agriculture,
34402-o R. TRÉPANIER.

Avis est, par les présentes, donné que "le cercle agricole de la municipalité de St-Paul du Nord", comté de Saguenay, ayant négligé, pendant deux

Department of Agriculture

Notice is hereby given that "le cercle agricole de la paroisse de St-Charles-de-Lachenaye" "le cercle agricole de la paroisse de St-Gérard-de-Majella" and " le cercle agricole de la paroisse de St-Pierre-du-Portage-de-l'Assomption", all three in the county of L'Assomption, having neglected for two years to comply with the requirements of the Farmers' Clubs Act, (R.S.Q., 1941, chap. 118), the Minister of Agriculture declares them dissolved in accordance with the provisions of section 44, of the said Act.

Quebec, March 10, 1953.

R. TRÉPANIER,
34402 Deputy Minister of Agriculture.

Notice is hereby given that "le cercle agricole de la paroisse de St-Narcisse-de-Beaurivage", county of Lotbinière, having neglected for two years to comply with the requirements of the Farmers' Clubs Act, (R.S.Q., 1941, chap. 118), the Minister of Agriculture declares them dissolved in accordance with the provisions of section 44, of the said Act.

Quebec, March 10, 1953.

R. TRÉPANIER,
34402 Deputy Minister of Agriculture.

Notice is hereby given that "le cercle agricole de la municipalité des cantons unis Melbourne & Brompton Gore", county of Richmond, having neglected for two years to comply with the requirements of the Farmers' Clubs Act, (R.S.Q., 1941, chap. 118), the Minister of Agriculture declares them dissolved in accordance with the provisions of section 44 of the said Act.

Quebec March 10, 1953.

R. TRÉPANIER,
34402 Deputy Minister of Agriculture.

Notice is hereby given that "le cercle agricole de la municipalité de Notre-Dame-des-Neiges de Trois-Pistoles", county of Rivière-du-Loup, having neglected for two years to comply with the requirements of the Farmers' Clubs Act, (R.S.Q., 1941, chap. 118), the Minister of Agriculture declares them dissolved in accordance with the provisions of section 44 of the said Act.

Quebec, March 10, 1953.

R. TRÉPANIER,
34402 Deputy Minister of Agriculture.

Notice is hereby given that "le cercle agricole de la municipalité de St-Paul du Nord", county of Saguenay, having neglected for two years to

ans, de se conformer aux exigences de la Loi des cercles agricoles (S.R.Q., 1941, chap. 118), le ministre de l'Agriculture le déclare dissous, conformément aux dispositions de l'article 44 de ladite Loi.

Québec, ce 10 mars 1953.

Le Sous-ministre de l'Agriculture,
34402-o R. TRÉPANIER.

Avis est, par les présentes, donné que "le cercle agricole de la paroisse St-Polycarpe", comté de Soulanges, ayant négligé, pendant deux ans, de se conformer aux exigences de la Loi des cercles agricoles (S.R.Q., 1941, chap. 118), le ministre de l'Agriculture le déclare dissous, conformément aux dispositions de l'article 44 de ladite Loi.

Québec, ce 10 mars 1953.

Le Sous-ministre de l'Agriculture,
34402-o R. TRÉPANIER.

Avis est, par les présentes, donné que "le cercle agricole de la municipalité du canton de Wotton", comté de Wolfe, ayant négligé, pendant deux ans, de se conformer aux exigences de la Loi des cercles agricoles (S.R.Q., 1941, chap. 118), le ministre de l'Agriculture le déclare dissous, conformément aux dispositions de l'article 44 de ladite Loi.

Québec, ce 10 mars 1953.

Le Sous-ministre de l'Agriculture,
34402-o R. TRÉPANIER.

comply with the requirements of the Farmers' Clubs Act, (R.S.Q., 1941, chap. 118), the Minister of Agriculture declares them dissolved, in accordance with the provisions of section 44 of the said Act.

Quebec, March 10, 1953.

R. TRÉPANIER,
34402 Deputy Minister of Agriculture.

Notice is hereby given that "le cercle agricole de la paroisse de St-Polycarpe", county of Soulanges, having neglected for two years to comply with the requirements of the Farmers' 3lubs Act, –R.S.Q., 1941, chap. 118), the Minister of Agriculture declares them dissolved in accordance with the provisions of section 44 fo the said Act.

Quebec, March 10, 1953.

R. TRÉPANIER,
34402 Deputy Minister of Agriculture.

Notice is hereby given that "le cercle agricole de la municipalité du canton de Wotton", county of Wolfe, having neglected for two years to comply with the requirements of the Farmers' Clubs Act, (R.S.Q., 1941, chap. 118), the Minister of Agriculture declares them dissolved in accordance with the provisions of section 44 of the said Act.

Quebec, March 10, 1953.

R. TRÉPANIER,
34402 Deputy Minister of Agriculture.

Département de l'Agriculture
Industrie Laitière

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIERE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 53 Sp-I

Extrait des procès verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du jeudi, 5 mars 1953 tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Québec à 10 heures a.m.

Présents: MM. Omer E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, P.-D. McArthur et J.-A. Chartrand, commissaires, Alphonse Savoie, secrétaire, C.A. Gamache, C.R., aviseur légal.

ATTENDU que en vertu du paragraphe 3 de l'article 13 de la Loi des produits laitiers (S.R.Q., 1941, ch. 126) la Commission a le pouvoir de surveiller, de contrôler et de règlementer dans la province le transport, la manipulation, la livraison, le mode de vente, la vente, la distribution ou le mode de distribution du lait et de la crème,

LA COMMISSION DÉCRETE CE QUI SUIT:

1° La présente ordonnance s'applique à toutes les régions sujettes aux ordonnances de la Commission telles que délimitées dans chacune des dites ordonnances.

2° Pour l'interprétation de la présente ordonnance, à moins que le contexte ne comporte un sens différent:

a) Le mot "commission" signifie la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec;

Department of Agriculture
Dairy Industry

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Order No. 53-Sp-I

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Meeting of Thursday, March 5th, 1953, held in the office of the Dairy Industry Commission in Quebec, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs: Omer E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, P.-D. McArthur, and J.-A. Chartrand, Commissioners, Alphonse Savoie, Secretary and C.-A. Gamache, Q.C., Legal adviser.

WHEREAS in virtue of paragraph 3 of section 13 of the Dairy Products Act (R.S.Q., 1941, ch. 126) the Commission has the power to supervise, control and regulate in the Province transportation, handling, delivery, method of sale, distribution or manner of distribution of milk and cream;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order applies to all the regions subject to orders of the said Commission, as described in each of said orders.

2. For the interpretation of this order, unless the context conveys a different meaning.

a) The word "Commission" means the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec;

b) Le mot "distributeur" signifie toute personne, société, association, compagnie ou corporation qui vend et livre du lait et de la crème achetés d'un marchand de lait pour les revendre dans l'état où elle les a reçus;

c) Le mot "inspecteur" ou "surveillant" signifie toute personne nommée comme tel pour veiller à l'application de la Loi des produits laitiers et des ordonnances de la Commission;

d) Les mots "marchand de lait" signifient toute personne, société, association, compagnie ou corporation achetant ou recevant, des cultivateurs ou autres producteurs du lait ou de la crème, soit pour les revendre à l'état nature, soit pour les transformer pour fins commerciales en crème, crème glacée, beurre, fromage, lait condensé, lait évaporé, lait en poudre ou autres produits de lait;

e) Le mot "unité" équivaut pour le lait à une mesure d'une pinte et pour la crème à une mesure d'un demiard.

3° Nul marchand de lait, société coopérative, syndicat coopératif, ou distributeur, ne peut par lui-même ou par son employé, utiliser un véhicule pour la distribution du lait ou de la crème, à moins qu'il ne fasse, au moyen de ce véhicule, la distribution d'une charge d'au moins quatorze cents (1400) unités par semaine.

4° Quiconque fait la distribution du lait pour son compte ou pour le compte d'un distributeur de lait ou d'un marchand de lait est tenu d'avoir avec lui un livre de route dans lequel doivent apparaître, chaque jour, le nom et l'adresse de chaque client, la liste des produits vendus ainsi que la quantité et le prix de chaque produit; il doit aussi indiquer si la vente a été faite au comptant ou à crédit.

5° Tout inspecteur ou tout surveillant a le droit en tout temps et en tout lieu de se faire montrer le livre de route, d'en prendre connaissance, d'en prendre des notes ou des copies, d'accompagner sur la route quiconque a la charge d'un véhicule ou fait la distribution du lait, et de prendre place dans cette voiture s'il le juge à propos.

La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,
JOSEPH HÉBERT, commissaire,
ADRIEN ANGERS, commissaire,
P.-D. MCARTHUR, commissaire,
J.-A. CHARTRAND, commissaire,
Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.

34374-o

b) The word "distributor" means any person, partnership, association, company or corporation selling or delivering milk, cream bought from a milk dealer to resell them in the state in which they are received;

c) The word "inspector" or "supervisor" means any person so authorized to see to the carrying out of the Dairy Products Act, and the Orders of the Commission.

d) The words "milk dealer" mean any person, partnership, association, company or corporation purchasing or receiving milk or cream from farmers or other producers to resell it in its natural state or to convert it for commercial purposes into cream, ice cream, butter, cheese, condensed milk, evaporated milk, milk powder or any other milk products;

e) The word "unit" is equivalent to one quart for milk, and to one-half pint for cream.

3. No milk dealer, co-operative society, co-operative syndicate, or distributor, shall, by himself or his employee, utilise a vehicule, for the distribution of milk or cream, unless with said vehicule, he delivers a minimum load of fourteen hundred (1400) units per week.

4. Any person who makes the delivery of milk for himself, for a milk distributor or a milk dealer, must carry a delivery book in which he must daily enter the name and address of each client, the list of products sold as well as the quantity and the price of each product; he must also mention whether the sale was paid cash or credited.

5. Any inspector or any supervisor may at any time and place, request that he be shown the delivery book; he may take cognizance of it, and may accompany on his milk route any person driving a vehicule or making the delivery of milk, and may take place in this vehicule if he deems it necessary.

The present Order shall come into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,
JOSEPH HÉBERT, Commisssioner,
ADRIEN ANGERS, Commissioner,
P.-D. MCARTHUR, Commissioner,
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,
Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.

34374-o

Département de l'Instruction publique

N° 553-52

Québec, le 2 mars 1953.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de St-Barnabé, dans le comté de St-Maurice, les lots du cadasstre officiel de St-Étienne-des-Grès, portant les numeros 576 et 577, et de les annexer à la municipalité scolaire de St-Étienne-des-Grès, même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique.,

34362-10-2-o O. J. DESAULNIERS.

N° 152-52.

Québec, le 5 mars 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 25 février 1953, de détacher de la municipalité scolaire de St-Jacques, dans le comté des Deux-

Department of Education

No. 553-52

Quebec, March 2, 1953.

Application is made to detach from the school municipality of St-Barnabé, in the county of St-Maurice, the lots of the official cadastre of St-Etienne-des-Grès, bearing numbers 576 and 577, and to annex them to the school municipality of St-Etienne-des-Grès, same county.

O. J. DESAULNIERS,

34362-10-2 Superintendent of Education.

No. 152-52.

Quebec, March 5, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, has been pleased, by Order in Council dated February 25, 1953, to detach from the school municipality of St-Jacques, in the county

Montagnes, les lots numéros 208 à 214 inclusivement du cadastre officiel de St-Canut et de les annexer à la municipalité scolaire de la paroisse de Ste Scholastique, même comté.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
34373-o O. J. DESAULNIERS.

of Two-Mountains, lots numbered 208 to 214 inclusively of the official cadastre of St-Canut and to annex them to the school municipality of the parish of Ste-Scholastique, same county.

Said Order in Council to take effect on July 1st, 1953.

O. J. DESAULNIERS,
34373 Superintendent of Education.

Mines

AVIS DE RÉVOCATION DE DROITS DE MINES A JAMES A. LOWNEY & THOMAS JENKINS

Vu les articles 50 et 51 de la Loi des Mines de Québec, avis est donné qu'après un délai de soixante jours à compter du présent avis, le Ministre des Mines recommandera la révocation quant aux droits de mine, par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, de la concession du lot numéro 13B du rang IX, canton de Harrington, comté d'Argenteuil.

Québec, le 6 mars 1953.

Le Sous-Ministre des Mines,
34386-o A. O. DUFRESNE.

Mines

NOTICE OF CANCELLATION OF MINING RIGHTS TO JAMES A. LOWNEY & THOMAS JENKINS

Pursuant to sections 50 and 51 of the Quebec Mining Act, notice is hereby given that after a delay of sixty days from the present notice, the Minister of Mines will recommend the revocation as to the mining rights, by the Lieutenant-Governor in Council of the concession of lot number 13B of range IX, towship of of Harrington, county of Argenteuil.

Quebec, March 6th, 1953.

A. O. DUFRESNE,
34386-o Deputy Minister of Mines.

Département des Terres et Forêts

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Ste-Foy (Ville de Ste-Foy) division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que une partie des lots 277, 278 et 279A est annulée et le lot 391 est ajouté, en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 24 février 1953.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
34372-o AVILA BÉDARD,

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Charlesbourg (Partie de la cité de Québec, quartier Limoilou) division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 718-30-1, 718-30-2, 718-31-1, 718-31-2, 719-43-1, 719-43-2, 719-44-1 et 719-44-2 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 3 mars 1953.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
34372-o AVILA BÉDARD.

AVIS

Cadastre officiel de la paroise de Charlesbourg (maintenant partie de la ville de Charlesbourg) Division d'enregistrement de Quebec.

Avis est par la présente donné que les lots 1062-44 à 1062-48, 1062-90 à 1062-96, 1062-134 à 1062-143, 1062-181 à 1062-192, 1062-226 à 1062-237, 1062-296 à 1062-307, 1062-355 à 1062-366, 1062-410 à 1062-421, 1062-485 à 1062-496,

Department of Lands and Forests

NOTICE

Official Cadastre of the Parish of Ste. Foy (Town of Ste. Foy) registration division of Quebec.

Notice is hereby given that part of lots 277, 278 and 279A is cancelled and lot 391 is added in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, February the 24th, 1953.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
34372-o Deputy Minister.

NOTICE

Official cadastre of the parish of Charlesbourg (Part of the city of Quebec, Limoilou ward) registration division of Quebec.

Notice is hereby given that lots 718-30-1, 718-30-2, 718-31-1, 718-31-2, 719-43-1, 719-43-2, 719-44-1 et 719-44-2 are cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, March the 3rd, 1953.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
34372-o Deputy Minister.

NOTICE

Official cadastre of the parish of Charlesbourg (Now part of the Town of Charlesbourg) registration division of Quebec.

Notice is hereby given that lots 1062-44 to 1062-48, 1062-90 to 1062-96, 1062-134 to 1062-143, 1062-181 to 1062-192, 1062-226 to 1062-237, 1062-296 to 1062-307, 1062-355 to 1062-366, 1062-410 to 1062-421, 1062-485 to 1062-496,

1062-529 à 1062-540, 1062-572 à 1062-583, 1062-616 à 1062-627, 1062-660 à 1062-671, 1062-707 à 1062-718, 1062-750 à 1062-761 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 5 mars 1953.
Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
34372-o AVILA BÉDARD.

1062-529 to 1062-540, 1062-572 to 1062-583, 1062-616 to 1062-627, 1062-660 to 1062-671, 1062-707 to 1062-718, 1062-750 to 1062-761 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, March the 5th, 1953.
Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
34372-o Deputy Minister.

Département du Travail

AVIS

Conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes que des requêtes lui ont été présentées par le Syndicat National des Compagnons et Artisans Barbiers, Coiffeurs et Coiffeuses de Sorel, Inc., Le Syndicat catholique et national des Barbiers, Coiffeurs et Coiffeuses de Granby, inc. et Le Syndicat national catholique des Barbiers-Coiffeurs et Coiffeuses pour Dames Inc., de Drummondville à l'effet d'être acceptés comme parties co-contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région de St-Hyacinthe, rendue obligatoire par le décret numéro 2683 du 9 octobre 1941.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY,
Ministère du Travail,
Québec, le 14 mars 1953. 34387-o

Avis d'approbation de règlements

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que par l'arrêté en conseil numéro 253-B du 5 mars 1953, deux règlements spéciaux du Comité conjoint des matériaux de construction, établi en exécution du décret numéro 324 du 30 mars 1950, ont été approuvés et ajoutés à la constitution et aux règlements du dit Comité paritaire déjà approuvés par l'arrêté en conseil numéro 625-D du 31 mai 1950.

En vertu de la Loi, les dispositions suivantes desdits réglements spéciaux ont été déclarées obligatoires:

Certificat de qualification

Industrie du marbre

"Le Comité conjoint des matériaux de construction décide, conformément à l'article 25 de la Loi de la Convention collective, que le certificat de qualification est obligatoire pour tous les compagnons de l'industrie du marbre travaillant dans la zone I de la juridiction territoriale de la section III du décret N° 324 du 30 mars, 1950, dans sa teneur modifiée.

Department of Labour

NOTICE

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that petitions have been submitted to him by "Le Syndicat national des Compagnons et Artisans Barbiers, Coiffeurs et Coiffeuses de Sorel, inc.", "Le Syndicat catholique et national des Barbiers, Coiffeurs et Coiffeuses de Granby, inc." and "Le Syndicat national catholique des Barbiers-Coiffeurs et Coiffeuses pour Dames inc." of Drummondville, for the purpose of being accepted as co-contracting parties to the collective labour agreement relating to the barber and hairdressing trades in the district of St. Hyacinthe, rendered obligatory by the decree number 2683 of October 9, 1941.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.
Department of Labour,
Quebec, March 14, 1953. 34387-o

Notice of Approval of By-laws

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that, by Order in Council No. 253-B of March 5, 1953, two special by-laws of the Building Materials Joint Committe, formed under decree number 324 of March 30, 1950, have been approved and added to the constitution and by-laws of the said Parity Committee, already approved by Order in Council No. 625-D of May 31, 1950.

In pursuance of the Act, the following provisions of the said special by-laws have been rendered obligatory:

Certificate of competency

Marble Industry

"The Building Materials Joint Committee decides in conformity with section 25 of the Collective Agreement Act, that the certificate of competency shall be obligatory for all journeymen of the marble industry engaged in zone I of the territorial jurisdiction covered by part III of the decree No. 324 of March 30, 1950 and its amendments.

Bureau d'Examinateurs: Tel certificat de qualification sera émis par un bureau d'examinateurs créé par le Comité paritaire en vertu de l'article 27 de la Loi de la Convention collective. Les honoraires pour l'émission de ce certificat ne doivent pas être de plus de $2.00 dans le cas d'un ouvrier qualifié, et de $1.00 dans le cas d'un apprenti."

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Quebec, le 14 mars 1952. 34387-o

Board of Examiners: Such certificate of competency shall be issued by a board of examiners created by the Joint Committee in accordance with section 27 of the Collective Agreement Act. The fee for said certificate shall not exceed $2.00 in the case of skilled workmen and $1.00 for apprentices."

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, March 14, 1953. 34387-o

AVIS DE MOFIDICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de plombier, poseur d'appareils de chauffage, de refrigérateur et gicleur, soudeur, ferblantier-couvreur et mécanicien en isolement d'amiante dans la région des Trois-Rivières, rendue obligatoire par le décret numéro 338 du 11 mars 1948 et amendements, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ledit décret de la façon suivante:

1° Remplacer le paragraphe "*b*" de l'article VI par le suivant:

"*b*) Au cas où les salariés doivent travailler les jours mentionnés au paragraphe précédent, ils doivent être rémunérés à raison de double salaire par rapport au salaire régulier."

2° Remplacer le premier paragraphe de l'article VII (Vacances payées) par le suivant:

"Tout salarié assujetti au présent décret a droit chaque année, à une semaine de vacances payées dont la date est fixée par l'employeur, pendant la période comprise entre le 10 juin et le 10 septembre. Toutefois, à la demande de l'employé, la semaine de vacances payées pourra être prise en n'importe laquelle période de l'année."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette Officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail reçevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 mars 1953. 34387-o

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement relating to the plumbing, steamfitting, refrigeration, sprinkler fitting, welding, tinsmithing-roofing and asbestos insulation trades in the district of Three Rivers have submitted to him a petition to amend the decree number 338 of March 11, 1948. It is requested:

1. That subsection "*b*" of section VI be replaced by the following:

"*b*) When employees are required to work on the days mentioned in the foregoing subsection, they shall be paid at the rate of double time."

2. That the first paragraph of section VII (Vacation with pay) be replaced by the following:

Every employee governed by the present decree is entitled, each year, to a vacation of one week with pay at a date set by the employer during the period between June 10 and September 10. However, at the employee's request, the week of vacation with pay may be taken at any time of the year."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, March 14, 1953. 34387-o

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que des parties contractantes à la convention collective de travail relative aux institutions d'assistance publique, hôpitaux et hospices dans la région de l'est de la province, rendue obligatoire par le décret numéro 3824 du 12 octobre 1944, lui ont présenté une requête à l'effet d'amender ledit décret, dans sa teneur modifiée, de la façon suivante:

CHAPITRE 1

1° Les mots "Shawinigan les Chutes" seront ajoutés dans l'alinéa intitulé "Zone I" apparaissant au paragraphe "*b*" de l'article I, après le mot "Lévis".

2° Les mots "Shawinigan les Chutes" mentionnés à l'alinéa intitulé "Zone II" apparaissant au

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that contracting parties to the collective labour agreement relating to charitable institutions, hospitals, homes and asylums in the Eastern region of the Province rendered obligatory by the decree number 3824 of October 12, 1944, have submitted to him a petition to amend the said decree, as amended, as follows:

CHAPTER 1

1. The words "Shawinigan Falls" will be added in the paragraph headed "Zone I" contained in subsection "*b*" of section I, after the word "Lévis".

2. The words "Shawinigan Falls" mentioned in the paragraph headed "Zone II" contained

paragraphe "*b*" de l'article I, seront remplacés par le mot "Drummondville".

CHAPITRE 3

Dispositions relatives aux salaires minima

3° L'article IV, pour les zones I et II, sera modifié comme suit, les taux de salaires demeurerant les mêmes pour la zone III:

"*Article IV. Employés réguliers:* Les taux de salaires minima sont les suivants:

in subsection "*b*" of section I, will be replaced by the word "Drummondville".

CHAPTER 3

Provisions respecting minimum wages

3. Section IV, as regards zones I and II, will be amended as follows: the wages rates for zone III remaining unchanged:

"Section IV. *Regular employees:* The minimum wage rates shall be as follows:

	Zones I	II
	par semaine	
a. Infirmières régulières — Regular nurses:	*Per week*	
Les premiers six (6) mois — First six (six months	$33.00	$33.00
Après six (6) mois — After six (6) months	35.00	35.00
Après un (1) an — After one (1) year	38.00	38.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	40.00	40.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	42.00	42.00
b. Employés réguliers du sexe masculin — Regular male employees:		
1. Mécanicien de machine fixe — Stationary engineman:		
i. Chef — Chief:		
1ère classe — 1st class	67.00	76.00
2ème classe — 2nd class	65.00	65.00
3ème classe — 3rd class	59.00	59.00
ii. Mécanicien — Engineman:	*l'heure — per hour*	
2ème classe — 2nd class	1.10	1.00
3ème classe — 3rd class	1.00	1.00
4ème classe — 4th class	0.95	0.95
2. Ouvrier spécialisé de la machinerie — Skilled machinery worker	1.15	1.15
3. Employé en charge d'un département: $3.00 de plus que le salaire maximum de sa catégorie dans sa zone territoriale pour une semaine régulière de travail Employee in charge of a department: $3.00 in excess of the maximum rate of his category in his territorial zone, for a standard work week.		
4. Chauffeur — Fireman	0.87	0.87
5. Cuisinier-chef, boulanger-chef, boucher-chef, buandier-chef, cordonnier-chef — Chief-cook, chief-baker, chief-butcher, chief-launderer, chief-shoemaker	51.00	50.00
5*a*. Assistant-chef cuisinier — Assistant chief-cook	49.00	48.00
6. Cuisinier, boucher, buandier, cordonnier, boulanger — Cook, butcher, launderer, shoemaker, baker:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	41.00	39.00
Après six (6) mois — After six (6) months	46.00	44.00
Après un (1) an — After one (1) year	48.00	47.00
7. Conducteur de véhicule-automobile — Motor-vehicle driver:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	35.00	33.00
Après six (6) mois — After six (6) months	38.00	36.00
Après un (1) an — After one (1) year	40.00	38.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	42.00	40.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	45.00	43.00
Après quatre (4) ans — After four (4) years	48.00	47.00
8. i) Infirmier ou gardien des malades — Orderly or patient attendant:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	35.00	35.00
Après six (6) mois — After six (6) months	38.00	38.00
Après un (1) ans — After one (2) year	40.00	40.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	43.00	42.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	45.00	44.00
Après quatre (4) ans — After four (4) years	48.00	47.00
ii) Infirmier certifié — Certified orderly:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	39.00	39.00
Après six (6) mois — After six (6) months	44.00	44.00
Après un (1) an — After one (1) year	49.00	49.00
iii) Infirmier diplômé — Orderly with a diploma:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	42.00	42.00
Après six (6) mois — After six (5) months	47.00	47.00
Après un (1) an — After one (1) year	52.00	52.00

c) Hommes des métiers de la construction:

1° 1° Les salariés permanents des métiers de la construction, ouvriers qualifiés et journaliers, préposés à l'entretien, doivent recevoir les salaires minima qui sont obligatoires selon les décrets régissant l'industrie de la construction en vigueur dans les régions concernées.

"L'Association Patronale des Services Hospitaliers de Québec Inc.," doit toujours être invitée à négocier avant que soit signée la section

c) Construction tradesmen:

1. Permanent employees of the construction trades, either skilled workers or apprentices (maintenance men) shall receive the minimum wages enacted under the decrees regulating the construction industry in the districts concerned.

"L'Association patronale des Services hospitaliers de Québec inc.", shall always be invited to negociate before the signing of a building

d'une convention collective de travail dans l'industrie du bâtiment affectant les préposés à l'entretien.

2° Dans les régions où il n'y a pas de décret.

trades collective labour agreement which deals with maintenance men.

2. When there is no decree:

Ouvrier qualifié — Skilled worker	47.00	47.00
Journalier — Labourer	39.00	39.00

3° Le salaire de l'apprenti est le suivant:
la 1ère année 40%
la 2ème année 50%
la 3ème année 60%
la 4ème année 75% du salaire de l'ouvrier qualifié.

3. The wages of apprentices are as follows:
first year 40%;
second year; 50%;
third year: 60%;
fourth year: 75% of wage rate of the skilled workers.

4° Le nombre des apprentis par rapport aux ouvriers qualifiés est établi:

i. là où il y a un décret des métiers de la construction en vigueur, suivant les dispositions de ce décret;

ii. là où il n'y a pas de décret des métiers de la construction en vigueur, un (1) apprenti par trois (3) ouvriers qualifiés ou fraction de ce nombre.

4. The number of apprentices with respect to that of skilled tradesmen is established:

i. wherever there is a building trades decree in force, according to the provisions of such decree;

ii. in the following manner, wherever there is no building trades decree in force: one (1) apprentice to each three (3) skilled tradesmen or fraction thereof.

d. Employés non compris dans les emplois précédents et les gardiens d'immeubles — Employees not included in the foregoing enumeration and building watchmen:	*Zones* *I* *par semaine per week*	*II*
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	34.00	33.00
Après six (6) mois — After six (6) months	36.00	35.00
Après un (1) an — After one (1) year	38.00	37.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	41.00	40.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	43.00	42.00
Après quatre (4) ans — After four (4) years	46.00	45.00
e. Employées régulières — Regular female employees:		
1. Surveillante en charge d'un département — Department Superintendent (female):		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	21.00	21.00
Après six (6) mois — After (6) months	24.00	24.00
Après un (1) an — After one (1) year	26.00	26.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	27.00	27.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	29.00	29.00
2. Tailleuse — Female tailor:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	22.00	22.00
Après six (6) mois — After six (6) months	24.00	24.00
Après un (1) an — After one (1) year	25.00	25.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	26.00	26.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	28.00	28.00
3. Graduée en puériculture — Infant welfare graduate:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	24.00	24.00
Après six (6) mois — After six (6) months	25.00	25.00
Après un (1) an — After one (1) year	27.00	27.00
4. Institutrice — Teacher:		
La première année — First year	21.00	20.00
Après un (1) an — After one (1) year	25.00	24.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	26.00	25.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	27.00	26.00
5. Employée de bureau, aide-technicienne, cuisinière — Office employee, technician's helper, cook:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	20.00	19.00
Après six (6) mois — After six (6) months	22.00	21.00
Après un (1) an — After one (1) year	24.00	23.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	25.00	24.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	27.00	26.00
6. Employée de service, aide-cuisinière, buandière, couturière, employée des salles de repassage — Female service employee, female cook's helper, female launderer, seamstress, pressing rooms employee:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	18.00	17.00
Après six (6) mois — After six (6) months	21.00	20.00
Après un (1) an — After one (1) year	22.00	21.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	23.00	22.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	25.00	24.00
7. Employée junior — Junior employee (female)	17.00	17.00
8. Employée non comprise dans les emplois précédents — Female employee not included in foregoing enumerations:		
Les premiers six (6) mois — First six (6) months	17.00	16.00
Après six (6) mois — After six (6) months	20.00	19.00

Après un (1) an — After one (1) year	21.00	20.00
Après deux (2) ans — After two (2) years	22.00	21.00
Après trois (3) ans — After three (3) years	24.00	23.00

Employés surnuméraires:

f) Les employés surnuméraires, masculins et féminins, reçoivent une rémunération calculée au prorata des heures de travail effectuées au cours de la semaine régulière de travail et d'après les taux maxima à l'heure, à la journée ou à la semaine fixés au présent décret pour la catégorie de salariés à laquelle ils appartiennent, selon le taux maximum du décret pour leur catégorie, majoré de 15%, excepté:

1° *Les mécaniciens de machines fixes et les chauffeurs.* Le salaire de ces employés est le même que celui qui a été établi au paragraphe "*b*" du présent article, alinéas 1 et 4 respectivement.

2° *Les hommes des métiers de la construction:*

i. Dans les régions de la juridiction territoriale du présent décret où un décret pour les métiers de la construction est en vigueur, les ouvriers surnuméraires de la construction qualifiés et les journaliers reçoivent le salaire stipulé dans ce dernier décret.

ii. Dans les régions où il n'y a pas de décret en vigueur, les ouvriers reçoivent le salaire de leur catégorie calculé au prorata des heures de travail exécutées par le salarié.

iii. Le salaire de l'apprenti est:

Dans les régions où il y a un décret des métiers de la construction, celui qui est fixé dans ce décret.

Dans les régions où il n'y a pas de décret des métiers de la construction:

La première année 40%
La deuxième année 50%
La troisième année 60%
La quatrième année 75% du salaire de l'ouvrier qualifié.

Occasional employees:

f) Male and female occasional employees shall receive a remuneration computed at the prorata of the hours of work in the course of the regular work week and according to the maximum hourly, daily or weekly rates established in the present decree for the category of employees to which they belong, increased by 15%, excepting:

1. *Stationery enginemen and firemen.* The wage of these employees is the same as the one determined in subsection "*b*" of the present section, paragraphs 1 and 4 respectively.

2. *Construction tradesmen:*

i. In the districts of the territorial jurisdiction of the present decree where a decree for construction trades is in force, the occasional construction skilled workers and labourers shall receive the wage rate determined in that decree.

ii. In districts where no decree is in force, the workers shall receive the wages of their category computed at the prorata of the hours worked by the employee.

iii. The wages of the apprentice shall be:

In the districts where a decree relating to the construction trades is in force, the rate determined in that decree.

In districts where no construction trades decree is in force:

First year: 40%;
Second year: 50%;
Third year: 60%;
Fourth year: 75% of the wage rate of the skilled worker.

g. Salaire pour temps supplémentaire — Overtime pay:

	Zones I	Zones II
1. Mécanicien de machine fixe — Stationary engineman:		
2ème classe — 2nd class	$1.65	1.65
3ème classe — 3rd class	1.50	1.50
4ème classe — 4th class	1.42½	1.42½
2. Chauffeur — Fireman	1.30½	1.30½

3° *Autres employés:*

Le temps supplémentaire établi suivant les dispositions de l'article VIII est rémunéré, après entente mutuelle entre l'employeur et le salarié, ou bien.

a) à taux simple lorsque l'employeur est obligé, en cas de besoin, de faire travailler ses employés au delà de la semaine normale stipulée en l'article VI (chapitre 4) pour les diverses catégories mentionnées ou couvertes par ledit article, jusqu'à concurrence de trois heures par semaine;

b) au taux et demi du salaire horaire calculé suivant l'échelle établie par le présent article et la semaine normale ou la journée normale de travail, sauf ce qui est prévu au paragraphe précédent, ou

c) par un congé payé représentant une fois et demie les heures supplémentaires de travail de l'employé; ce congé doit être accordé dans les 4 semaines qui suivent la semaine durant laquelle le temps supplémentaire a été fait;

d) au taux double lorsqu'il est impossible à l'employeur de donner les congés prévus en l'article IX, (paragraphe *a*) et ses sous-paragraphes."

3. *Other employees:*

Overtime, as established under section VIII, and by mutual agreement between employer and employee, shall be remunerated:

a) at straight time when the employer has to keep his employees to work in excess of the standard week established in section VI (chapter 4) in the various categories mentioned or covered by the said section to the extend of three hours per week;

b) at the rate of time and one half based on the hourly rate computed upon the scale estabished in the present section and the standard work week or work day, subject to the foregoing parafraph, or

c) by a holiday with pay representing one and a half time the overtime hours worked by the employees; this holiday shall be granted within the 4 weeks following the week during which overtime was worked;

d) at the rate of double time when the employer is unable to give the holidays mentioned in section IX, (subsection *a*) and its paragraphs."

V. *Dispositions diverses:*

4° Le paragraphe "*b*" de l'article V sera remplacé par le suivant:

"*b*) Pour les emplois dont l'échelle de salaire varie suivant l'expérience de l'employé, on tient compte de l'expérience que ce dernier a acquise dans

V. *General provisions:*

4. Subsection "*b*" of section V will be replaced by the following :

"*b*) For occupations with rates varying according to the experience of the employee, experience acquired by him in other institutions shall be

d'autres institutions, à condition toutefois qu'il ne s'agisse pas d'emplois comportant une spécialisation particulière à telles catégories d'institutions et que cet employé n'ait pas quitté le service hospitalier pour un autre emploi. Dans tel cas, l'expérience ne sera considérée que si elle a été acquise dans une ou des institutions de la même catégorie. De même l'infirmière qui quitte le service d'hôpital pour au autre service privé, industriel, social, etc., perd ses droits au point de vue de l'expérience acquise, mais non l'infirmière qui quitte temporairement pour poursuivre un cours de perfectionnement professionnel. Enfin, pour les institutrices, le terme de l'année scolaire, soit de septembre à janvier, de février à juin, ou de septembre à juin inclusivement, équivaut au terme semi-annuel ou annuel d'expérience prévu pour les autres emplois."

5° Le paragraphe "*c*", de l'article V sera remplacé par le suivant:

"*c*) Le salarié pour lequel un salaire hebdomadaire est ci-haut fixé, a droit à cedit salaire hebdomadaire pourvu qu'il ait été requis de travailler quarante-deux (42) heures durant la semaine. Il faut toutefois qu'il ait travaillé en fait tout le temps où ses services ont été requis durant ladite semaine, et cela, même s'il n'a pas travaillé chaque jour."

6° Le paragraphe "*d*" de l'article V sera remplacé par le suivant:

"*d*) Le salarié pour lequel un salaire hebdomadaire est ci-haut fixé, s'il n'a pas été requis de travailler durant quarante-deux (42) heures en une semaine et chaque jour de travail, ou s'il n'a pas travaillé en fait tout le temps où ses services ont été requis durant une semaine, est rémunéré au prorata horaire du même salaire."

7° Le paragraphe "*f*" de l'article V sera remplacé par le suivant:

"*f*) L'employé pour lequel un salaire journalier est ci-haut fixé et qui travaille plus de neuf (9) heures est rémunéré pour chacune ou pour chaque fraction d'heures supplémentaires selon les dispositions des alinéas "*a*" et "*b*" du sous-paragraphe 3 du paragraphe "*g*" de l'article IV, au chapitre 3."

8° Le paragraphe "*g*" de l'article V sera remplacé par le suivant:

"*g*) *Supplément de salaire pour service de nuit:*

1° L'infirmière, employée régulière, faisant le service de nuit, en raison de la responsabilité plus grande qu'elle assume et du nombre plus considérable d'heures de travail qu'elle fournit, a droit à un supplément de salaire de deux dollars ($2.00) par semaine; l'infirmière surnuméraire, dans les mêmes circonstances, a droit à un supplément de salaire de un dollar ($1.00) par nuit.

2. Aux employés de nuit, masculins et féminins, dans les hôpitaux généraux, une prime de deux dollars ($2.00) par semaine est accordée, exceptée les employés en service rotatif."

9° Les paragraphes "*m*" et "*n*" suivants seront ajoutés à l'article V:

"*m*) Les institutrices recevront le salaire hebdomadaire convenu sans déduction pour les jours de congé scolaire durant l'année scolaire.

"*n*) Pour les emplois où le service est continu (24 heures par jour), une demi-heure payée sera accordée à l'employé de nuit pour prendre son repas, comme s'il était au travail."

CHAPITRE 4

Dispositions relatives aux heures de travail

Article VI. *Employés réguliers:*

10° Les paragraphes "*b*", "*c*", "*f*", "*g*" et "i" de l'article VI seront modifiés comme suit, pour les zones I et II seulement.

taken into account providing, however, that it is not an specialized occupation peculiar to such categories of institutions and that the employee had not left off hospital service to take up another kind of work. In such cases, experience shall only be considered when it has been acquired in one or more institutions of the same category. Likewise, a nurse who leaves off hospital service for private, industrial, social or other service, looses her rights as regards experience acquired, but such is not the case for a nurse leaving temporarily in order to follow refresher courses. Lastly, for the female teachers, the term of the school year, i.e. from September to January, from February to June, or from September to June inclusive, will be equivalent to the semi-annual term of experience stipulated for the other occupations."

5. Subsection "*c*" of section V will be replaced by the following:

"*c*) Employees, for whom a weekly rate of pay is determined above, are entitled to receive such weekly rate provided they have been required to work forty-two (42) hours during the week. It is however necessary that they have actually worked all the time during which their services were required in the course of the said week, even they do not work every day."

6. Subsection "*d*" of section V will be replaced by the following:

"*d*) Such employees, as above, when not required to work during forty-two (42) hours in a week and every working day, or when they have not actually worked the time during which their services were required in the course of a week, are entitled to the hourly prorata of the said wages."

7. Subsection "*f*" of section V will be replaced by the following:

"*f*) Any employee whose daily wages are determined above and who works more than nine (9) hours shall be paid for every overtime hour or fraction thereof, according to the provisions of subsection "*g*" paragraph 3, sub-paragraphs "*a*" and "*b*" of section IV, chapter 3."

8. Subsection "*g*" of section V will be replaced by the following:

"*g*) *Extra pay for night service:*

1. The nurse (regularly employed) doing night service, by reason of the greater responsibility which she assumes and of the greater number of hours she has to work, is entitled to an additional remuneration of two dollars ($2.00) per week; a nurse occasionally employed and doing night service is entitled to one dollar ($1.00) additional remuneration per night.

2. A premium of two dollars ($2.00) per week is granted to night employees, male and female, in general hospitals, except in the case of rotative service employees."

9. The following subsections "*m*" and "*n*" will be added to section V:

"*m*) Female teachers shall receive the weekly wages agreed upon without deduction for school holidays during the school year.

n) In the case of continuous service (24 hours per day) occupations, one half-hour shall be granted to the night employee for his meal, such half-hour be considered as working time."

CHAPTER 4

Provisions respecting the hours of work

Section VI. *Regular employees:*

10. Subsections "*b*" "*c*", "*f*", "*g*" and "*i*" of section VI will be amended as follows, for zones I and II only.

"*b*) de 51 heures, réparties en moyenne sur une période de trois semaines pour les infirmiers ou gardiens des malades, les mécaniciens de machines fixes, les chauffeurs, les conducteurs de véhicule-automobile et leurs aides, ainsi que ceux qui travaillent comme gardiens (excepté dans le cas prévu au paragraphe "*f*" du présent article);

c) de 51 heures pour les ouvriers spécialisés dans l'usine à vapeur;

f) de 56 heures réparties en moyenne sur une période de trois semaines pour les employés ayant un service de huit (8) heures et rotatif, exception faite des mécaniciens et des chauffeurs. Toutefois, les heures de travail exécutées par ces salariés au-delà d'une semaine normale de 51 heures doivent être considérées comme travail supplémentaire et rémunérées: à temps simple pour toute heure ou fraction d'heure au-delà de telle semaine normale moyenne et jusqu'à concurrence de trois (3) heures, à temps et demi au-delà de ces trois (3) heures.

g) de 48 heures pour les employées de bureau, les téléphonistes, les préposées aux renseignements, les tailleuses, les couturières, les employées des laboratoires, les buandières et employées des salles de repassage;

i) de 51 heures pour les autres employés assujettis au présent décret.

11° Le paragraphe "*j*" suivant sera ajouté à l'article VI:

"*j*) L'employeur peut, en cas de besoin, faire travailler ses employés au delà de la semaine normale stipulée au présent article pour les diverses catégories de salariés mentionnées ou couvertes par ledit article, à taux simple jusqu'à concurrence de trois heures par semaine.

12° L'article VII sera remplacé par le suivant:

"VII. *Employés surnuméraires:* La journée normale des employés surnuméraires pour lesquels un salaire journalier ou horaire est ci-haut fixé est de 9 heures."

Article VIII:

13° Les alinéas 2 et 3 du paragraphe "*a*" de l'article VIII seront remplacés par les suivants:

"2° en un jour, en plus de neuf (9) heures;

3° en deux jours, en plus de neuf (9) heures consécutives;"

CHAPITRE 5

Dispositions relatives aux congés, aux jours chômés et aux vacances

14° Le paragraphe "*b*" de l'article IX sera remplacé par le suivant:

"*b*) S'il est impossible à l'employeur de donner les congés prévus aux paragraphes précédents, les heures de travail des salariés pour ce temps constituent du temps supplémentaire et doivent être rémunérées à temps double."

15° L'alinéa iii du sous-paragraphe 2 du paragraphe "*a*", à l'article XI, sera remplacé par le suivant:

"iii. Après cinq (5) ans de service continu pour son employeur, un congé annuel continu payé d'une durée minimum de quatorze (14) jours comportant au moins douze (12) jours ouvrables."

16° L'alinéa "iv" suivant sera ajouté au sous-paragraphe 2, paragraphe "*a*" de l'article XI:

"iv. Après vingt-cinq (25) ans de service continu pour son employeur, un congé annuel continu payé d'une durée minimum de vingt et un (21) jours comportant au moins dix-huit (18) jours ouvrables.

17° Le paragraphe "*i*" suivant sera ajouté à l'article XI:

"*b*) an average of 51 hours, over a three-week period, for orderlies or patient attendants, stationary enginemen, firemen, motor-vehicle drivers and their helpers, including those working in the capacity of watchmen (except as provided for under subsection "*f*" of the present section);

c) 51 hours for specialized employees of the steam generating plant;

f) an average of 56 hours, over a three-week period, for employees in rotating eight-hour shifts, excepting enginemen and firemen. However, hours worked by these employees in excess of the standard work week of 51 hours shall be considered as overtime and remunerated at the rate of single time for any hour or fraction thereof exceeding the standard work week to the extent of three hours, and at the rate of time and one half beyond these 3 hours.

g) 51 hours for office employees, telephone operators, information clerks, female tailors, seamstresses, laboratory employees, launderer and pressing room employees;

i) 51 hours for the other employees governed by the present decree."

11. The following subsection "*j*" will be added to section VI:

"*j*) The employer may, in cases of necessity, keep his employees to work in excess of the standard work week determined in the present section in the various categories mentioned or covered by the said section and pay straight time to the extend of three (3) hours per week."

12. Section VII will be replaced by the following:

"VII. *Occasional hands:* The standard work day of occasional hands for which an hourly or daily wage rate is determined above shall be 9 hours."

Section VIII:

13. Paragraph 2 and 3 of subsection "*a*" of section VIII will be replaced by the following:

"2. in any one day, in excess of nine (9) hours;

3. in two days, in excess of nine (9) consecutive hours;"

CHAPTER 5

Provisions respecting days off, observed holidays and vacations

14. Subsection "*b*" of section IX will be replaced by the following:

"*b*) Should it be impossible for the employer to give the days off above mentioned, the hours of labour of the employee for such period shall constitute overtime and be paid double time."

15. Sub-paragraph iii of paragraph 2 of subsection "*a*", in section XI, will be replaced by the following:

"iii. After five (5) years of continuous services for his employer, a continuous annual vacation with pay of at least fourteen (14) days comprising at least twelve (12) working days."

16. The following sub-paragraph "iv." will be added to paragraph 2 of subsection "*a*" of section XI:

"iv. After twenty-five (25) years of continuous service for his employer, a continuous annual vacation with pay of at least twenty-one (21) days with a minimum of eighteen (18) working days."

17. The following subsection "*i*" will be added to section XI:

"*i*. Durant les vacances, aucune charge ne pourra être faite pour la nourriture et la chambre à moins que l'employé reste à l'hôpital, y couche et y prenne ses repas ou que l'employé spécifie, du consentement de l'Hôpital, que l'on ne pourra disposer de sa chambre."

18° L'article XVI sera remplacé par le suivant:

"XVI. *Durée du décret:* Le présent décret demeure en vigueur jusqu'au 1er décembre 1953 avec tous ses amendements.

Il se renouvelle automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (6) ni de moins de trente (30) jours avant le 1er décembre de chaque année. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

Les parties contractantes ont convenu d'être liées par les présents amendements à compter de la première semaine complète après le 18 décembre 1952 pour les salaires et autres modifications à compter du 15 janvier 1953 au sujet des heures de travail.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 mars 1953. 34387-o

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et maendements), que lesf arties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie et aux métiers de la construction dans les comtés de Hull, Gatineau, Papineau, Pontiac et Témiscamingue, rendue obligatoire par le décret numéro 1254 du 10 novembre 1949, lui ont présenté une requête à l'effet d'amender ledit décret dans sa teneur modifiée, de la façon suivante:

Que le salaire horaire du charpentier-menuisier soit porté à $1.65 dans la zone I, article III.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 mars 1953. 34387-o

AVIS

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), qu'une requête lui a été présentée par le Comité conjoint de l'industrie des vêtements d'hommes et de garçons de la province de Québec, à l'effet d'apporter certaines corrections à l'avis de requête d'extension de la nouvelle convention collective de travail relative à l'industrie de la confection pour hommes et garçons, publiée dans la *Gazette officielle de Québec* du 7 février

"*i*) During the vacation, there shall be no charge for room and board unless the employee stays at the hospital, sleeps and eats there, or unless the employee requires, with the consent of hospital authorities, that his room shall not be used."

18. Section XVI will be replaced by the following:

"XVI. *Duration of the decree:* The present decree, as amended, remains in force until December 1, 1953.

It renews itself automatically from year to year thereafter unless one of the contracting parties notify the other party, in writting, to the contrary within the period extending from the sixtieth to the thirtieth day before December 1st of each year. Such a notice must also be filed with the Minister of Labour."

The contracting parties have agreed to be bound by the present modifications as from the first complete week after December 18th, 1952, with regard to the wages, and as from January 15th, 1953, with regard to the other modifications.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, March 14, 1953. 34387-o

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement relating to the construction industry and trades in the counties of Hull, Gatineau, Papineau, Pontiac and Temiscamingue, rendered obligatory by the decree number 1254 of November 10, 1949, have submitted to him a request to amend the said decree, as amended, as follows:

That the hourly wage rate of the carpenter-joiner be raised to $1.65 in zone I, Section III.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, March 14, 1953.

NOTICE

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that a petition has been submitted to him by the Joint Committee of the Men's and Boys' Clothing Industry for the Province of Quebec, to correct several clauses of the notice of request for extension of the new collective labour agreement, relating to the men's and boys' clothing industry, published in the *Quebec Official Gazette* of February 7, 1953 and intended to replace

1953, aux fins de remplacer le décret numéro 2991 du 10 novembre 1937 et amendements.

Les corrections demandées sont les suivantes:

1° I. *Juridiction Industrielle*, au paragraphe "Vêtements d'enfants (cédule IV), comprenant:

Biffer

i. vêtements d'enfants de 3, 4, 5 et 6 ans, n'excédant pas la taille 24, quel que soit le système de production: et

ii. vêtements pour fillettes de 7 à 14 ans inclusivement, quand ces vêtements sont manufacturés par une méthode ou un mode de production normalement employé dans l'industrie des vêtements d'hommes et de garçons.

Et remplacer par

"i. manteaux pour garçons et fillettes de 4, 5 et 6 ans, n'excédant pas la taille 24x, quel que soit le système de production: et

ii. manteaux pour fillettes de 7 à 14 ans inclusivement, quand ces manteaux sont manufacturés par une méthode ou un mode de production normalement employé dans l'industrie des vêtements d'hommes et de garrçons."

2° I. *Juridiction Industrielle*, paragraphe *b*)

b) Exceptions, 1, ix-*b:*

Biffer

b) habits de neige pour enfants jusqu'à l'âge de 14 ans, quels qu'en soient les modèles et les tissus:

d) culottes courtes ou jupes avec ou sans bavette pour enfants, lesquelles culottes ou jupes ne font pas partie d'un ensemble, quels qu'en soient les modèles et les tissus;

Et remplacer par

'.*b*) habits de neige, costumes de ski, salopettes et coupevent pour enfants jusqu'à l'âge de 14 ans, quels qu'en soient les modèles et les tissus;

d) pantalons d'équitation (jodhpurs) et pantalons de sport (slacks) pour enfants jusqu'à l'âge de 6 ans, et culottes courtes ou jupes avec ou sans bavette, pour enfants, lesquelles jupes ou culottes ne font pas partie d'un ensemble, quels qu'en soient les modèles et les tissus;"

3° VII. *Taux de salaires. a*) Boni de vie chère, à l'exception "iv", Vêtements d'enfants.

Biffer

iv. Vêtements d'enfants: Tous les manufacturiers de vêtements pour enfants de 3 à 6 ans inclusivement, n'excédant pas la grandeur 24, et de vêtements pour fillettes;

Et remplacer par:

"iv. Vêtements d'enfants: Tous les manufacturiers de vêtements pour enfants de 4 à 6 ans inclusivement, n'excédant pas la taille 24x, et de manteaux pour fillettes."

4° XII. *Congés*, à l'exception "iii"

Biffer:

iii. Les dispositions des paragraphes *b*, *c*, *d* et *e* ne s'appliquent pas aux employeurs manufacturiers de vêtements pour enfants de 3 à 6 ans inclusivement, n'excédant pas la grandeur 24, et de vêtements pour fillettes jusqu'à 14 ans inclusivement, tels que décrits aux présentes.

Et remplacer par:

"iii. Les dispositions des paragraphes *b*, *c*, *d* et *e* ne s'appliquent pas aux employeurs manufacturiers de vêtements pour enfants de 4 à 6 ans inclusivement, n'excédant pas la taille 24x, et de manteaux pour fillettes jusqu'à 14 ans inclusivement, tels que définis aux présentes."

5° XIII. *Vacances payées*, à la clause d'exception.

Biffer:

Exception: Le paragraphe "*b*" du présent article ne s'applique pas aux employeurs manufacturiers de vêtements pour enfants de 3 à 6 ans, n'excédant pas la grandeur 24, et de vêtements

decree No. 2991 of November 10, 1937 and its amendments.

The following corrections are requested:

1. I. *Territorial jurisdiction:* Subsection ("Children's Clothing (schedule IV) which shall include.):

Strike off:

i. clothing for children of ages 3, 4, 5 and 6 years, not exceeding size 24, irrespective of the method of production used; and

ii. clothing for girls from 7 to 14 years inclusive, when such clothing is manufactured by a method or manner of production which is normally used in the men's and boys' clothing industry.

And replace by:

"i. coats for boys and girls, ages 4, 5 and 6, not exceeding size 24x, irrespective of the method of production used; and

ii. coats for girls from 7 to 14 years inclusive, when such clothing is manufactured by a method or manner of production which is normally used in the men's and boys' clothing industry."

2. Article I, *Industrial jurisdiction*, subsection

b) Exceptions 1, ix-*b:*

Strike off:

b) children's snow-suits, irrespective of styles and materials, up to the age of 14 years;

d) children's shorts or skirts with or without bibs, not being part of suits, irrespective of styles and materials.

And replace by:

"*b*) snow-suits, ski-suits, overalls and windbreakers for children up to the age of 14 years, irrespective of styles and materials;

d) children's jodhpurs and slacks up to the age of 6, and children's shorts or skirts with or without bibs, not being part of suits, irrespective of styles and materials."

3. VII. *Wage rates: a*) Cost of living bonus: Exception "iv", Children's Clothing.

Strike off:

iv. Children's clothing: All manufacturers of children's clothing comprising ages from 3 to 6 years inclusive, not exceeding size 24, and girls' clothing.

And replace by:

"iv. Children's clothing: All manufacturers of children's clothing comprising ages from 4 to 6 years inclusive, not exceeding size 24x, and girls' coats."

4. XII. *Holidays*, exception "iii".

Strike off:

iii. The provisions of subsections *b*, *c*, *d* and *e* shall not apply to employers who manufacture children's clothing, comprising ages from 3 to 6 years inclusive, not exceeding size 24, and girls' clothing up to the age of 14 years inclusive, as herein defined.

And replace by:

"iii. The provisions of subsections *b*, *c*, *d* and *e* shall not apply to employers who manufacture children's clothing, comprising ages from 4 to 6 years inclusive, not exceeding size 24x, and girls' coats up to the age of 14 years inclusive, as herein defined."

5. XIII. *Vacation with pay*, exception clause.

Strike off:

Exception: Subsection "*b*" of this section XIII shall not apply to employers who manufacture children's clothing, comprising ages from 3 to 6 years inclusive, not exceeding size 24, and girls'

pour fillettes jusqu'à 14 ans inclusivement, tels que ci-dessus décrits.

Et remplacer par:

"Exception: Le paragraphe "*b*" du présent article ne s'applique pas aux employeurs manufacturiers de vêtements pour enfants de 4 à 6 ans inclusivement, n'excédant pas la taille 24x, et de manteaux pour fillettes jusqu'à 14 ans inclusivement, tels que ci-dessus décrits."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 mars 1953. 34387-o

clothing up to the age of 14 years inclusive, as herein defined.

And replace by:

"Exception: Subsection "*b*" of this section XIII shall not apply to employers who manufacture children's clothing comprising ages from 4 to 6 inclusive, not exceeding size 24x, and girls' coats up to the age of 14 years inclusive, as herein defined."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, March 14, 1953. 34387-o

AVIS DE PRELÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le Comité paritaire des Directeurs de Funérailles de Montréal et du district, établi en exécutif du décret numéro 279 du 4 mars 1948, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 253, du 5 mars 1953, section "A", le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant le mode et le taux ci-après mentionnés:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 13 mars 1953 au 13 mars 1953; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 279 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis audit décret.

b) Les artisans régis par ledit décret numéro 279 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% du salaire établi dans le décret pour le compagnon le moins rémunéré, soit $55.00 par semaine pour l'embaumeur et $45.00 par semaine pour l'homme de service.

c) Les salariés régis par ledit décret numéro 279 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération.

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit Comité paritaire, l'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au Comité paritaire à chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir, à la fin de chaque semaine, au nom du Comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au Comité le ou avant le quinze (15) du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible, ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et des sommes paya-

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour hereby gives notice that the Parity Committee of the Funeral Directors of Montreal and District formed under decree No. 279 of March 4, 1948, has been authorized by a regulation approved, by Order in Council No. 253 of March 5, 1953, part "A", in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), to levy assessments, upon the professionnal employers, the artisans, and the employees governed by the said decree, according to the method and rate hereinafter mentioned:

1. *Assessments*

The period of levy extends from March 13, 1953, to March 13, 1954; such levy is laid in the following manner;

a) The professional employers governed by the said decree, number 279 and amendments, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% their payroll, for the employees governed by the said decree.

b) The artisans governed by the said decree, number 279 and amendments, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of the lowest wages fixed in the decree for journeymen, namely $55.00 per week for the embalmer, and $45.00 per week for the service man.

c) The employees governed by the said decree, number 279 and amendments shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their remuneration.

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee supplies the professional employers with report forms on which shall be given all information required by the Parity Committee. The professional employer shall complete his report, sign and forward it to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect at the end of each week, in the name of the Committee, the assessments of his employees by means of a deduction from the latters' wages.

The professional employer shall forward his monthly report to the Parity Committee on or before the 15th of the month following the date of expiration of the period for which it is requirable; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and

bles au Comité paritaire par ses salariés. Le Comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le Comité paritaire.

3. *Rapport financier*

D'accord avec la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire des Directeurs de Funérailles de Montréal et du district, pour la période comprise entre le 13 mars 1953 et le 13 mars 1954.

LE COMITÉ PARITAIRE DES DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES DE MONTRÉAL ET DU DISTRICT

—

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 13 mars 1953 et le 13 mars 1954.

—

Recettes:	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels	$2,600.00
Artisans	300.00
Salariés	2,600.00
	$5,500.00
Déboursés:	
Salaires:	
Secrétariat	$1,020.00
Inspecteurs	1,560.00
Frais de déplacement des inspecteurs	735.00
Frais légaux	250.00
Papeterie, impression, timbres, téléphone et télégrammes	225.00
Vérification des livres	140.00
Assurances et frais de cautionnement	5.00
Frais de déplacement du président et des membres	1,000.00
Jetons de présence aux membres du comité	565.00
	$5,500.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 mars 1953. 34387-o

the sums payable to the Parity Committee by his employees. The Committee has the right to exact sworn report when deemed advisable.

The levy enacted by the present by-law is payable every month by the professional employer, the artisan and the employees without notice.

Upon refusal by a professional employer or an artisan to pay or to give the necessary information, five days' notice shall be given to them to fulfil their obligations towards the Parity Committee.

3. *Financial report*

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit a quarterly report of his financial operations to the Minister of Labour, on the following fixed dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of the Funeral Directors of Montreal and District for the period between March 13, 1953, and March 13, 1954.

THE PARITY COMMITTEE OF THE FUNERAL DIRECTORS OF MONTREAL AND DISTRICT

—

Estimate of the receipts and disbursements for the period between March, 13, 1953 and March 13, 1954.

—

Receipts:	
Assessments (½ of 1%):	
Professional employers	$2,600.00
Artisans	300.00
Employees	2,600.00
	$5,500.00
Disbursements:	
Salaries:	
Secretary's office	$1,020.00
Inspectors	1,560.00
Travelling expenses of inspectors	735.00
Legal fees	250.00
Stationery, printing, postage, telephone and telegrams	225.00
Audition	140.00
Insurance and Fidelity Bond	5.00
Travelling expenses of chairman and members	1,000.00
Committee members' attendance fees	565.00
	$5,500.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, March 14, 1953. 34387-o

Lettres patentes

ERRATUM

—

Re: "La Ligue des Propriétaires de Saint-Hyacinthe Incorporée"

—

Avis est donné que l'avis publié dans la *Gazette officielle de Québec*, tome 85, N° 10, du 7 mars 1953, à la page 761, concernant l'octroi de lettres patentes constituant en corporation l'organisme

Letters Patent

ERRATUM

—

Re: "La Ligue des Propriétaires de Saint-Hyacinthe Incorporée"

—

Notice is hereby given that in the notice published in the *Quebec Official Gazette*, volume 85, No. 10, of the 7th of March, 1953, on page 761, concerning the granting of letters patent to the

ci-haut mentionné, est corrigé de la façon suivante: dans le texte français, au lieu des mots "en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec", il faut lire: "en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec".

Daté du bureau du Procureur général, le 12 mars 1953.

L'Assistant-procureur général,
34371-x-o L. DÉSILETS.

hereinabove mentioned corporation, same is corrected as follows: in the French version, instead of the words "Under Part I of the Quebec Companies' Act", please read "Under Part III of the Quebec Companies' Act..."

Dated at the office of the Attorney General, this 12th of March, 1953.

L. DÉSILETS,
34371-o Deputy Attorney General.

Ministère des Finances
Assurances

Avis d'annulation de permis et d'enregistrement

Attendu que "The Pioneer Insurance Company", dont le siège social est à Montréal, province de Québec, a réassuré tous ses contrats d'assurance effectués dans cette Province avec "The Hudson Bay Insurance Company", dont le siège social est à Montréal, province de Québec, en vertu d'un contrat intervenu entre ces deux corporations et prenant effet le 1er janvier 1952;

Attendu que "The Pioneer Insurance Company", s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances de Québec.

En conséquence, avis est par les présentes donné que l'enregistrement de "The Pioneer Insurance Company", est annulé à compter du 30 novembre 1952.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des finances, le 7 janvier 1953.

Pour le Ministre des finances,
GEORGES LAFRANCE,
34383-11-2-o Surintendant des assurances.

Avis d'émission de permis et de certificat d'enregistrement

Avis est donné, par les présentes que "Trois-Rivières & St-Maurice Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu", constituée en corporation en vertu de la section II de la Loi des assurances de Québec et enregistrée sous le numéro 535, a obtenu le permis et certificat d'enregistrement numéro 960 qui l'autorise à compter du 1er janvier 1953, à effectuer dans la Province des contrats relatifs au genre d'assurance suivant: Incendie, moyennant billet de dépôt, restreint aux immeubles suivants et à leur contenu: scieries, meuneries, fabriques ou boutiques de produits totalement ou partiellement en bois, ainsi que les résidences attenantes à ces établissements.

Le siège social de la compagnie est situé à Trois-Rivières, district des Trois-Rivières, province de Québec.

Donné au bureau du Service des assurances, Département des finances, le 6 mars 1953.

Pour le Ministre des finances,
de la Province,
GEORGES LAFRANCE,
34383-11-2-o Surintendant des assurances.

Department of Finance
Insurance

Notice of Cancellation of License and Registration

Whereas "The Pioneer Insurance Company", whose head office is situate at Montreal, Province of Quebec, has reinsured all its contracts of insurance effected in this Province with "The Hudson Bay Insurance Company", whose head office is situate at Montreal, Province of Quebec, according to a contract entered into by these two corporations and taking effect on the 1st of January 1952;

Whereas "The Pioneer Insurance Company", has complied with the provisions of section 103 of the Quebec Insurances Act.

Therefore, notice is hereby given that the registration of "The Pioneer Insurance Company", is cancelled as from the 30th of November 1952.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 7th of January 1953.

For the Minister of Finance,
GEORGES LAFRANCE,
34383-11-2-o Superintendant of Insurance.

Notice of Issue of License and Certificate of Registration

Notice is hereby given that "Trois-Rivières & St-Maurice Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu", incorporated pursuant to Division II of the Quebec Insurance Act and registered under number 535, has obtained the license and certificate of registration number 960 authorizing it, as from the 1st of January 1953, to undertake in the Province contracts of insurance of the following class: Fire, by means of deposit notes, restricted to the following buildings and their contents: saw-mills, flour-mills, gristmills, factories or shops manufacturing products made wholly or partly or wood and residences adjoining thereto.

The head office of the company is situate at Trois-Rivières, district of Trois-Rivières, Province of Quebec.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 6th of March, 1953.

For the Minister of Finance,
of the Province,
GEORGES LAFRANCE,
34383-11-2-o Superintendent of Insurance.

Nominations

ERRATUM

On est prié de noter que le nom exact de Monsieur Barthe, gérant du magasin de la

Appointments

ERRATUM

Please note that the exact name of Mr. Barthe, Manager of the Quebec North Shore Paper Co.

Quebec North Shore Paper Co., nommé le 25 septembre 1952, juge de paix pour le district judiciaire de Saguenay, (voir *Gazette officielle de Québec*, tome 84, N° 46, du 15 novembre 1952, à la page 2839, doit se lire "Joseph Clarence Barthe".
34371-o

store, appointed on September 25, 1952, to Justice of the Peace for the judicial districfoas Saguenay, (see the *Quebec Official Gazette*, Vol, 84, No. 46, of November 15, 1952, on page 2839 should read "Joseph Clarence Barthe".
34371

PRÉSIDENT D'ÉLECTION

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, par commission, sous le Grand Sceau, de faire, pour remplir la charge de président d'élection, la nomination suivante:

RETURNING-OFFICER

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council to appoint by commission under the Great Seal, to fill the office of returning-officer, the person whose name follows:

District électoral Electoral district	Nom, prénoms Name, christian names	Professions ou occupation Profession or calling	Domicile Domicile
Comšton	Tourigny, Anselme (1)	Notaire — Notary	East-Angus

(1) En remplacement de M. Abel Whitehead, décédé. — In place of Mr. Abel Whitehead, deceased.

Québec, le 9 mars 1953.
Le Président général des élections,
34371-o FRANÇOIS DROUIN, C.R.

Quebec, March 9th, 1953.
FRANÇOIS DROUIN, Q.C.
34371-o Chief Returning-Officer

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil Exécutif, et par commissions, de faire les nominations suivantes:

Québec, le 11 décembre 1952.

MM. J.-Arthur Filion, 1042, rue St-Denis, app. 40, Montréal, et J.-Antonio Pilon, comptable à la prison de Montréal: juges de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Montréal; Armand Simard, 821, rue Lorraine, et Emile Muckle, 217, rue Vaudreuil, tous deux d'Arvida: juges de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Chicoutimi; Maurice Morency, de St-Raphael, comté de Bellechasse: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Montmagny; Georges Stovold, inspecteur en chef du district de Québec, Bureau des examinateurs des électriciens, 1462, rue De Villars, Sillery, Laurent Granger, secrétaire-exécutif de la Corporation des maîtres électriciens de la province de Québec, de Montréal-Sud, Emile Roy, inspecteur-vérificateur, de St-Charles, comté de Bellechasse, Emile Hébert, vérificateur de titres au service des expropriations, 46, rue Fraser, Guy McKensie, enquêteur en matière d'accidents, 21 rue Moncton, tous deux de Québec et ces trois derniers du Ministère de la Voirie: juges de paix avec juridiction sur toute la province de Québec; Rosaire Pelletier, commis-chef au service des expropriations, Ministère de la Voirie, 1336, 4ième avenue, Québec: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Québec; Jean-Robert Bélanger, comptable, 49, rue Kent, Hull: juge de-paix avec juridiction sur le district judiciaire de Hull; Jules Pichette, agent d'affaires du Conseil Central des Syndicats Catholiques de Sherbrooke, 314, rue St-Michel, Sherbrooke: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de St-François; J.-Onil Gélinas, 591, rue Ste-Cécile, Trois-Rivières, Gérard Bonenfant, rue Joly, banlieue des Trois-Rivières, et J.-W. Vincent, 336A, rue Georges, Shawinigan-Falls, tous trois employés du Comité paritaire des métiers du bâtiment des Trois-Rivières: juges de paix avec juridiction sur le district judiciaire des Trois-Rivières:

Quebec, December 11, 1952.

Messrs. J. Arthur Filion, 1042 St-Denis Street, Apt. 40, Montreal, and J. Antonio Pilon, accountant for the prison of Montreal: to be Justices of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Montreal; Armand Simard, 821, Lorraine Street, and Emile Muckle, 217, Vaudreuil Street, both of Arvida: Justices of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Chicoutimi; Maurice Morency, of St-Raphael, county of Bellechasse: Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Montmagny; Georges Stovold, chief inspector for the district of Quebec, Board of Examining Electricians, 1462 De Villars Street, Sillery, Laurent Granger, Executive-Secretary, Corporation of the Master-Electricians of the Province of Quebec, of Montreal-South, Emile Roy, Inspector-Auditor, of St-Charles, county of Bellechasse, Emile Hébert, Verifier of titles for the Expropriation Service, 46, Fraser Street, Guy McKensie, Accident Investigator, 21 Moncton Street, both of Quebec and the latter three for the Roads Department: Justices of the Peace, with juridiction over the whole Province of Quebec; Rosaire Pelletier, Chief-Clerk in the Expropriations Service, Roads Department, 1336, 4th Avenue, Quebec, Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Quebec; Jean-Robert Bélanger, accountant, 49, Kent Street, Hull: Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Hull; Jules Pichette, Business Agent, for the Central Council of the Catholic Syndicates of Sherbrooke, 314, St-Michel Street, Sherbrooke: Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of St-Francis; J. Onil Gélinas, 591, Ste-Cecile Street, Trois-Rivières, Gérard Bonenfant, Joly Street, outskirts of Trois-Rivières, and J. W. Vincent, 336A, Georges Street, Shawinigan-Falls, all three employees of the Parity Committee of Building Trades of Trois-

— Les juges de paix nommés dans le présent paragraphe le sont aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q. 1941, chapitre 15).

M. Albert Huard, 268B, rue St-Laurent, Lévis: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Québec.

M. Marcel Mayrand, de St-Paulin: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire des Trois-Rivières.

M. Jos.-C. Ouellet, de St-Juste-du-Lac: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Kamouraska.

Québec, le 15 décembre 1952.

MM. Armand Hébert, C.A., 112, rue Bryant, Sherbrooke: juge de paix avec juridiction sur toute la province de Québec; Raymond Beauchamp, 5726, rue des Erables, Edouard Bouchard, tailleur, 1311, rue Marie-Anne est, Arthur Laporte, 5491, 1ère avenue, Rosemont,-tous trois de Montréal: juges de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Montréal:— Les juges de paix nommés dans le présent paragraphe le sont aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q. 1941, chapitre 15).

Québec, le 23 décembre 1952.

MM. Lester Benton, 822, avenue Piatt, Outremont: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Montréal; E. J. Parsons, de Noranda: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Rouyn-Noranda; Jean Dussault, journaliste, de Ste-Thérèse, comté de Terrebonne, Omer Comtois, comptable à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, de St-Jérôme, même comté: juges de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Terrebonne, et Georges Bhérer, journaliste, de la Ville de Montmorency: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Québec:— Les juges de paix nommés dans le présent paragraphe le sont aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q. 1941, chapitre 15).

M. Jean Bariteau, échevin de la Ville de LeMoyne (Chambly): juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Montréal.

M. Jos-Geo. Brunelle, de Lachute Mills: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Terrebonne.

Québec, le 4 février 1953.

M. le notaire Paul Sylvestre, 222, avenue Portland, Sherbrooke: registrateur de la division d'enregistrement de Sherbrooke, conjointement avec monsieur J.-C. Bolduc, sous le nom de "Sylvestre et Bolduc".

M. Irénée Poirier, de St-Thomas-de-Montmagny: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Montmagny.

34371-o

Rivières: Justices of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Trois-Rivières:— The Justices of the Peace named in the present paragraph are appointed as such for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358 of the Courts of Justice Act, (R.S.Q. 1941, chapter 15).

Mr. Albert Huard, 268B, St-Laurent Street, Levis: Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Quebec.

Mr. Marcel Mayrand, of St-Paulin: Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Trois-Rivières.

Mr. Jos C. Ouellet, of St-Juste-du-Lac: Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Kamouraska.

Quebec, December 15, 1952.

Messrs. Armand Hébert, C.A., 112, Bryant Street, Sherbrooke; Justice of the Peace over the whole Province of Quebec; Raymond Beauchamp, 5726, des Erables Street, Edouard Bouchard, tailor, 1311, Marie-Anne East, Arthur Laporte, 5491 1st Avenue, Rosemount, all three of Montreal: Justices of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Montreal:— The Justices of the Peace named in the present paragraph are appointed as such for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358 of the Courts of Justice Act, (R. S.Q., 1941, chapter 15).

Quebec, December 23, 1952.

Messrs. Lester Benton, 822, Piatt Avenue, Outremont: Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Montreal; E. J. Parsons, of Noranda: Justice of the Peace over the judicial district of Rouyn-Noranda; Jean Dussault, journalist, of Ste-Thérèse, county of Terrebonne, Omer Comtois, accountant at Hôtel-Dieu of St-Jérôme, same county: Justices of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Terrebonne, and Georges Bhérer, journalist, of the Town of Montmorency: Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Quebec:— The Justices of the Peace named in the present paragraph are appointed as such for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358 of the Courts of Justice Act, (R.S.Q., 1941, chapter 15).

Mr. Jean Bariteau, alderman of the Town of LeMoyne (Chambly): Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Montreal.

M. Jos.-Geo. Brunelle, of Lachute Mills: Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Terrebonne.

Quebec, February 4, 1953.

Notary Paul Sylvestre, 222 Portland Avenue, Sherbrooke: Registrar of the Registration Division of Sherbrooke, jointly with Mr. J. C. Bolduc, under the name of "Sylvestre and Bolduc".

Mr. Irénée Poirier, of St-Thomas-de-Montmagny: Justice of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Montmagny.

34371

Sièges sociaux

AVIS

Avis est par les présentes donné que "Les

Head Offices

NOTICE

Notice is hereby given that "Les Entreprises

Entreprises de Terrazzo, Marbre et Tuile Ltée" qui avait son siège social à 1506, Troisième Avenue, Québec, l'a déplacé à 162 rue Dorchester, Québec.

Daté à Québec, ce dixième jour de mars 1953.

(Sceau) Le Secrétaire-trésorier,
34396-o ARTHUR FAUCHER.

Entreprises de Terrazzo, Marbre et Tuile Ltée", which had its head office at 1506, Third Avenue, Quebec, has moved it to 162 Dorchester Street, Quebec.

Dated at Quebec, this 10th of March, 1953.

(Seal) ARTHUR FAUCHER,
34396-o Secretary-Treasurer.

AVIS DE SITUATION DU BUREAU CHEF DE "J. WILFRID GRENIER LTÉE"

Avis est donné que la compagnie "J. Wilfrid Grenier Ltée" constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la Loi des compagnies de Québec 1941, en date du 29ième jour de décembre 1952, et ayant son bureau principal dans la cité de Québec, a établi son bureau au numéro 31 rue McMahon.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par le compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Québec, ce deuxième jour de mars 1953.

(Seal) YVES PRATTE,
34380-o Président.

NITICE OF THE SIRUATION OF THE HEAD OFFICE OF "J. WILFRID GRENIER LTÉE"

Notice is hereby given that the company "J. Wilfrid Grenier Ltée", incorporated by letters patent issued under the Quebec Companies' Act, 1941, bearing date the twenty-ninth day of December, 1952, and having its head office in the city of Quebec, has established its office at 31 McMahon Street.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Quebec, this second day of March, 1953.

(Seal) YVES PRATTE,
34380 President.

Soumissions

Province de Quebec

LA PETITE RIVIÈRE
(COMTÉ DE QUÉBEC)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussginé, A.-Roméo Audy, secrétaire-trésorier, La Petite Rivière, côté nord, St-Sauveur-de-Québec, Cté Québec, jusqu'à 8 heures 30, p.m., lundi, le 30 mars 1953 pour l'achat de $340,000 d'obligations de la municipalité de La Petite Rivière, comté de Québec, datées du 1er mai 1953 et remboursables par séries du 1er mai 1954 au 1er mai 1968 inclusivement, avec intérêt à un taux qui ne devra pas être inférieur à 3% ni supérieure à 5% par année payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement—$340,000—15 ans

Année		*Capital*
1er mai 1954	x	$ 8,500.00
1er mai 1955	x	20,500.00
1er mai 1956	x	22,000.00
1er mai 1957		3,000.00
1er mai 1958		3,000.00
1er mai 1959		3,000.00
1er mai 1950		3,500.00
1er mai 1961		3,500.00
1er mai 1962		3,500.00
1er mai 1963		4,000.00
1er mai 1964		4,000.00
1er mai 1965		4,000.00
1er mai 1966		4,500.00
1er mai 1967		4,500.00
1er mai 1968		248,500.00

Les x indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de $48,000, accordé par le Département des Travaux publics et payable en trois versements dont un de $8,000 en 1954 et deux versements annuels de $20,000

Tenders

Province of Quebec

LA PETITE RIVIÈRE
(COUNTY OF QUEBEC)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, A. Roméo Audy, secretary-treasurer, La Petite Rivière, North Side, St. Sauveur-de-Québec, Co. Québec, until 8.30 o'clock p.m., Monday, March 30, 1953, for the purchase of an issue of $340,000 of bonds of the municipality of La Petite Rivière County of Quebec dated May 1st, 1953 and redeemable serially from May 1st, 1954 to May 1st, 1968 inclusively, with interest at a rate not less than 3% nor more than 5% per annum, payable semi-annually on May 1st and November 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities. The table of redemption is as follows:

Table of redemption—$340,000—15 years

Year		*Capital*
May 1st, 1954	x	$ 8,500.00
May 1st, 1955	x	20,500.00
May 1st, 1956	x	22,000.00
May 1st, 1957		3,000.00
May 1st, 1958		3,000.00
May 1st, 1959		3,000.00
May 1st, 1960		3,500.00
May 1st, 1961		3,500.00
May 1st, 1962		3,500.00
May 1st, 1963		4,000.00
May 1st, 1964		4,000.00
May 1st, 1965		4,000.00
May 1st, 1966		4,500.00
May 1st, 1967		4,500.00
May 1st, 1968		248,500.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of $48,000, granted by the Public Works Department, and payable in three instalments, one of whihs is $8,000 in 1954 and two annual instalments of

chacun, en 1955 et en 1956, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Québec.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, à Montréal ou à Québec.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts, cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 30 mars 1953, à 8 heures 30, p.m., à la salle paroissiale Notre-Dame-de-Pitié, coin St-Vallier et Pont Scott, à Québec.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

La petite rivière, (Comté de Québec), ce 25 février 1953.

Le Secrétaire-trésorier,
A.-ROMÉO AUDY,

La Petite Rivière, côté nord, St-Sauveur-de-Québec, (Cté Québec), P.Q. 34381-o

\$20,000 each, in 1955 and in 1956, shall be received and applied to the service of said loan.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Quebec.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal or at Quebec.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Monday March 30, 1953, at 8.30 o'clock p.m., at the parochial hall of Notre-Dame-de-Pitié, corner of St. Vallier and Scott Bridge, at Quebec.

The Council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

La Petite Rivière, (County of Quebec) February 25, 1953.

A. ROMÉO AUDY,
Secretary-Treasurer.

La Petite Rivière, North Side, St-Sauveur-de-Quebec), P.Q. 34381

Province de Québec

CANTON D'ELY, PARTIE EST
(Comté de Shefford)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Jos.-U.-T. Trudeau, secrétaire-trésorier, Racine, comté de Shefford, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 30 mars 1953, pour l'acaht de \$30,000 d'obligations du canton d'Ely, Partie Est, comté de Shefford datées du 1er mai 1953 et remboursables par séries du 1er mai 1954 au 1er mai 1973 inclusivement, avec intérêt à un taux qui ne devra pas être inférieur à 3% ni supérieur à 5% par année payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le Tableau d'amortissement est le suivant:

*Tableau d'amortissement — *30,000.00 — 20 ans.*

Année	*Capital*
1er mai 1954	\$ 1,000.00
1er mai 1955	1,000.00
1er mai 1956	1,000.00
1er mai 1957	1,000.00
1er mai 1958	1,000.00
1er mai 1959	1,000.00
1er mai 1960	1,000.00
1er mai 1961	1,500.00
1er mai 1962	1,500.00
1er mai 1963	1,500.00
1er mai 1954	1,500.00
1er mai 1965	1,500.00
1er mai 1966	1,500.00
1er mai 1967	1,500.00
1er mai 1968	2,000.00
1er mai 1969	2,000.00
1er mai 1970	2,000.00
1er mai 1971	2,000.00
1er mai 1972	2,000.00
1er mai 1973	2,500.00

Province of Quebec

TOWNSHIP OF ELY, EASTERN PART
(County of Shefford)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Jos. U. T. Trudeau, secretary-Treasurer, Racine, county of Shefford, until 8 o'clock p.m., Monday, March 30, 1953, for the purchase of an issue of \$30,000 of bonds of the Township of Ely, Eastern Part, County of Shefford dated May 1st, 1953 and redeemable serially from May 1st, 1954 to May 1st, 1973 inclusively, with interest at a rate not less than 3% nor more than 5% per annum, payable semi-annually on May 1st and November 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities. The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$30,000.00 — 20 years.

Year	*Capital*
May est, 1954	\$ 1,000.00
May 1st, 1955	1,000.00
May 1st, 1956	1,000.00
May 1st, 1957	1,000.00
May 1st, 1958	1,000.00
May 1st, 1959	1,000.00
May 1st, 1960	1,000.00
May 1st, 1961	1,500.00
May 1st, 1962	1,500.00
May 1st, 1963	1,500.00
May 1st, 1964	1,500.00
May 1st, 1965	1,500.00
May 1st, 1966	1,500.00
May 1st, 1967	1,500.00
May 1st, 1968	2,000.00
May 1st, 1969	2,000.00
May 1st, 1970	2,000.00
May 1st, 1971	2,000.00
May 1st, 1972	2,000.00
May 1st, 1973	2,500.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Racine, comté de Shefford.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, à Montréal, à Québec ou à Racine, comté de Shefford.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts, cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 30 mars 1953, à 8 heures p.m., à la salle municipale du canton d'Ely, Partie Est, comté de Shefford.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Canton d'Ely, Partie Est, (Comté de Shefford), ce 10 mars 1953.

Le Secrétaire-trésorier,
JOS.-U.-T. TRUDEAU,
Racine, (Comté de Shefford), P. Q. 34400-o

The successful tenderer agrees to pay the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque, at par, at Racine, county of Shefford.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure, at Montreal, Quebec, or at Racine, county of Shefford.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is includee or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Monday, March 30, 1953, at 8 o'clock p.m., at the municipal hall of the township of Ely, Eastern Part, County of Shefford,

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Township of Ely, Eastern Part (County of Shefford) March 10, 1953.

JOS. U. T. TRUDEAU,
Secretary-Treasurer,
Racine, (County of Shefford) P. Q. 34400

Province de Québec

VILLE DE SEPT-ILES
(Comté de Saguenay)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, J.-A. Boissinot, secrétaire-trésorier, Sept-Iles, comté de Saguenay, P.Q., jusqu'à 8 heures 30, p.m., lundi, le 30 mars 1953, pour l'achat de $700,000 d'obligations de la ville de Sept-Iles, comté de Saguenay, datées du 1er mars 1953 et remboursables par séries du 1er mars 1954 au 1er mars 1968 inclusivement, avec intérêt à un taux qui ne devra pas être inférieur à 3% ni supérieur à 5% par année payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut-être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement—$700,000.00—15 ans

Année	*Capital*
1er mars 1954	$10,500.00
1er mars 1955	11,000.00
1er mars 1956	11,500.00
1er mars 1957	12,000.00
1er mars 1958	12,500.00
1er mars 1959	13,500.00
1er mars 1960	14,000.00
1er mars 1961	15,000.00
1er mars 1962	15,500.00
1er mars 1963	16,500.00
1er mars 1964	17,000.00
1er mars 1965	18,000.00
1er mars 1966	19,000.00
1er mars 1967	20,000.00
1er mars 1968	494,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Sept-Iles, comté de Saguenay.

Province de Quebec

TOWN OF SEVEN ISLANDS
(County of Saguenay)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned J. A. Boissinot, secretary-treasurer, Seven Islands, County of Saguenay, P.Q., until 8.30 o'clock p.m.,, Monday, March 30, 1953, for the purchase of an issue of $700,000 of bonds of the town of Seven Islands, County of Saguenay, dated March 1st, 1953 and redeemable serially from March 1st, 1954 to March 1st, 1968 inclusively, with interest at a rate not less than 3% not more than 5% par annum, payable semi-annually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities. The table of redemption is as follows:

Table of recemption—$700,000.00—15 years

Year	*Capital*
March 1st, 1954	$10,500.00
March 1st, 1955	11,000.00
March 1st, 1956	11,500.00
March 1st, 1957	12,000.00
March 1st, 1958	12,500.00
March 1st, 1959	13,500.00
March 1st, 1960	14,000.00
March 1st, 1961	15,000.00
March 1st, 1962	15,500.00
March 1st, 1963	16,500.00
March 1st, 1964	17,000.00
March 1st, 1965	18,000.00
March 1st, 1966	19,000.00
March 1st, 1967	20,000.00
March 1st, 1968	494,000.00

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accured interest, if any, by certified cheque payable at Seven Island, county of Saguenay.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, à Montréal, à Québec ou à Sept-Iles.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts, cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 30 mars 1953, à 8 heures 30 p.m., en la salle paroissiale de Sept-Iles, comté de Saguenay.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Sept-Iles, (Comté de Saguenay), ce 21 février 1953.

Le Secrétaire-trésorier,
J.-A. BOISSINOT.

Sept-Iles, (Comté de Saguenay),
P.Q. 34382-o

Province de Québec

CITÉ DE SHERBROOKE
(Comté de Sherbrooke)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Ant. Deslauriers, greffier, Hôtel de Ville, B.P. 754, Sherbrooke, P.Q., jusqu'à 5 heures p.m., mardi, le 31 mars 1953, pour l'achat de $3,700,000 d'obligations de la cité de Sherbrooke, datées du 1er avril 1953 et remboursables par séries du 1er avril 1954 au 1er avril 1973 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — $3,700,000 — 20 ans

Année	*Capital*
1er avril 1954	$ 114,000.00
1er avril 1955	131,000.00
1er avril 1956	136,000.00
1er avril 1957	144,000.00
1er avril 1958	152,000.00
1er avril 1959	158,000.00
1er avril 1960	165,000.00
1er avril 1961	173,000.00
1er avril 1962	180,000.00
1er avril 1963	188,000.00
1er avril 1964	196,000.00
1er avril 1965	207,000.00
1er avril 1966	217,000.00
1er avril 1967	202,000.00
1er avril 1968	192,000.00
1er avril 1969	201,000.00
1er avril 1970	209,000.00
1er avril 1971	217,000.00
1er avril 1972	230,000.00
1er avril 1973	288,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu,

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or at Seven Islands.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Monday, March 30, 1953, at 8.30 o'clock, p.m., at the parochial hall of Seven Islands, County of Saguenay.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Sven Islands, (County of Saguenay) February 21, 1953.

J. A. BOISSINOT,
Secretary-Treasurer.

Seven Islands, (County of Saguenay),
P.Q. 34382

Province of Quebec

CITY OF SHERBROOKE
(County of Sherbrooke)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Ant. Deslauriers, clerk, City Hall, P.O.B. 754, Sherbrooke, P.Q., until 5 o'clock, p.m., Tuesday, March 31, 1953, for the purchase of an issue of $3,700,000 of bonds of the city of Sherbrooke, dated April 1st, 1953 and redeemable serially from April 1st, 1954 to April 1st, 1973 inclusively, with interest at a rate not less than 3% nor more than 4½% per annum, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities. The table of redemption is as follows:

Table of redemption — $3,700,000 — 20 years

Year	*Capital*
April 1st, 1954	$ 114,000.00
April 1st, 1955	131,000.00
April 1st, 1956	136,000.00
April 1st, 1957	144,000.00
April 1st, 1958	152,000.00
April 1st, 1959	158,000.00
April 1st, 1960	165,000.00
April 1st, 1961	173,000.00
April 1st, 1962	180,000.00
April 1st, 1963	188,000.00
April 1st, 1964	196,000.00
April 1st, 1965	207,000.00
April 1st, 1966	217,000.00
April 1st, 1967	202,000.00
April 1st, 1968	192,000.00
April 1st, 1969	201,000.00
April 1st, 1970	209,000.00
April 1st, 1971	217,000.00
April 1st, 1972	230,000.00
April 1st, 1973	288,000.00

The successful tenderer agrees to pay the bonds, capital and accrued interest, if any, by

par chèque visé, payable au pair à Sherbrooke.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, à Québec, à Montréal ou à Sherbrooke.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts, cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue le mardi 31 mars 1953, à 5 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Sherbrooke.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Sherbrooke, (comté de Sherbrooke), ce 11 mars 1953.

Le Greffier,
ANT. DESLAURIERS.

Hôtel de Ville, B.P. 754,
Sherbrooke (Cté Sherbrooke), P.Q. 34412-o

certified cheque, at par, at Sherbrooke.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Quebec, Montreal or at Sherbrooke.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Tuesday, March 31st, 1953, at 5 o'clock p.m., at the City Hall of Sherbrooke.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Sherbrooke, (county of Sherbrooke), this March 11, 1953.

ANT. DESLAURIERS,
Clerk.

City Hall, P.O.B. 754,
Sherbrooke (Co. Sherbrooke), P.Q. 34412

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DE ST-JOSEPH-DE-COLERAINE
(Comté de Mégantic)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Ls.-Georges Vaillancourt, secrétaire-trésorier, Coleraine-Station, Cté Mégantic, jusqu'à 8 heures 1/4, p.m., mardi le 31 mars 1953, pour l'achat de $65,000 d'obligations de la municipalité de St-Joseph-de-Coleraine, comté de Mégantic, datées du 1er février 1953 et remboursables par séries du 1er février 1954 au 1er février 1966 inclusivement, avec intérêt à un taux qui ne devra pas être inférieur à 3% ni supérieur à 5% par année payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut-être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement—$65,000.00—13 ans.

Année	*Capital*
1er février 1954	$5,000.00
1er février 1955	5,000.00
1er février 1956	5,000.00
1er février 1957	5,000.00
1er février 1958	5,000.00
1er février 1959	5,000.00
1er février 1960	5,000.00
1er février 1961	5,000.00
1er février 1962	5,000.00
1er février 1963	5,000.00
1er février 1964	5,000.00
1er février 1965	5,000.00
1er février 1966	5,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Thetford Mines, Cté Mégantic.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec.

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ OF ST-JOSEPH-DE-COLERAINE
(County of Megantic)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Ls. Georges Vaillancourt, secretary-treasurer, Coleraine-Station, Co. Megantic, until 8.15 o'clock p.m., Tuesday, March 31, 1953, for the purchase of an issue of $65,000 of bonds of the municipality of St-Joseph-de-Coleraine, county of Megantic, dated February 1st, 1953, and redeemable serially from February 1st, 1954, to February 1st, 1966 inclusively, with interest at a rate not less than 3% nor more than 5% per annum payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities. The table of redemption is as follows:

Table of redemption—$65,000.00—13 years

Year	*Capital*
February 1st, 1954	$5,000.00
February 1st, 1955	5,000.00
February 1st, 1956	5,000.00
February 1st, 1957	5,000.00
February 1st, 1958	5,000.00
February 1st, 1959	5,000.00
February 1st, 1960	5,000.00
February 1st, 1961	5,000.00
February 1st, 1962	5,000.00
February 1st, 1963	5,000.00
February 1st, 1964	5,000.00
February 1st, 1965	5,000.00
February 1st, 1966	5,000.00

The successful tenderer agrees to pay the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque, at par, at Thetford Mines, Co. Megantic.

Capital and interest are payable at all branches of a chartered bank in the Province of Quebec.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie au pair, à toute échéance d'intérêts, cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevées.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumission seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 31 mars 1953, à 8 heures 1/4, p.m., en la salle du couvent, à St-Joseph-de-Coleraine, comté de Mégantic.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Joseph-de-Coleraine, (Comté de Mégantic), ce 10 mars 1953.

Le Secrétaire-trésorier,
LS.-GEORGES VAILLANCOURT,
Coleraine-Station,
(Comté de Mégantic), P.Q. 34401-o

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council, to be held on Tuesday March 31, 1953, at 8.15 o'clock p.m., at convent hall, at St-Joseph-de-Coleraine, county of Megantic.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St-Joseph-de-Coleraine (County of Megantic) March 10, 1953.

LS. GEORGES VAILLANCOURT,
Secretary-Treasurer.
Coleraine-Station,
(County of Megantic), P.Q. 34401

Ventes d'effets non réclamés

Avis est par les présentes donné que tous les effets de bagage reçus avant le premier jour d'avril 1952 et non réclamés aux bureaux de la Canadian Pacific Railway Company, seront vendus aux enchères par MM. Fraser Bros., 901rue Saint-Jacques, ouest, Montréal, à 10 heures de l'avant-midi, mercredi, le 22 avril 1953, conformément à la Loi des Chemins de Fer du Canada, à moins que les dits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

Montreal, le 6 mars 1953.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY
Le Gérant du Service des Postes & Bagages,
34384-11-6-o J. E. TWEEDY.

Sales of Unclaimed Baggage

Notice is hereby given that all baggage received prior to the Frst day of April 1952, and still remaining unclaimed in the offices of the Canadian Pacific Railway Company, will be sold by public auction to the highest bidder by Messrs. Fraser Bros., auctioneers, at 901 St. James St. West, Montreal, at Ten o'clock in the forenoon, on Wednesday, April 22nd, 1953, under the authority of The Railway Act of Canada, unless same shall be called for before that date and all charges paid thereon.

Montreal, March 6th, 1953.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY
per: J. E. TWEEDY,
34384-11-6-o Manager, Mail and Baggage Traffic.

AVIS DE VENTE

Avis est, par les présentes donné que tous les effets reçus avant le premier jour de mai 1952 et non réclamés aux bureau de la "Canadian Pacific Express Company", à divers endroits des provinces du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de Québec, seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Frank Waddington, encanteur à 128 rue King est, Toronto, Ont., à onze heures du matin, le septième jour de mai 1953, conformément à la Loi des Chemins de fer du Canada, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

Montréal, Qué., 18 février 1953.

CANADIAN PACIFIC EXPRESS COMPANY,
Le Surintendant,
34311-9-6 G. E. BEGLEY.

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that all goods received previous to the first day of May 1952, and still remaining unclaimed in the offices of the "Canadian Pacific Express Company", at different points in the Provinces of New Brunswick, Nova Scotia and Quebec, will be sold by Public Auction to the highest bidder by Frank Waddington, Auctioneer, at 128 King Street East, Toronto, Ont., at eleven o'clock in the forenoon on the seventh day of May, 1953, under authority of the Railway Act of Canada, unless same shall be called for before that date and all charges paid thereon.

Montreal, Que., February 18, 1953.

CANADIAN PACIFIC EXPRESS COMPANY,
G. E. BEGLEY,
34311-9-6-o Superintendent.

Vente par licitation

Canada, Province de Québec, District de Kamouraska, Cour Supérieure, N° 18,552. Alphée Bastille, demandeur, vs Thomas Bastille & *al*, défendeurs.

Sale by Licitation

Canada, Province of Quebec, District of Kamouraska, Superior Court, No. 18,552. Alphée Bastille, plaintiff, vs Thomas Bastille *et al*, defendant.

AVIS DE LICITATION

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure siégeant à Rivière-du-Loup, dans le district de Kamouraska, le 9 mars 1953, dans une cause dans laquelle Alphée Bastille, journalier de Cacouna est demandeur, ordonnant la licitation d'un certain immeuble désigné comme suit, savoir:

Une terre de forme irrégulière d'une superficie de 32 arpents et 23 perches, connu sous le numéro 329 au cadastre de la paroisse de l'Ile Verte, borné au nord-ouest par le numéro 328, au sud-est par le numéro 340, au nord-est par le numéro 326, au sud-ouest par les numéros 331-332, avec bâtisses dessus construites.

Ledit immeuble sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le DIX-NEUVIÈME jour de MAI 1953, à DIX heures de l'avant-midi, devant le Protonotaire de la Cour Supérieure, dans la salle d'audience du palais de justice de Rivière-du-Loup, sujet aux charges clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du Protonotaire de ladite Cour.

Les oppositions à la vente, s'il y avait lieu, devront être formées au plus tard, le 12ème jour avant la date de la licitation, et les oppositions a fin de conserver dans les 6 jours après l'adjudication, à peine de déchéance.

Rivière-du-Loup le 9 mars 1953.

Le Procureur du demandeur,
34390-11-2-o J. B. LAVOIE,

NOTICE OF LICITATION

Notice is given that in virtue of judgment of the Superior Court, sitting at Rivière-du-Loup, in the district of Kamouraska, on the 9th of March, 1953, in a case wherein Alphée Bastille, laborer of Cacouna is plaintiff, ordering the licitation of certain immoveables designated as follows:

A farm of irregular form of the superficial area of 32 arpents and 23 rods, known under number 329 on the cadastre of the parish of "Ile Verte", bounded on the northwest by number 328, on the southeast by number 340, on the north east by number 326, on the southwest by numbers 331-332, with buildings thereon erected.

The said immoveable shall be put to auction and adjuged to the highest and last bidder on the NINETEENTH day of MAY, 1953, at TEN o'clock in the forenoon, before the Prothonotary of the Superior Court, in the Court Room of the Court House of Rivière-du-Loup, subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the list of charges filed in the office of the Prothonotary of the said Court.

Any opposition to the sale, should there be any, should be filed, at the latest, on the 12th day before the date of the licitation, and any opposition must be filed within six days following the adjudication, under pain of forfaiture.

Rivière-du-Loup, March 9, 1953.

J. B. LAVOIE,
34390-11-2 Attorney for Plaintiff.

Vente pour taxes

Canada, Province de Québec.

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ D'ARGENTEUIL

Avis public est, par les présentes, donné par E.-M. Jones, Secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté d'Argenteuil, que les lots ou parties des lots ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique dans la salle d'audience du Palais de Justice, dans la ville de Lachute, dans ledit comté d'Argenteuil, étant l'endroit où les sessions du conseil de comté sont tenues, le QUINZIÈME jour de MAI mil neuf cent cinquante-trois, (1953) à DIX heures du matin pour, les taxes municipales et scolaires dues aux municipalités ci-après mentionnées, à moins qu'elle ne soient payées entre mes mains avec tous les frais avant le jour de la vente.

LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE WENTWORTH

J. N. de Sallis.— La subdivision 558 du lot 10, rang 10, canton de Wentworth, enregistrée sous le N° 22264. Taxes municipales: $1.42, taxes scolaires: 0.20. Total $1.62.

C. W. Duke.— La subdivision 36 du lot 10, rang 11, canton de Wentworth, enregistrée sous le N° 22844. Taxes municipales: 0,90, taxes scolaires 0.40. Total: 1.30.

Arthur Lanthier.— La demi-sud du lot 21-B, rang 4, canton de Wentworth, consistant en 50 acres. Taxes municipales: $10.77.

Arthur Lanthier.— La demi-sud du lot 22-A, rang 4, et la demi-sud du lot 22-B, rang 4, canton de Wentworth, consistant en 100 acres. Taxes municipales: $21.52.

Sale for Taxes

Canada Province de Québec

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF ARGENTEUIL

Public notice is hereby given by E. M. Jones, Secretary-treasurer of the Municipal Council of the county of Argenteuil that the lots or parts of lots hereinafter mentioned will be sold by Public Auction in the Court Room of the Court House, in the Town of Lachute, in the said County of Argenteuil, being the place where the sittings of the county council are held, on the FIFTEENTH day of MAY, one thousand nine hundred and fifty-three, (1953) at TEN o'clock in the forenoon for Municipal and School taxes due to the Municipalities hereinafter described unless the same are paid to me with all costs before the day of the sale.

THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF WENTWORTH

J. N. de Sallis.— Subdivision 558 of lot 10, Township of Wentworth, registered under No. 22264. Municipal taxes: $1.42, school taxes: 0.20. Total: $1.62.

C. W. Duke.— Subdivision 36 of lot 10, range 11, Township of Wentworth, registered under No. 22844. Municipal taxes: 0.90, school taxes: 0.40. Total: $1.30.

Arthur Lanthier.— South half of lot 21-B range 4, Township of Wentworth, consisting of 50 acres. Municipal taxes: 10.77.

Arthur Lanthier.— South half of lot 22-A range 4, south half of lot 22-B range 4, Township of Wentworth consisting of 100 acres. Municipal taxes: $21.52.

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE CALUMET CANTON DE GRENVILLE

Inconnu.— Une partie du lot 15Q, rang 2, canton de Grenville, de forme irrégulière. Bornée au sud par le chemin de la Reine, au nord par l'emprise du Chemin de Fer Canadien Pacifique, à l'est par le lot de terre possédé par M. Albert Brigden, et à l'ouest par un morceau de terre qui était auparavant une traverse privée de ferme. Ayant une dimension de 253 pieds et 2 pouces dans sa ligne sud, 253 pieds sur sa ligne nord, 50 pieds sur sa ligne est et 13 pieds et 4 pouces sur sa ligne ouest, plus ou moins, mesure anglaise. Taxes municipales: $44.33.

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSF DE ST-ANDRÉ

Succession Mme Wright, a/s Mme G. Woods, 1046 Boulevard Desmarchais, Verdun, Qué.— Une partie du lot 105, paroisse de St-André. Une parcelle de terre étant une partie du lot numéro cent-cinq aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-André, comté d'Argenteuil, avec les bâtisses érigées sur cette parcelle de terre; cette parcelle de terre étant la partie est du dit lot, bornée en front par une rue, en profondeur par le N° 142, à l'est par le N° 106 et à l'ouest par l'autre partie du lot N° 105 appartenant au Dr A. L'Allier. Taxes municipales, arrérages, taxes spéciales pour les chemins, l'électricité, taxes de comté et vidanges, avis, intérêts et frais: $17.55, taxes scolaires, arrérages, intérêts et avis enregistré: $25.42. Total: $42.97.

MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE ET AUGMENTATION

(A) AUGMENTATION DU CANTON DE GRENVILLE

Succession Henri Laniel.— Une partie du lot 9, rang 4, l'augmentation du canton de Grenville, 40 acres, plus ou moins, bornée au nord par M. Young, au sud par Emile Péladeau, à l'ouest par Edmond Lalonde et à l'est par Lionel Laniel. Taxes municipales: $6.95, taxes scolaires: 1.88, frais, 0.50. Total: $9.33.

Succession David Young, Avocat, Québec.— Le lot 9-A, rang 5, Augmentation du canton de Grenville, 101 acres, plus ou moins. Taxes municipales: $24.50, taxes scolaires 5.25, frais 0.50. Total: $30.25.

Succession Neil McArthur, Avocat, Québec.— Une partie du lot 1-B, rang 6. L'augmentation du canton de Grenville, dimension 100'x100', bornée au nord et à l'ouest par une portion dudit lot, au sud par le chemin de l'Augmentation et à l'est par la route traversant ledit lot. Taxes municipales: $1.50, frais, 0.35. Total: $1.85.

(B) MUNICIPALITÉ DU CANTON DE GRENVILLE

Agnas Desforges, R.R. 1, Grenville, Qué.— Une partie du lot 1-D, rang 1, canton de Grenville, dont la description est la suivante: 1. La partie ouest de cette partie du lot 1-D du premier rang, qui se trouve entre le canal Grenville et le chemin de la première concession, décrite comme suit et étant dans le canton de Grenville. Cette partie de la partie ouest du lot 1-D qui se trouve entre le jardin de James Welden ou représentants et le lot 2-B, dans le premier rang, possédée par Adam Dewar, dont la largeur est approximativement d'environ deux cent cinquante-huit pieds, pous ou moins, telle que présentement clôturée, avec les bâtisses dessus érigées et bornée comme suit: Au

MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF CALUMET, TOWNSHIP OF GRENVILLE

Unknown.— Part of lot 15-Q, range 2, Township of Grenville. Of irregular form. Bounded on the South by the Queen's Highway, on the north by the right-of-way of the Canadian Pacific Railway Company, on the east by a lot of land owned by Mr. Albert Brigden, and on the west by a piece of land which was formerley a private farm crossing. Having a measurement of 253 feet 2 inches on its southerly line, 253 feet on its northerly line, 50 feet on its easterly line and 13 feet 4 inches on its westerly line. More or less. Municipal taxes: $44.33.

MUNICIPALITY OF THE PPRISH OF ST. ANDREWS.

Estate Mrs. Wright, c/o Mrs. G. Woods, 1046 Desmarchais Blvd. Verdun, Que.— Part of lot 105, parish of St. Andrews. A portion of land being a part of lot number one hundred and five of the official plan and book of reference for the parish of St. Andrews, county of Argenteuil, with buildings erected on that portion of land; this portion of land being the eastern part of the said lot, bounded in front by a street, in depth, by No. 142, on the east, by No. 106, and on the west, by the other part of lot No. 105, belonging to Dr. A. L'Allier. Municipal taxes, arrears, special taxes for roads, electricity, county, garbage, notices, interest and costs: $17.55, School taxes, arrears, interest and registered notice: $25.42. Total: $42.97.

MUNICIPALITY OF GRENVILLE AND AUGMENTATION THE AUGMENTATION OF THE TOWSNHIP OF GRENVILLE

Estate Henri Laniel.— Part of lot 9, range 4, the Augmentation of the Township of Grenville, 40 acres more or less, bounded on the north by Mr. Young, south by Emile Peladeau, west by Edmond Lalonde and east by Lionel Laniel. Municipal taxes: $6.95, school taxes: 1.88, Cost: .50, Total: 9.33.

Estate David Young, Advocate, Quebec.—Lot 9-A,Range 5. Augmentation of the Township of Grenville, 101 acres more or less. Municipal taxes: $24.50, school taxes: 5.25, Cost: .50. Total 30.25.

Estate Neil McArthur, Advocate, Quebec.— Part of lot 1-B, range 6. The Augmentation of the township of Grenville, size 100' x 100' bounded north and west by portion of said lot, south by Augmentation Road and east by roadway across said lot. Municipal taxes: $1.50, Costs: .35, Total. $1.85.

MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF GRENVILLE

Agnas Desforges, R.R. 1, Grenville, Que.— Part of lot 1-D, range 1, township of Grenville, as per the following description: 1. The west part of that part of lot 1-D in the first range, which lies between the Grenville canal and the first concession road, and described as follows and being in the township of Grenville. That part of the west part of lot 1-D which lies between the garden of James Welden or representatives and the lot 2B, in the first range, owned by Adam Dewar, the width of which is roughly about two hundred and fifty-eight feet, more or less, and as now fenced in, with the buildings thereon erected, and bounded as follows: north by the first concession road, east by James Welden or representatives, south

nord par le chemin de la première concession, à l'est par James Welden ou représentants au sud par le canal et à l'ouest par Adam Dewar. 2. La partie ouest de cette partie du lot 1-D, dans le premier rang, se trouvant entre les chemins de la première et de la seconde concession et bornée comme suit: Au nord par le chemin de la deuxième concession, à l'est par la demi-est du lot mis en vente, au sud par le chemin de la première concession et le lot 1-E et à l'ouest par les lots deux B et deux C. Telle que ladite propriété se trouve présentement, avec les servitudes actives et passives y attachées et, en particulier, le droit de John Welden ou le privilège perpétuel de s'approvisionner d'eau au moyen d'un tuyau alimenté du ruisseau qui coule sur le terrain actuellement en vente. Taxes municipales: $22.50, frais: 0.50. Total: $23.00.

Inconnu.— Le lot 9-L, rang 2, canton de Grenville. Taxes municipales: $6.00, taxes scolaires: 10.50, frais 0.50. Total: 17.00.

Nelson & James Filoon, R.R. 1, Calumet, Québec.— La demi sud du lot 18, rang sud 8, canton de Grenville. Taxes municipales: $22.95, taxes scolaires: 18.95, frais: 0.50. Total: $42.40.

LA MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE BROWNSBURG CANTON DE CHATHAM

Dieudonné Joly, Brownsburg, Qué.— Une partie du lot 819, rang 8, canton de Chatham, bornée au nord par la propriété de Canadian Industries Limited, à l'est par la propriété de J. D. Lépine, à l'ouest par la propriété de Madame Ferdina Guenette, au sud par la rue St-St-Antoine. Taxes municipales: $49.30, frais, 6.82, Aqueduc: 80.34. Total: $136.46.

LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HOWARD

Marcel Lacombe, 1423 Valois, Montréal, Qué. — Une partie du lot N° 8, rang 3, canton de Howard. Taxes municipales: $6.15, intérêt 0.26, frais, avis et recherches 4.00, taxes scolaires, 2.30, intérêt et frais, 0.64. Total: $13.35.

Description: Un morceau de terre pris à même le lot N° 8, rang 3, (ptie 8, r. 3) au cadastre officiel du canton de Howard. Tout le terrain compris entre la petite rivière qui est la décharge du Lac Guémond et lequel se déverse dans le Lac Bélanger, le lot N° 9 du 3ième rang du canton de Howard et le lot N° 1 du rang 10, canton de Howard. Borné au sud par ladite rivière qui est la décharge du Lac Guémond, au nord-est par le lot 9, rang 3 et au nord-ouest par le lot 1, rang 10, tous dudit canton de Howard. Superficie, environ 3 arpents, mais sans garantie quant aux dimensions précises.

Madame Antoinette Labelle, épouse de Fernand Ouimet, Ste-Agathe-des-Monts, Québec. Une partie du lot N° 44, rang 3, canton de Howard. Taxes municipales: $10.05, intérêt, 0.48, frais, avis et recherches, 4.00 taxes scolaires, 5.40, intérêt 0.25. Total: $20.18. Une partie de la demi ouest du lot N° 44 (ptie 1/2 0 de 44) rang 3, canton de Howard. En front par le Lac Lacroix, 150′ de largeur par 100′ de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins. Bornée en front au nord-est par le Lac Lacroix, sur les trois autres côtés par le résidu dudit lot N° 44 propriété du vendeur.

Succession Aldéric Pigeon, St-Adolphe de Howard, Québec. Une partie du lot 21, rang 2, canton de Howard (ptie 21, R 2). Taxes municipales: $10.05, intérêt 0.45, frais, avis et re-

by the canal and west by Adam Dewer. 2. The west half of that part of the lot 1-D in the first range, lying between the first and second concession roads and bounded as follows: — north by the second concession road, east by the east half of the lot being sold, south by the first concession road and the lot 1-E and west by the lots two "B" and two "C". As the said property now subsists, with the active and passive servitudes thereto attached, and specially the right for John Welden or privilege for ever of taking his water supply, by a pipe line, from the creek which runs through the land now being purchased. Municipal taxes: $22.50, Costs: $0.50. Total: $23.00.

Unknown.— Lot 9-L range 2, township of Grenville. Municipal taxes: $6.00, School taxes: $10.50, costs: $0.50. Total $17.00.

Nelson and James Filoon, RR. 1, Calumet, Quebec.— South half of lot 18, range south 8, township of Grenville. Municipal taxes: $22.95, School taxes: $18.95, costs: $0.50. Total: $42.40.

THE MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF BROWNSBURG TOWNSHIP OF CHATHAM

Dieudonné Joly, Brownsburg, Que.— Part of lot 819, range 8, township of Chatham, bounded north by property of Canadian Industries Limited, east by property J.-D. Lepine, west property Madame Ferdina Guenette, south by St. Antoine Street. Municipal taxes: $49.30, costs: $6.82, waterworks: $80.34. Total: $136.46

THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF HOWARD

Marcel Lacombe, 1423 Valois, Montreal, Que.— Part of lot No. 8, range 3, township of Howard. Municipal taxes: $6.15, interest: $0.26, costs, notices and researches: $4.00, School taxes: $2.30, interst and costs: $0.64. Total: $13.35.

Description: A piece of land taken from lot No. 8, range 3, (Pt. 8, r. 3.) in the official cadastre of the township of Howard. All the land comprised between the little river which is the outlet of Lake Guémond and which runs into Lake Bélanger, the lot No. 9 of the 3rd range of the township of Howard and the lot No. 1 of range 10, township of Howard. Bounded south by said river, which is the outlet of Lake Guémond, northeast by lot 9, range 3, and northwest by lot 1, range 10, all of the said township of Howard. Superficies about 3 arpents, but without guarantee of precise measurements.

Madame Antoinette Labelle, wife of Fernand Ouimet, Ste Agathe-des-Monts, Quebec.— Part of lot No. 44, range 3 township of Howard. Municipal taxes: $10.05, interest: $0.48, costs, notices and researches: $4.00, School taxes: $5.40, interest: $0.25. Total: $20.18. Part of the west half of lot No. 44 (pt. 1/2 W. of 44) range 3, township of Howard. In front by Lake Lacroix, 150′ in width by 100′ in depth, English measure more or less. Bounded in front on the northeast by Lake Lacroix, on the three other sides by the residue of the said lot No. 44 property of the vendor.

Estate Aldéric Pigeon, St. Adolphe de Howard, Quebec.— Part of lot 21, range 2, township of Howard, (Pt. 21, R. 2.). Municipal taxes: $10.05 interest: $0.45, costs, notices and researches:

cherches 4.00, taxes scolaires: 5.40, intérêt 0.25. Total: $20.15.

Une partie du lot connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Howard comme une partie du lot N° 21 lettre B, rang 2 (21B, R 2) dudit canton, bornée vers le nord par une partie du lot 22 des mêmes rang et canton et une partie par le Lac de la Roche; vers le sud partie par le lot N° 20 desdits rang et canton et partie par le Lac St-Denis; vers l'ouest par la ligne du 3ième rang; et vers l'est par ledit Lac St-St-Denis tel que mentionné au plan annexé aux minutes des présentes; (L. E. Chaussé, 26 octobre 1928, N° 4764). Moins les parties vendues à Percy W. Wilkins, Wm. E. Baker, Wm E. Baker, Armand Lessard et Maurice Desbiens, Germaine Lessard, Armand Lessard, conformément aux actes enrégistrés sous les Nos 45,032, 45,224, 65,920, 68,211, 69,075, respectivement et sujets à la servitude consentie à Max Tamarin & al, telle que décrite dans l'acte enregistré sous le N° 68,524. Acte N° 41,706, enr. 29 oct. 1928.

Succession Aldéric Pigeon; St-Adolphe de Howard, Québec. Une partie du lot N° 20, rang 3, canton de Howard (ptie 20, R 3). Taxes municipales: $8.80, intérêt 0.42, taxes scolaires 5.40, intérêt 0.25.Total: $14.87. Le lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Howard comme étant le N° 20 dans le troisième rang (20 R3) du dit canton moins les parties vendues à Wm. E. Baker, Jos Arthur Paquin, Jos Arthur Paquin, Victor Burdayron & al. Paul E. Bourgie, David MacIntosh, conformément aux actes enregistrés sous les numéros 42,583, 45,223, 59,667, 63,823, 66.406, 67, 754, 68,210, respectivement.

xxxx

MUNICIPALITÉ DE MORIN HEIGHTS

Mme WM. Descelles, 4561, rue DeBullion, Montréal, Québec. Une partie du lot 55, rang 1, canton de Morin, environ 1 acre de terrain avec les bâtisses dessus érigées. Bornée à l'est par la route Lachute; à l'ouest, au nord et au sud par le terrain possédé par Mme Forget. Taxes municipales: $9.56, intérêt 0.55, taxes scolaires 12.23, frais 1.00. Total: $23.34.

Joseph Brown, Morin Heights, Québec.— Une partie du lot 32C, rang 1, canton de Morin, environ 35 acres, bornée au nord-est par la rivière Simon, à l'est par le lot 31 possédé par Brown, au sud par la Montée Papineau, la ligne séparative entre Morin et la paroisse de St-Sauveur, à l'ouest par le lot 33B. Taxes municipales $3.50, taxes scolaires $7.52. Total: $11.02.

Joseph Brown, Morin Heights, Québec.— Une partie du lot 33B, rang 1, canton de Morin, environ 50 acres, bornée à l'est par le lot 32C, au sud par la Montée Papineau, étant la ligne séparative entre Morin et la paroisse de St-Sauveur, au nord par le lot 33A possédé par Brown, à l'ouest par le lot 34 possédé par J.-E. Brown. Taxes municipales: $5.25, taxes scolaires: $5.63. Total: $10.88.

Joseph Brown, Morin Heights, Québec.— Une partie du lot 34, rang 1, canton de Morin, environ 99 3/4 acres et les bâtisses dessus érigées, moins la portion vendue à Belshner, bornée à l'est par le lot 33B possédé par J.-E. Brown et 33A possédé par la succession Richard Brown; à l'ouest par le lot 35; au sud par la Montée Papineau étant la ligne séparative entre Morin et la paroisse de St-Sauveur; au nord par une portion du lot 34 possédé par Thos. E. Seale. Taxes municipales: $33.72, taxes scolaires $36.12. Total: $69.84.

$4.00, School taxes: $5.40, interest: $0.25. Total: $20.15.

Part of the lot known and designated in the plans and official book of reference of the township of Howard, as being part of lot No. 21 letter B, range 2 (21B, R. 2.) of the said township, bounded towards the north by part lot No. 22 of the same range and township and part by Lac de la Roche; towards the south part by the lot No. 20 of the said range and township and part by Lac St. Denis; towards the west by the line of the 3rd range; and towards the east by the said Lac St. Denis as mentioned on the plan annexed to the minutes of the present; (L.-E. Chaussé, October 26, 1928 No. 4764). Less the parts sold to Percy W. Wilkins, Wm. E. Baker, Wm. E. Baker, Armand Lessard, and Maurice Desbiens, Germaine Lessard, Armand Lessard, according to acts registered under the Nos. 45,032, 45,224, 65,920, 68,211, 69,075, respectively and subject to a servitude consented to Max Tamarin *et al* as described in the act registered under the No. 68,524. Deed No. 41,706, reg. Oct. 29, 1928.

Estate Aldéric Pigeon, St. Adolphe de Howard, Quebec.— Part of lot No. 20, range 3, township of Howard, (Pt. 20. R. 3.). Municipal taxes: $8.80, interest: $0.42, School taxes: $5.40, interest: $0.25. Total: $14.87. The lot kinown and designated in the plan and official book of reference of the township of Howard as being No. 20, in the third range (20 R 3.) of the said township, less the parts sold to Wm. E. Baker, Jos. Arthur Paquin, Jos. Arthur Paquin, Victor Burdayron *et al*, Paul E. Bourgie, David MacIntosh, according to the registered acts under the numbers 42,583, 45,223, 59,667, 63,823, 66,406, 67,754, 68,210 respectively.

MUNICIPALITY OF MORIN HEIGHTS

Mrs. Wm. Descelles, 4561 DeBullion St. Montreal, Quebec.— Part of lot 55, range 1, township of Morin, about 1 acre of land with buildings thereon. Bounded on the east by Lachute Highway; west, north and south by land owned by Mrs. Forget. Municipal taxes: $9.56, interest: $0.55, School taxes: $12.23, costs: $1.00. Total: $23.34.

Joseph Brown, Morin Heights, Quebec.— Part of lot 32C, range 1, township of Morin, about 35 acres, bounded on northeast by Simon River, east by lot 31 owned by Brown south by Papineau Montée the dividing line berween Morin and parish of St. Sauveur, west by lot 33B. Municipal taxes: $3.50, Shcool taxes: $7.52. Total: $11.02.

Joseph Brown, Morin Heights, Quebec.— Part of lot 33B, range 1, township of Morin, about 50 acres, bounded east by lot 32C, south by Papineau Montée dividing line between Morin and parish of St. Sauveur, north by lot 33A owned by Brown, west by lot 34 owned by J.-E. Brown. Municipal taxes: $5.25, School taxes: $5.63. Total: $10.88.

Joseph Brown, Morin Heights, Quebec.— Part of lot 34, range 1, township of Morin, about 99 3/4 acres and buildings thereon, less portion sold to Belshner, bounded on the east by lot 33B owned by J.-E. Brown, and 33A owned by estate Richard Brown; west by lot 35; south by Papineau Montée dividing line between Morin and parish of St. Sauveur; north by a portion of lot 34 owned by Thos. E. Seale. Municipal taxes: $33.72. School taxes: $36.12. Total: $69.84.

Joseph Brown, Morin Heights, Québec.— Une partie du lot 37A, rang 2, canton de Morin, environ 4 acres avec les bâtisses dessus érigées, bornée au nord par la route principale Morin St-Sauveur; à l'ouest par le lot possédé par E.-L. Gorrie; à l'est par le lot possédé par W. Lavoie; au sud par la rivière Simon. Taxes municipales: $51.98, intérêts et frais, $5.95, taxe de chemin, $4.00, taxe d'eau, $16.50, taxes scolaires: $33.90, intérêts et frais: $6.51. Total: $118.84.

Marcel Girard (Garage Girard) a/s Paul Brosseau, A.P.A., 356 rue De Villemure, St-Jérôme, Qué. —La subdivision 113 du lot 38A, rang 2, canton de Morin, avec les bâtisses dessus érigées, bornée au nord par la route de St-Sauveur; à l'ouest par le chemin du Lac Echo. Taxes municipales: $413.68, intérêt $20.35, taxes scolaires: $274.21, intérêt: $13.71, frais: $1.00. Total: $722.95.

Gilberte Guenette, Ville Marie, Co. Témiscamingue, Québec.— Une partie du lot 38A, rang 2, canton de Morin, environ ¼ d'acre avec les bâtisses dessus érigées, bornée au nord par le chemin public; à l'est par Odessa Belisle, au sud et à l'ouest par le terrain d'Émile Guenette (100 x 100). Taxes municipales: $93.90, intérêt: $4.40, taxes scolaires: $17.28, intérêt: $0.86, frais: $1.00 Total: $117.44.

René Guenette, Christieville, Québec.— Une partie du lot 31A, rang 2, canton de Morin, environ ¼ d'acre avec les bâtisses dessus érigées. Bornée à l'est par le chemin Morin St-Sauveur; à l'ouest par la rivière Simon; au sud par d'autres parties du lot 31A; au nord par d'autres parties du lot 31A appartenant à Carolus Guenette. Taxes municipales: $12.07, intérêt: $0.65, frais: $1.00. Total: $13.72.

Wm. Jones, adresse inconnue.— Une partie du lot 29C, rang. 1, canton de Morin, environ ¼ d'acre avec les bâtisses dessus érigées (100 x 100) pris du lot 29C appartenant à Omer Piché, bornée sur les quatre côtés par un autre terrain possédé par Omer Piché. Taxes municipales: $5.60, intérêt: $0.35, taxes scolaires: $5.47, intérêt: $1.35, frais: $1.00. Total: $13.77.

Capt. M. McKeen, Morin Heights, Québec.— ½ du lot 46A, rang 1, canton de Morin. Taxes municipales: $3.50, taxe de chemin: $10.00, taxes scolaires: $3.75. Total: $17.25.

Capt. M. McKeen, Morin Heights, Québec.— ½ du lot 47A, rang 1, canton de Morin, avec les bâtisses dessus érigées. Taxes municipales: $81.46, taxe de chemin: $10.00, intérêt et frais: $6.55, taxes scolaires: $87.28, intérêt et frais: $12.12. Total: $197.41.

Paul Piché, Christieville, Québec.— Une partie du lot 29C, rang 1, canton de Morin, avec les bâtisses, environ ¼ d'acre 100′ x 100′ pris du lot 29C, rang 1, bornée sur tous les côtés par le terrain possédé par Omer Piché. Taxes municipales: $6.10, intérêt: $0.35, taxes scolaires: $6.40, intérêt: $0.32, frais: $1.00. Total: $14.17.

Geo. Riddell, Mille Isles, Québec.— Le lot en friche N° 64, rang 1, canton de Morin, avec les bâtisses, environ 75 acres, couvert par l'acte 71128. Taxes municipales: $25.18, intérêt et frais: $2.75, taxes scolaires: $26.98, intérêt et frais: $3.42. Total: $58.33.

Geo. Riddell, Mille Isles, Québec.— Le lot en friche N° 65, rang 1, canton de Morin, environ 65 acres. Taxes municipales: $8.96, taxes scolaires: $9.61. Total: $18.57.

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE CHATHAM

Roméo Robertson, Brownsburg, Québec.— Une partie du lot N° 873, canton de Chatham. Taxes municipales 1950-51-52, $18.03.— Un certain emplacement connu et désigné aux plan

Joseph Brown, Morin Heights, Quebec.— Part of lot 37A, range 2, township of Morin, about 4 acres with buildings thereon, bounded north by Main Morin St. Sauveur road; west by lot owned by E. L. Gorrie; east by lot owned by W. Lavoie; south by Simon River. Municipal taxes: $51.98, interest and costs: $5.95, road tax: $4.00, water tax: $16.50, School taxes: $33.90, interest and costs: $6.51. Total: $118.84.

Marcel Girard, (Garage Girard), c/o Paul Brosseau, A.P.A. 356 De Villemure St. Jérôme, Que.— Subdivision 113 of lot 38A, range 2, township of Morin, with buildings thereon, bounded on north by St. Sauveur road; west by Lake Echo road. Municipal taxes: $413.68, interest: $20.35, School taxes: $274.21, interest: $13.71, costs: $1.00. Total: $722.95.

Gilbert Guenette, Ville Marie, county Témiscamingue, Quebec.— Part of lot 38A, range 2, township of Morin, about ¼ acre with buildings thereon, bounded north by public road; east by Odessa Belisle, south and west by land of Émile Ouenette (100 x 100). Municipal taxes: $93.90, interest: $4.40, School taxes: $17.28, interest: $0.86, costs: $1.00. Total: $117.44.

René Guenette, Christieville, Quebec.— Part of lot 31A, range 2, township of Morin, about ¼ acre with buildings thereon. Bounded east by Morin St. Sauveur road; west by Simon river; south by other parts of lot 31A; north by other parts of lot 31A belonging to Carolus Guenette. Municipal taxes: $12.07, interest: $0.65, costs: $1.00. Total: $13.72.

Wm. Jones, adress unknown.— Part of lot 29C, range 1, township of Morin, about ¼ acre with buildings thereon, (100 x 100) taken from lot 29C belonging to Omer Piché bounded on all four sides by other land owned by Omer Piché. Municipal taxes: $5.60, interest: $0.35, School taxes: $5.47, interest: $1.35, costs: $1.00. Total: $13.77.

Capt. M. McKeen, Morin Heights, Quebec.— ½ lot 46A, range 1, township of Morin. Municipal taxes: $3.50, road tax: $10.00, School taxes: $3.75. Total: $17.25.

Capt. M. McKeen, Morin Heights, Quebec.— ½ lot 47A, range 1, township of Morin, with buildings thereon. Municipal taxes: $81.46, road tax: $10.00. interest and costs: $6.55, School taxes: $87.28, interest and costs: $12.12. Total: $197.41.

Paul Piché, Christieville, Quebec.— Part of lot 29C, range 1, township of Morin, with buildings, about ¼ acre 100′ x 100′ taken from lot 29C, range 1, bounded on all sides by land owned by Omer Piché. Municipal taxes: $6.10. interest: $0.35, School taxes: $6.40, interest: $0.32, costs: $1.00. Total: $14.17.

Geo. Riddell, Mille Isles, Quebec.— Gore lot No. 64, range 1, township of Morin, with buildings, about 75 acres, covered, by Deed 71128. Municipal taxes: $25.18, interest and costs: $2.73, School taxes: $26.98, interest and costs: $3.42. Total: $58.33.

Geo. Riddell, Mille Isles, Quebec.— Gore lot No. 65, range 1, township of Morin, about 65 acres. Municipal taxes: $8.96, School taxes: $9.61. Total: $18.57.

MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF CHATHAM

Roméo Robertson, Brownsburg, Quebec.— Part lot No. 873 township of Chatham. Municipal taxes, 1950-51-52: $18.03. Total: $18.03. A certain emplacement known and designated

et livre de renvoi officiels du canton de Chatham comme formant une portion du lot N° huit cent soixante-treize (ptie 873) mesurant cent pieds de largeur 100′ par cent cinquante pieds (150′) de profondeur, bornée à l'ouest par le chemin public sur une distance de cent pieds, sur la ligne sud par Oswald Gunn ou représentants, sur la ligne nord par M. Latraverse ou représentants et sur la ligne est ou en arrière par le vendeur, toute mesure anglaise, plus ou moins. Sans les bâtisses dessus érigées.

Wilfrid Gagné, Pine Hill, Québec.— Une partie du lot 1011, canton de Chatham. Taxes municipales 1950-51-52, $90.57.— Un certain emplacement situé à Pine Hill, dans le canton de Chatham, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton était auparavant une partie du lot N° 1011 (ptie 1011) mesurant 20 pieds du côté sud et du côté nord se terminant en pointe, borné à l'ouest par la rivière, à l'est par le chemin public, au sud par un pont en ciment et au nord se terminant en pointe, avec les bâtisses dessus érigées, le tout mesure anglaise, plus ou moins.

Donné à Lachute, Qué., ce 9e jour de mars 1953.

(Sceau) Conseil Municipal,
du comté d'Argenteuil,
Le Secrétaire-trésorier,
34397-11-2 E. M. JONES.

on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham as forming a portion of lot No. eight hundred and seventy-three (Pt. 873) measuring one hundred feet (100′0 in width by one hundred and fifty-ft (150′) in depth, bounded west by the public road on a distance of one hundred feet, on the south line by Oswald Gunn or representatives, on the north line by 'Mr. Latraverse or representatives and on the east line or in rear by the vendor, all English measure more or less. Without any buildings thereon erected.

Wilfrid Gagné, Pine Hill, Quebec.— Part Lot 1011, township of Chatham. Municipal taxes: 1950-51-52: $90.57. Total: $90.57. A certain emplacement situated in Pine Hill on the township of Chatham, known and designated on the official plan and in the book of reference of the said township formerly part of lot No. 1011 (Pt. 1011) measuring on the south side, 20 feet and on the north side finishing in a point bounded on the west by the river, in the east by the public road, in the south by a cement bridge and in the north finishing in a point, with buildings thereon the whole English measure more or less.

Given at Lachute, Que., 9th day of March 1953.

(Seal) Municipal Council of the
County of Argenteuil.
E. M. JONES,
34397-11-2-o Secretary-treasurer.

VENTES PAR SHÉRIFS

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

BEDFORD

Canada, Province de Québec
District de Bedford

Cour Supérieure, N° 4619. ALDÉRIC LAMOTHE, rentier de West-Shefford, district de Bedford, demandeur, vs DAME IRENÉE RANGER, épouse séparée de biens suivant la loi de la Province d'Ontario, de Laurent Fournier, cultivateur, et ledit LAURENT FOURNIER, pour autoriser et assister sadite épouse pour les besoins de la présente cause, tous deux résidant autrefois dans le canton de Shefford, district de Bedford, et demeurant maintenant dans les cité et district de Montréal, défendeurs.

Comme appartenant aux défendeurs.

Une ferme située dans le canton de Shefford contenant 97 acres en superficie plus ou moins, connue et désignée comme étant le lot 1297 au cadastre dudit comté sauf et excepté le coin sud-ouest d'icelui d'une superficie d'environ cinq acres et cette lisière vendue à la compagnie de chemin de fer Pacifique Canadien par Dame Thècle Chicoine, par acte de vente reçu par Me J.-A. Perras, le 14 juin 1913, et enregistré N° 65098, avec tous bâtiments et dépendances y construits.

Un terrain situé dans le canton de Brome, faisant partie du lot N° 602, au cadastre officiel de ce canton, contenant 3.72 acres en superficie plus ou moins, et borné comme suit: au sud, par le terrain dudit chemin de fer Pacifique Canadien, au nord, par le chemin conduisant de West Shefford à Waterloo, et à l'est par le chemin conduisant à Fulford.

SHERIFFS' SALES

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEDFORD

Canada, Province of Quebec
District of Bedford

Superior Court, No. 4619. ALDÉRIC LAMOTHE, annuitant of West-Shefford, district of Bedford, plaintiff; vs DAME IRENÉE RANGER, wife separate as to property according to the law of the Province of Ontario, of Laurent Fournier, farmer, and the said LAURENT FOURNIER, to authorize and assist his said wife for the needs of the present case, both residents heretofore in the Township of Shefford, district of Bedford, and now living in the city and district of Montreal, defendants:

As belonging to the defendants:

A farm situate in the Township of Shefford containing 97 acres in superficial area, more or less, known and designated as being lot No. 1297 on the cadastre of the said county save and except the southwest corner of the said lot of a superficial area of about five acres and this strip sold to the Canadian Pacific Railroad Company by Dame Thècle Chicoine, by deed of sale received by Me J.-A. Perras, on June 14, 1913, and registered as No. 65098, with all buildings and dependencies thereon erected.

A lot of land situate in the Township of Brome, forming part of lot No. 602, of the oficial cadastre of this township, containing 3.72 acres in superficial area, more or less, and bounded as follows: on the south, by the land of the said Canadian Pacific Railroad, on the north, by the road leading from West Shefford to Waterloo, and on the east, by the road leading to Fulford.

Pour être vendu à la porte de l'église catholique Saint-François-Xavier de West-Shefford, MERCREDI, le QUINZIÈME jour d'AVRIL, mil neuf cent cinquante-trois, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, A. ST-MARTIN.
Palais de Justice,
Sweetsburg, Qué., 9 mars 1953. 34391-11-2-o

To be sold at the Catholic church door of St-François-Xavier of West-Shefford, WEDNESDAY, the FIFTEENTH day of APRIL, nineteen hundred and fifty-three, at TEN o'clock in the forenoon.

A. ST-MARTIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Court House,
Sweetsburg, Que., March 9, 1953. 34391-11-2

BONAVENTURE

Canada, Province de Québec
District de Bonaventure
New Carlisle

Cour de Magistrat, N° 5354. JAMES S. WATT, marchand de chevaux, de Petite Rivière Ouest, comté et district de Gaspé, P.Q. demandeur— vs EVERETT DEA ,journalier, de Port-Daniel Station, comté et district de Bonaventure, P.Q., défendeur,

"*a*) Les lots numéros trente-cinq et quarante (35 & 40) du premier rang du canton de Port-Daniel, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

b) Le lot numéro quarante-et-un A (41A) du premier rang du canton de Port-Daniel.

c) Le lot numéro cinq cent quarante-sept (547) du deuxième rang, partie ouest du canton de Port-Daniel.

d) Partie du lot numéro six-cent-quatre-vingt (680) du cinquième rang, partie ouest, borné en front par le quatrième rang, en arrière par le sixième rang, à l'est par le lot numéro 681, à l'ouest par George Prince."

Pour être vendus à la porte de l'église de Port-Daniel, comté et district de Bonaventure, le VINGT ET UNIÈME jour d'AVRIL, mil neuf cent cinquante-trois (21 avril 1953) à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, F. J. LEGRESLEY.
New Caslisle, 5 mars 1953. 34385-11-2-o

BONAVENTURE

Canada, Province of Quebec,
District of Bonaventure.
New Carlisle.

Magistrate Court, No. 5354. JAMES S. WATT, Horse-dealer, of Petire Rivière West, county and district of Gaspé, P. Q., Plaintiff, vs EVERETT DEA, labourer, of Port-Daniel Station, county and district of Bonaventure, P. Q. Defendant,

a) Lots number thirty-five and forty (35 & 40) of the first range of the township of Port-Daniel, with buildings thereon erected.

b) Lot number forty-one A (41A) of the first range of the township of Port-Daniel.

c) Lot number five forty-seven (547) second range, west part of the township of Port-Daniel.

d) Part of lot number six-eighty (680) of the fifth range, west part, township of Port-Daniel, bounded on the front by the 4th. range, on the north by the 6th. range, on the east by lot number 681, and on the west by George Prince.

To be sold at the parochial church door of Port-Daniel, county and district of Bonaventure, the TWENTY-FIRST day of APRIL (21st. of April 1953) nineteen hundred and fifty-three; at TEN o'clock in the forenoon.

F. J. LEGRESLEY,
Sheriff's Office, Sheriff.
New Carlisle, March 5th, 1953. 34385-11-2-o

IBERVILLE

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure, District d'Iberville

Saint-Jean, à savoir: N° 7321. LESIEUR & FRÈRE LIMITÉE, corps politique incorporé, ayant son principal bureau d'affaires en la cité de Saint-Jean, district d'Iberville, demanderesse; vs JOSEPH PIERRE, de la paroisse de Saint-Blaise, district d'Iberville, défendeur.

Saisi et pris en exécution comme appartenant audit défendeur.

Une terre située en la paroisse de Saint-Blaise, connue et désignée sous le numéro trente-cinq (No. 35) du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Marguerite de Blairfindie, mesurant environ quatre arpents de largeur, sur vingt-huit arpents de profondeur, plus ou moins, avec maisons et dépendences dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Blaise le QUINZIÈME jour du mois d'AVRIL, mil neuf cent cinquante-trois, à ONZE heures du matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, ADELARD FORGET.
Saint-Jean, 10 mars 1953. 34392-11-2-o
[Première insertion le 14 mars 1953]

IBERVILLE

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Superior Court, District of Iberville.

Saint-John's, to wit: No. 7321. LESIEUR & FRÈRE LIMITÉE, a body politic and corporate, having its head office in the City of Saint-John's, district of Iberville, plaintiff, vs JOSEPH PIERRE, of the parish of Saint-Blaise, district of Iberville, defendant.

Seized and put in execution as belonging to the said defendant.

A farm situate in the parish of Saint-Blaise, known and designated under number thirty-five (No. 35) of the official cadastre of the parish of Sainte-Marguerite de Blairfindie, measuring about four arpents in width, by twenty-eight arpents in depth, more or less, with houses and dependencies thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint-Blaise, the FIFTEENTH day of the month of APRIL, nineteen hundred and fifty-three, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ADELARD FORGET,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint-John's, March 10, 1953. 34392-11-2
[First insertion: March 14, 1953]

LABELLE

Fieri Facias de Terris
Canada Province de Québec,
District de Labelle

Cour Supérieure, N° 3814. { L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique et incorporé ayant son siège social à Québec, demanderesse vs ODILON LAFRENIERE, de Messines, cté Gatineau, P. Q., défendeur.

A savoir le lot N° 27-1, rang 3, canton de Bouchette, contenant 46.8 acres en superficie; sujet à un chemin de 10 pieds de largeur dans la ligne entre les rangs 2 et 3 dudit canton de Bouchette pour communiquer au ruisseau qui coule sur le lot 27-1, tel que réservé par Rosalie Talbot, sous vente enregistré sous le N° 3563.

Le lot numéro 27-2, rang 3 du canton de Bouchette, contenant 46.8 acres en superficie;

Le lot numéso 28, rang 3, canton de Bouchette, contenant 93.6 acres en superficie;

Le lot numéro 29, rang 3 du canton de Bouchette, contenant 93.6 acres en superficie;

La maison et les autres bâtisses construites sur lesdits lots. Subordonné à une servitude de droit de passage telle que désignée dans une vente en date du 28 septembre 1937, reçue devant Me. T. Lacoursière, notaire, dont copie, enregistrée le 30 septembre 1937, sous le N° 3563 et à une servitude en faveur de Bell Telephone Company of Canada, aux termes d'un acte en date du 8 septembre 1948, reçu devant Me, Georges Lessard, notaire, dont copie enregistrée, le 25 octobre 1948, sous le N° 21281.

Avec hypothèque additionnelle jusqu'à concurence de la somme de $800.00, pour garantir les accessoires du prêt.

L'emprunteur déclarant être marié en premières noces avec Mme Bertha Beauregard, qui vit, sous le régime de la communauté de bien.

Pour être vendu en bloc, comme formant une seule et même exploitation, suivant jugement de l'honorable Juge H. A. Fortier, à la porte de l'église de la paroisse de Messines, comté de Gatineau, LUNDI le VINGT-TROIS MARS 1953 à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, ADRIEN LAROSE.
Mont-Laurier, le 12 février 1953. 34261-8-2-o

LABELLE

Fieri Facias de Terris
Canada, Province of Quebec
District of Labelle

Superior Court, No. 3814. { QUEBEC FARM CREDIT BUREAU, body politic and corporate, having its head office at Quebec, plaintiff; vs ODILON LAFRENIERE, of Messines, Co. Gatineau, P. Q., defendant.

To wit, lot No. 27-1, range 3, township of Bouchette, containing 46.8 acres in superficial area; subject to a road 10 feet in width in the line between ranges 2 and 3 as reserved by Rosalie Talbot, under deed of sale registered under No. 3563.

Lot number 27-2, range 3 of the township of Bouchette, containing 46.8 acres in superficial area;

Lot number 28, range 3, township of Bouchette, containing 93.6 acres in superficial area;

Lot number 29, range 3, of the township of Bouchette, containing 93.6 acres in superficial area;

The house and the other buildings erected on the said lots. Subordinated to a servitude of right of way as designated in a sale dated September 28, 1937, received before Me. T. Lacoursière, notary, copy registered September 30, 1937, under No. 3563, and to a servitude in favor of the Bell Telephone Company of Canada, on the terms of a deed dated September 8, 1948, received before Me. Georges Lessard, notary, copy registered, October 25, 1948, under No. 21281.

With additional mortgage which shall not exceed the sum of $800.00 to guarantee the accessories of the loan.

The borrower declares he is married to Mrs. Bertha Beauregard, and that they live common as to property.

To be sold in block as forming a one and only property, according to the judgment of the Honourable Judge H. A. Fortier, at the church door of the parish of Messines, county of Gatineau, MONDAY, MARCH TWENTY-THIRD, 1953 at TEN o'clock in the forenoon.

ADRIEN LAROSE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Mont-Laurier, February 12, 1953. 34261-8-2

QUÉBEC

Fieri Facias

Québec, à savoir: N° 66,780. { LES COMMISSAIRES D'ÉCOLE DE LA CITÉ DE SILLERY, dans le comté de Québec-ouest-sud, corporation légalement constituée ayant son siège social à Sillery, district de Québec, contre PROPRIÉTAIRE INCONNU,

Les lots Nos 73, 74 et moitié nord-ouest de 75 des subdivisions du lot originaire No. 105 (cent cinq-soixante-treize, cent cinq-soixante-quatorze et moitié nord-ouest cent cinq-soixante-quinze) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Colomb de Sillery, comté de Québec, étant des emplacements situés à 1329 avenue Preston, dans la dite paroisse, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de St-Colomb de Sillery, comté de Québec,

QUEBEC

Fieri Facias

Quebec, to wit: No. 66,780. { THE SCHOOL COMMISSIONERS OF THE CITY OF SELLERY, in the county of Quebec-West-South, a corporation legally incorporated having its head office at Sillery,d istrict of Quebec, against an UNKNOWN PROPERTY-OWNER.

Lots Nos. 73, 74 and the northwest half of 75 of the subdivisions of the original lot No. 105 (one hundred and five-seventy-three, one hundred and five-seventy-four and the northwest half of one hundred and five-seventy-five) of the official cadastre for the parish of St-Colomb of Sillery, county of Quebec, being the emplacements situate at 1329 Preston Avenue, in the said parish, with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of St-Colomb of Sillery, county of Quebec, this

le DIX-SEPTIÈME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures de matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, AIMÉ DION.
Québec, 11 mars 1953. 34409-11-2-o

Première insertion: 14 mars 1953.]
[Deuxième insertion: 28 mars 1953]

SAGUENAY

Canada — Province de Québec
District de Saguenay

Cour Supérieure, N° 6876. { ANGLO CANADIAN PULP & PAPER MILLS LTD., corps politique

et incorporé ayant le siège social de ses affaires dans la cité de Québec, demanderesse; vs ALEXANDRE MILLER, Garde Forestier, domicilié à Rivière Bersimis, dans la municipalité de Sainte-Thérèse de Colombier, dans le district de Saguenay, défendeur.

Deux lopins de terre formant partie du bloc "A" du cadastre officiel du canton Betsiamites, et communément appelé Pointe Betsiamite, et sur lesquels se trouve érigés les bâtisses ainsi que circonstances et dépendances dudit Alexandre Miller.

Pour être vendue à la porte de l'église de Sainte-Thérèse de Colombier, MARDI, le VINGT ET UN AVRIL 1953, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, PIERRE NÉRON.
La Malbaie, le 10 mars 1953. 34410-11-2-o

TÉMISCAMINGUE

Fieri Facias
District de Témiscamingue

Cour Supérieure, N° 11,753. { ROMULAD GAGNÉ, marchand, résidant à Rouyn, district de Rouyn-Noranda,

demandeur vs OVILA CORBEIL, colon cidevant de Granada, demeurant aujourd'hui à Nedelec, district de Témiscamingue, défendeur.

Comme appartenant au défendeur:

Les droits acquis sur le lot N° 6 du rang 7 canton de Nedelec, avec les bâtisses, dessus construites, circonstances, appartenances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Louis de Nedelec, dans le district de Témiscamingue, province de Québec, SAMEDI le VINGT-HUITIÈME jour de MARS 1953 à DIX heures du matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, JULES GRENIER.
Palais de Justice, Ville-Marie.

District de Témiscamingue, ce 16 février 1953.
34270-8-2-o

[Première insertion le 21 février 1953].

Fieri Facias
District de Témiscamingue

Cour Supérieure, N° 505 { BELLETERRE QUEBEC MINES LTD, corps politique et incorporé ayant sa

principale place d'affaires à Belleterre, district de Témiscamingue, demanderesse vs WILLIAM, TURGEON, mineur autrefois de Laverlochère, et de Belleterre, district de Tmiscamingue, maintenant de Rouyn, district de Rouyn-Noranda, defendeur:

Comme appartenant au défendeur:

a) Le lot de terre connu et désigné aux Plan et Livre de renvoi officiels du cadastre pour le

---

SAGUENAY

Canada — Province of Quebec
District of Saguenay

Superior Court, No. 6876. { ANGLO CANADIAN PULP & PAPER MILLS LTD., a body politic

and corporate having its head office in the city of Quebec, plaintiff; vs ALEXANDRE MILLER, Forest Ranger, domiciled at Rivière Bersimis, in the municipality of Sainte-Thérèse de Colombier, in the district of Saguenay, defendant.

Two parcels of land forming part of block "A" of the official cadastre of the township of Betsiamites, and commonly called "Pointe Betsiamite", and upon which are erected the buildings as well as circumstances and dependencies of the said Alexandre Miller.

To be sold at the church door of the parish of St. Thérèse de Colombier, on TUESDAY, APRIL TWENTY-FIRST, 1953, at TWO o'clock in the afternoon.

PIERRE NÉRON,
Sheriff's Office, Sheriff.
La Malbaie, March 10, 1953. 34410-11-2

TEMISCAMINGUE

Fieri Facias
District of Témiscamingue

Superior Court, No. 11,753. { ROMUALD GAGNÉ, merchant, residing at Rouyn, district of Rouyn-Noranda,

plaintiff, vs OVILA CORBEIL, colonist, heretofore of Granada, today residing at Nedelec, district of Témiscamingue, defendant.

As belonging to the defendant:

Rights acquired on lot No. 6 of Range 7, Township of Nedelec, with buildings thereon erected circumstances, appurtenances and dépendencies,

To be sold at the door of the parish church of St. Louis de Nedelec, in the district of Témiscamingue, Province of Quebec, SATURDAY, the TWENTY-EIGHTH day of MARCH, 1953, at TEN o'clock in the forenoon.

JULES GRENIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Court House, Ville-Marie.

District of Témiscamingue, this 16th of February, 1953. 34270-8-2

[First insertion February 21, 1953].

Fieri Facias
District of Temiscamingue

Superior Court No. 505 { BELLETERRE QUEBEC MINES LTD, a body politic and corporate, with head

office at Belleterre, district of Témiscamingue, plaintiff, vs WILLIAM TURGEON, miner, heretofore of Laverlochère, and of Belleterre, district of Temiscamingue, now of Rouyn, district of Rouyn-Noranda, defendant.

As belonging to the defendant:

a) A lot of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the

canton Guigues, comme étant le lot onze (11) dans le rang neuf (9) canton Guigues, avec les bâtisses dessus construites avec appartenances et dépendances;

b) Le lot de terre connu et désigné aux Plan et Livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton Baby, comme étant le lot douze (12) dans le rang un (1), canton Baby, avec les bâtisses dessus érigées avec appartenances et dépendances;

Pour être vendus à la porte de l'Église de la paroisse de St. Isidore de Laverlochère, dans le district de Témiscamingue Province de Québec, MARDI le TRENTE-UNIÈME jour de MARS 1953 à DIX heures de l'avant midi.

Le Shériff,
Bureau du Shériff, JULES GRENIER.
Palais de Justice, Ville-Marie,
District de Témiscamingue,,
ce 16 février 1953. 34263-8-2-o
[Première insertion, 21 février 1953]

Fieri Facias
District de Temiscamingue
Cour Supérieure, N° 418 { ADONIAS MARSEILLE, cultivateur de St. Bruno de Guigues, dans le district de Témiscamingue, demandeur vs BRUNO BRIEN, commerçant des mêmes lieux, défendeur.

Comme appartenant au défendeur: -

Le lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton Guigues, comme étant le lot neuf (9) du rang quatre (4) canton Guigues, avec les bât.sses dessus construites, avec appartenances et dépendances, contenant le dit immeuble environ 96 acres; a distraire toutefois une lisière de terrain d'environ 3.38 acres vendu par Bruno Brien à la Coopérative d'Électricité du Témiscamingue, laquelle vente a été enregistrée a Ville-Marie sous le N° 41097.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St. Bruno de Guigues, dans le district de Témiscamingue dans la Province de Québec, MARDI le VINGT-UNIÈME jour du mois d'AVRIL 1953 à DIX heures de l'avant midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, JULES GRENIER.
Palais de Justice,
Ville-Marie, ce 9 mars 1953. 34411-11-2-o
[Première insertion: 14 mars 1953]

cadastre for the township of Guigues, as being lot eleven (11) in range nine (9) Township of Guigues, with the buildings thereon erected, with appurtenances and dependencies;

b) A lot of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the township Baby, as being lot twelve (12) in range one (1) township Baby, with the buildings thereon erected with appurtenances and dependencies;

To be sold at the church door of the parish of St. Isidore de Laverlochère, in the district of Temiscamingue, Province of Quebec, TUESDAY, the THIRTY-FIRST day of MARCH, 1953, at TEN o'clock in the forenoon.

JULES GRENIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Court House, Ville-Marie,
District of Temiscamingue,
this 16th day of February, 1953. 34263-2-o
[First insertions: February 21, 1953]

Fieri Facias
District of Temiscamingue -
Sperior Court, No. 418 { ADONIAS MARSEILLE, farmer of St. Bruno de Guigues, in the district of Temiscamingue, plaintiff, vs BRUNO BRIEN, dealer in the same place, defendant.

As belonging to the defendant:

A lot of land known and designated on the official cadastral plan and book of reference of the Township of Guigues, as being lot nine (9) of the fourth range (4) Township of Guigues, with buildings thereon erected, with appurtenances and dependencies, containing the said immoveable about 96 acres; to subtract, however, a strip of land of about 3,38 acres sold by Bruno Brien to the "Coopérative d'Électricité du Temiscamingue", which sale was registered at Ville-Marie under No. 41097.

To be sold at the parochial church door of St. Bruno de Guigues in the district of Temiscamingue, in the Province of Quebec, TUESDAY, the TWENTY-FIRST day of APRIL, 1953, at TEN o'clock in the forenoon.

JULES GRENIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Court House,
Ville-Marie, March 9, 1953. 34411-11-2
[First insertion March 14th, 1953]

Index de la Gazette officielle de Québec, N° 11

ACTION EN SÉPARATION DE BIENS:

Perron vs L'Heureux. 919

ARRETÉS EN CONSEIL:

195 — Concernant le Parc de la Vérendrye (Erratum). 918
251, section "A" — Fer et bronze d'ornementation dans la région de Montréal 917
251, section "B" — Construction, région de Montréal 918
253, section "C" — Automobile des Cantons de l'Est. 903
253, section "H" — Employés de garage dans la cité de Sherbrooke. 904

Index of the Quebec Official Gazette, No. 11

ACTION FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Perron vs L'Heureux. 919

ORDERS IN COUNCIL:

195 — Concerning de la Vérendrye Park (Erratum) 918
251, part "A" — Ornamental iron and bronze in the district of Montreal. . 917
251, part "B" — Construction, district of Montreal. 918
253, part "C" — Automobile of the Eastern Townships. 903
253, part "H" — Garage employees in the city of Sherbrooke. 904

255, section "D" — Construction dans la région de Sorel 905
255, section "E" — Barbier, coiffeuret coiffeuse dans la région des Trois-Rivières 905
255, section "F" — Imprimerie dans la égion de Montréal. 904
255, section "G" — Construction dans les comtés de St-Hyacinthe, Bagot et Rouville 907
256 — Construction dans les comtés de Maskinongé, St-Maurice, etc..... 911

AVIS AUX INTÉRESSÉS: 859

AVIS DIVERS:

Aero Credit Union (Fondation)..... 920
Association des Instituteurs et Institutrices de la région de La Sarre (Changement de nom) 921
Federation of Protestant Women Teachers of the Island of Montreal (Règlements)..... 921
Gulf Power Company..... 919
Hôpital Comtois, Inc. (Règlement).... 921
Lachute Baptist Church (Incorporation) 920
La Société Coopérative de Placement de Hull (Fondation)..... 920
La Société Mutuelle d'Aide au Décès de la Paroisse de Notre-Dame de Portneuf (Fondation)..... 922
L'Association de la Croix de Lorraine, Inc. (Directeurs)..... 922
L'Association de la Croix de Lorraine, Inc. (Règlements)..... 922
Robert Berry Co. Ltd. (Dist. de l'actif) 921
Syndicat Coopératif de Produits Laitiers de St-Méthode (Fondation).... 921
The Evangel Pentecostal Church (Incorporation) 919
The Mount Royal Dairies & Company Limited — Les Laiteries Mont Royal & Compagnie Limitée (Directeurs).. 922
The Shawinigan Water & Power Company (Modifications des taux)..... 920
Windsor Cooperative Housing (Fondation) 920

CHARTES — ABANDON DE:

Bégin & Pépin Limitée 923
Camor Agencies Limited. 923
Cecile Snyder Incorporated..... 923
Comité de Secours et de Reconstruction de Cabano Inc..... 923
Duval Motors (Sorel), Limited-Limitée 924
Eugène Studio Limitée — Eugène Studio Limited 923

DÉPARTEMENTS — AVIS DES:

AGRICULTURE:

Dissolution de cercles agricoles dans les comtés de L'Assomption, Lotbinière, Richmond, Rivière-du-Loup, Saguenay, Soulanges et Wolfe 924

AGRICULTURE:
Industrie laitière:

Ordonnance N° 53-Sp-1 — Province de Québec 925

INSTRUCTION PUBLIQUE:
Municipalité scolaire de:

St-Barnabé..... 926

255, part "D" — Construction in the district of Sorel. 905
255, part "E" — Barber and hairdressing in the district of Three Rivers.. 905
255, part "F" — Printing in the district of Montreal. 904
255, part "G" — Construction in the counties of St. Hyacinthe, Bagot and Rouville 907
256 — Construction in the counties of Maskinongé, St. Maurice, etc..... 911

NOTICE TO INTERESTED PARTIES: 859

MISCELLANEOUS NOTICES:

Aero Credit Union (Foundation)..... 920
Association des Instituteurs et Institutrices de la région de La Sarre (Change of name) 921
Federation of Protestant Women Teachers of the Island of Montreal (By-Laws) 921
Gulf Power Company..... 919
Hôpital Comtois, Inc. (By-Law)..... 921
Lachute Baptist Church (Incorporation) 920
La Société Coopérative de Placement de Hull (Foundation)..... 920
La Société Mutuelle d'Aide au Décès de la Paroisse de Notre-Dame de Portneuf (Foundation) 922
L'Association de la Croix de Lorraine Inc. (Directors)..... 922
L'Association de la Croix de Lorraine, Inc. (By-Laws)..... 922
Robert Berry Co. Ltd. (Dist. of assets) 921
Syndicat Coopératif de Produits Laitiers de St-Méthode (Foundation)... 921
The Evangel Pentecostal Church (Incorporation) 919
The Mount Royal Dairies & Company Limited — Les Laiteries Mont Royal & Compagnie Limitée (Directors)... 922
The Shawinigan Water & Power Company (Adjustments of the rates).... 920
Windsor Cooperative Housing (Foundation) 920

CHARTERS — SURRENDER OF:

Bégin & Pépin Limitée 923
Camor Agencies Limited. 923
Cecile Snyder Incorporated 923
Comité de Secours et de Reconstruction de Cabano Inc.. 923
Duval Motors (Sorel) Limited-Limitée. 924
Eugène Studio Limitée — Eugène Studio Limited 923

DEPARTMENTAL NOTICES:

AGRICULTURE:

Dissolution of farmers' clubs in the counties of L'Assomption, Lotbinière, Richmond, Rivière-du-Loup, Saguenay, Soulanges and Wolfe. 924

AGRICULTURE:
Dairy Industry:

Order No. 53-Sp-1 — Province of Quebec 925

EDUCATION:
School Municipality of:

St-Barnabé..... 926

St-Jacques	926	St-Jacques	926
MINES:		MINES:	
Révocation de droits de mine	927	Cancellation of mining rights	927
TERRES ET FORÊTS:		LANDS AND FOREST:	
Service du Cadastre:		*Cadastral Branch:*	
Charlesbourg, paroisse de	927	Charlesbourg, parish of	927
Charlesbourg, paroisse de	927	Charlesbourg, parish of	927
Ste-Foy, paroisse de	927	Ste-Foy, parish of	927
TRAVAIL:		LABOUR:	
Industrie ou métiers de:		*Industry or Trades of:*	
Barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région de St-Hyacinthe (Avis)	928	Barber and hairdressing in the district of St. Hyacinthe (Notice)	928
Construction dans les comtés de Hull, etc. (Modification)	935	Construction in the counties of Hull, etc. (Amendment)	935
Directeurs de funérailles de Montréal (Prélèvement)	937	Funeral Directors of Montreal (Levy)	937
Institutions d'assistance publique, hôpitaux et hospices dans la région de l'est de la Province (Modification)	929	Charitable institutions, hospitals, homes and asylums in the Eastern district of the Province (Amendment)	929
Matériaux de construction (Règlements)	928	Building matérials (By-Laws)	928
Plombier, poseur d'appareils de chauffage, etc., région des Trois-Rivières	929	Plumbing, steamfitting, etc., district of Three Rivers	929
Vêtements d'hommes et garçons, province de Québec (Avis)	935	Men's and boys' clothing, Province of Quebec (Notice)	935
LETTRES PATENTES:		LETTERS PATENT:	
Abco Distributors Ltd.	860	Abco Distributors Ltd.	860
A. Croteau & Fils Inc.	861	A. Croteau & Fils Inc.	861
Alfred Tremblay Limitée	861	Alfred Tremblay Limitée	861
Allied Finance Corp.	861	Allied Finance Corp.	861
Ameublement Provincial Inc.— Provincial Furniture Inc.	862	Ameublement Provincial Inc.— Provincial Furniture Inc.	862
Arthur Martin Inc.	862	Arthur Martin Inc.	862
Association des Marchands d'Automobiles de la Mauricie	862	Association des Marchands d'Automobiles de la Mauricie	862
Atlas Detective Bureau Incorporated	863	Atlas Detective Bureau Incorporated	863
Atlas Parking Ltd.	863	Atlas Parking Ltd.	863
Belcraft Pants Co. Ltd.	863	Belcraft Pants Co. Ltd.	863
Belvedere Development Limited	864	Belvedere Development Limited	864
Bibeau Furniture Limitée — Bibeau Furniture Limited	864	Bibeau Furniture Limitée — Bibeau Furniture Limited	864
Bijouterie Robert Jewellery Inc.	864	Bijouterie Robert Jewellery Inc.	864
Bonaventure Investment Co. Ltd.	865	Bonaventure Investment Co. Ltd.	865
Campbell Enterprises Limited	865	Campbell Enterprises Limited	865
Carrières Montréal-Est Ltée — Montreal-East Quarries Ltd.	865	Carrières Montréal-Est Ltée — Montreal-East Quarries Ltd.	865
Centre Ouvrier de la Mauricie	866	Centre Ouvrier de la Mauricie	866
Chiboug Copper Corporation Limited	866	Chiboug Copper Corporation Limited	866
Chicoutimi Fruit Ltée	866	Chicoutimi Fruit Ltée	866
Clinique Médicale de Montréal Inc.	867	Clinique Médicale de Montréal Inc.	867
Club Richelieu Amqui	867	Club Richelieu Amqui	867
Club Richelieu Buckingham-Masson	867	Club Richelieu Buckingham-Masson	867
Club Richelieu Chicoutimi	868	Club Richelieu Chicoutimi	868
Club Richelieu Joliette	868	Club Richelieu Joliette	868
Club Richelieu Lachine	868	Club Richelieu Lachine	868
Club Richelieu Papineauville	869	Club Richelieu Papineauville	869
Club Richelieu Mont-Laurier	869	Club Richelieu Mont-Laurier	869
Club Richelieu Québec	869	Club Richelieu Québec	869
Club Richelieu Rimouski	840	Club Richelieu Rimouski	840
Club Richelieu Rivière-du-Loup	870	Club Richelieu Rivière-du-Loup	870
Club Richelieu Rouyn-Noranda	870	Club Richelieu Rouyn-Noranda	870
Club Richelieu Saint-Jérôme	841	Club Richelieu Saint-Jérôme	841
Club Richelieu Shawinigan-Falls	871	Club Richelieu Shawinigan-Falls	871
Club Richelieu Sherbrooke	872	Club Richelieu Sherbrooke	872
Club Richelieu Ste-Agathe-des-Monts	872	Club Richelieu Ste-Agathe-des-Monts	872
Club Richelieu Ste-Anne-des-Monts	872	Club Richelieu Ste-Anne-des-Monts	872
Club Richelieu St-Hyacinthe	843	Club Richelieu St-Hyacinthe	843
Club Richelieu St-Jean	873	Club Richelieu St-Jean	873
Construction St-Ours Inc.	843	Construction St-Ours Inc.	843
Daignault & Buron Ltée-Ltd.	874	Daignault & Buron Ltée-Ltd.	874

Davis Electronics Manufacturing Corporation Ltd.. 874
Delisle Electrique Limitée. 874
D. H. Gélineau et Fils, Ltée. 875
District Finance Corporation Limited. 875
Duroc Realties Ltd.. 875
Excel Packing Corporation. 876
Excelsior Inc.. 876
Foster Springs Ltd.— Les Ressorts Foster Ltée 876
Garage Ber-Amy L'Assomption Limitée 877
Gatineau Securities Inc.. 877
Hôtelleries Faucher Inc. 877
Household Sundry Specialties Company Inc.. 878
Imperial Electrical Manufacturing & Contracting Co.. 878
J. A. Giroux & Fils Incorporée 878
J. M. Charland Ltée 879
Johnson Fruit Inc.. 879
Johnted Discount Ltd.. 879
J. O. Laberge Ltée.. 880
J. Wilfrid Grenier Ltée 880
La Chambre de Commerce des Jeunes d'Amos Inc.. 880
La Compagnie de Construction Concordia Limitée — Concordia Construction Company Limited. 881
La Fanfare Val d'Or-Bourlamque Incorporée 881
La Frontière Incorporée 881
L'Aide aux Étudiants du Collège De La Salle de Thetford Mines, Inc.. 882
Lakeshore Insurance Agencies Inc.. 882
La Ligue des Propriétaires de Saint-Hyacinthe Incorporée (Erratum).. 938
L'Association des Petits Commerçants de la Ville de Hull — The Association of the Small Merchants of the City of Hull 883
L'Association Sportive de St-Denis de Kamouraska, Inc.. 883
L'Auberge Rurale. 883
Laurentian Landscape Limited 884
Leblanc Automobile Limitée 884
Le Nouvelliste Limitée 884
Léo Electrique Limitée 885
Les Immeubles Avery Ltée. 885
Le Théâtre Bellevue de Jonquière Limitée. 885
Lucerne Housing Inc.. 886
Manoir des Erables, Inc.. 886
Mansions Auto Garage Ltd.. 886
Mayfair Garment Co. Ltd.. 887
Monro Ltée.. 887
Mutual Import Co. Ltd.. 887
Noel & Grenier Limitée 888
Octave Labrecque Ltée-Ltd. 888
Oxwall Tool Co. Ltd.. 888
Park Realty Corporation 889
Paul Poirier Automobiles Limitée. 889
Philip Abbey Inc.. 889
Pine Beach Sand Limited. 890
Placements des Bois Francs Inc.. 890
Playline Ltd.. 890
Quality Knitwear Co. Ltd.. 891
Raymond & Tousignant Inc.. 891
Ready-Serve Vendors Ltd. 891
Reliance Securities Limited 892
Riviera Fur Styles Incorporated 892
Robert D. Nadeau Incorporée. 892
Roy & Belzile, Inc. 892
Saguenay Finance Limitée — Saguenay Finance Limited. 893
Selected Investment Inc. 893
Sirois Limitée 893
Smart Maid Hat Mfg. Inc.. 894
Société de Télé-Cinéma Limitée 894

Davis Electronics Manufacturing Corporation Ltd.. 874
Delisle Electrique Limitée. 874
D. H. Gélineau et Fils, Ltée. 875
District Finance Corporation Limited. 875
Duroc Realties Ltd.. 875
Excel Packing Corporation. 876
Excelsior Inc.. 876
Foster Springs Ltd.— Les Ressorts Foster Ltée 876
Garage Ber-Amy L'Assomption Limitée 877
Gatineau Securities Inc.. 877
Hôtelleries Faucher Inc. 877
Household Sundry Specialties Company Inc.. 878
Imperial Electrical Manufacturing & Contracting Co.. 878
J. A. Giroux & Fils Incorporée 878
J. M. Charland Ltée 879
Johnson Fruit Inc.. 879
Johnted Discount Ltd.. 879
J. O. Laberge Ltée.. 880
J. Wilfrid Grenier Ltée 880
La Chambre de Commerce des Jeunes d'Amos Inc.. 880
La Compagnie de Construction Concordia Limitée — Concordia Construction Company Limited. 881
La Fanfare Val d'Or-Bourlamque Incorporée 881
La Frontière Incorporée 881
L'Aide aux Étudiants du Collège De La Salle de Thetford Mines, Inc.. 882
Lakeshore Insurance Agencies Inc.. 882
La Ligue des Propriétaires de Saint-Hyacinthe Incorporée (Erratum).. 938
L'Association des Petits Commerçants de la Ville de Hull — The Association of the Small Merchants of the City of Hull 883
L'Association Sportive de St-Denis de Kamouraska, Inc.. 883
L'Auberge Rurale. 883
Laurentian Landscape Limited 884
Leblanc Automobile Limitée 884
Le Nouvelliste Limitée 884
Léo Electrique Limitée 885
Les Immeubles Avery Ltée. 885
Le Théâtre Bellevue de Jonquière Limitée. 885
Lucerne Housing Inc.. 886
Manoir des Erables, Inc.. 886
Mansions Auto Garage Ltd.. 886
Mayfair Garment Co. Ltd.. 887
Monro Ltée.. 887
Mutual Import Co. Ltd.. 887
Noel & Grenier Limitée 888
Octave Labrecque Ltée-Ltd. 888
Oxwall Tool Co. Ltd.. 888
Park Realty Corporation 889
Paul Poirier Automobiles Limitée. 889
Philip Abbey Inc.. 889
Pine Beach Sand Limited. 890
Placements des Bois Francs Inc.. 890
Playline Ltd.. 890
Quality Knitwear Co. Ltd.. 891
Raymond & Tousignant Inc.. 891
Ready-Serve Vendors Ltd. 891
Reliance Securities Limited 892
Riviera Fur Styles Incorporated 892
Robert D. Nadeau Incorporée. 892
Roy & Belzile, Inc. 892
Saguenay Finance Limitée — Saguenay Finance Limited. 893
Selected Investment Inc. 893
Sirois Limitée 893
Smart Maid Hat Mfg. Inc.. 894
Société de Télé-Cinéma Limitée 894

Société d'Expansion Pharmaceutique Inc.. 894
Standard Parking Ltd. 895
Ste. Adèle Horse Show Inc. 895
Terrebonne Construction Ltée-Ltd. . . . 895
Terrebonne Investments Inc.. 896
The Alpha Kappa Kappa Alumni Association 896
The Bay Realty Limited. 896
The Hub Hardware Ltd.. 897
Vadeboncœur Construction Inc. 897
Vitrerie Smith Glass Co.. 897
Western Oil Limited 898
W.-Gagné & Fils, Inc.. 898

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

A. L. Marchand Limitée. 898
Ascot Metals Corporation Limited 899
Auto Electric Service Corporation 899
Canadian Adhesives Limited 899
Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Limited. 899
Dorion Construction, Limitée 899
Executive Mfg. Co. Ltd.. 900
Fifth Ave Departmental Store Inc.. . . . 900
Hallbart Holdings Ltd. 900
Hendler Co. Inc.. 900
J. D. Duguay Inc. 901
Lamontagne Company Limited — Compagnie Lamontagne Limitée. 901
Master Motor Mfg. Ltd.. 901
Morris Import Sales Inc. 901
North American Management Corporation 902
Regent Motor Sales Limited 902
Rochester Vest & Robe Limited 902
Sans Souci Café Inc. 902
Textiles Sales Limited. 903
Victoria Press Limited. 903

MINISTÈRE DES FINANCES:
Assurances:

The Pioneer Insurance Company. 939
Trois-Rivières & St-Maurice Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu. 939

NOMINATIONS:

Barthe, Joseph-Clarence (Erratum)... 939
Diverses. 940
Tourigny, Anselme. 940

SIÈGES SOCIAUX:

J. Wilfrid Grenier Ltée. 942
Les Entreprises de Terrazzo, Marbre et Tuile Ltée. 941

SOUMISSIONS:

Ely, partie est, canton de 943
La Petite Rivière, munic. de 942
Sept-Iles, ville de 944
Sherbrooke, cité de. 945
St-Joseph-de-Coleraine, munic. de. . . . 946

VENTES D'EFFETS NON-RÉCLAMÉS:

Canadian Pacific Railway Company... 947
Canadian Pacific Express Company... 947

VENTE PAR LICITATION:

Bastille vs Bastille *et al.* 947

Société d'Expansion Pharmaceutique Inc.. 894
Standard Parking Ltd. 895
Ste. Adèle Horse Show Inc. 895
Terrebonne Construction Ltée-Ltd. . . . 895
Terrebonne Investments Inc.. 896
The Alpha Kappa Kappa Alumni Association 896
The Bay Realty Limited. 896
The Hub Hardware Ltd.. 897
Vadeboncœur Construction Inc. 897
Vitrerie Smith Glass Co.. 897
Western Oil Limited 898
W.-Gagné & Fils, Inc.. 898

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

A. L. Marchand Limitée. 898
Ascot Metals Corporation Limited 899
Auto Electric Service Corporation 899
Canadian Adhesives Limited 899
Craig Plumbing & Heating Supplies Co. Limited. 899
Dorion Construction, Limitée 899
Executive Mfg. Co. Ltd.. 900
Fifth Ave Departmental Store Inc.. . . . 900
Hallbart Holdings Ltd. 900
Hendler Co. Inc.. 900
J. D. Duguay Inc. 901
Lamontagne Company Limited — Compagnie Lamontagne Limitée. 901
Master Motor Mfg. Ltd.. 901
Morris Import Sales Inc. 901
North American Management Corporation 90
Regent Motor Sales Limited 902
Rochester Vest & Robe Limited 902
Sans Souci Café Inc. 902
Textiles Sales Limited. 902
Victoria Press Limited. 903

DEPARTMENT OF FINANCE:
Insurance:

The Pioneer Insurance Company. 939
Trois-Rivières & St-Maurice Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu. 939

APPOINTMENTS:

Barthe, Joseph-Clarence (Erratum) . . . 939
Miscellaneous 940
Tourigny, Anselme. 940

HEAD OFFICES:

J. Wilfrid Grenier Ltée 942
Les Entreprises de Terrazzo, Marbre et Tuile Ltée. 941

TENDERS:

Ely, East Part, township of 943
La Petite Rivière, munic. of. 942
Sept-Iles, town of. 944
Sherbrooke, city of. 945
St-Joseph-de-Coleraine, munic. of. 946

SALES OF UNCLAIMED BAGGAGE:

Canadian Pacific Railway Company... 947
Canadian Pacific Express Company... 947

SALE BY LICITATION:

Bastille vs Bastille *et al.* 947

VENTE POUR TAXES:

Argenteuil, comté de 948

VENTES PAR SHÉRIFS:

BEDFORD:

Lamothe vs Ranger *et vir* 953

BONAVENTURE:

Watt vs Dea 954

IBERVILLE:

Lesieur & Frère Limitée vs Pierre.... 954

LABELLE:

L'Office du Crédit Agricole du Québec vs Lafrenière. 955

QUÉBEC:

Commissaires d'écoles de la cité de Sillery vs Propriétaire inconnu. 955

SAGUENAY:

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Ltd. vs Miller 956

TÉMISCAMINGUE:

Belleterre Quebec Mines Ltd. vs Turgeon 956
Gagné vs Corbeil 956
Marseille vs Brien 957

SALE FOR TAXES:

Argenteuil, county of. 948

SHERIFFS' SALES:

BEDFORD:

Lamothe vs Ranger *et vir* 953

BONAVENTURE:

Watt vs Dea 954

IBERVILLE:

Lesieur & Frère Limitée vs Pierre..... 954

LABELLE:

The Quebec Farm Loan Board vs Lafrenière. 955

QUEBEC:

School Commissioners of the City of Sillery vs Unknown owner 955

SAGUENAY:

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Ltd. vs Miller 956

TÉMISCAMINGUE:

Belleterre Quebec Mines Ltd. vs Turgeon 956
Gagné vs Corbeil 956
Marseille vs Brien 957

34371-o

34371-o

QUÉBEC: — Imprimé par RÉDEMPTI PARADIS, imprimeur de la Reine.

QUEBEC: — Printed by RÉDEMPTI PARADIS, Queen's Printer.